



COMUNE DI NAPOLI

Esecuzione immediata  
Delibera n.39 del 23 dicembre 2016

## DELIBERAZIONE CONSIGLIO COMUNALE

**Oggetto:** ratifica - Variazione al bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali. (allegati: parere del Collegio dei Revisori e deliberazione di G.C. n.736 del 29.11.2016 con i poteri del Consiglio).

L'anno duemilasedici il giorno 23 del mese di dicembre, nella casa Comunale precisamente nella sala delle sue adunanze in Via Verdi n.35 – V° piano, si è riunito il Consiglio Comunale in grado di **PRIMA** convocazione ed in seduta **PUBBLICA**

Premesso che a ciascun consigliere, ai sensi dell'art. 125 del T.U. 1915, modificato dall'art. 61 R.D. 30 dicembre 1923 n. 2839, è stato notificato l'avviso di convocazione pubblicato all'Albo Pretorio del Comune, si dà atto che dei sottoelencati Consiglieri in carica e presenti alla votazione dell'atto, risultano assenti quelli per i quali tale circostanza è timbrata a fianco di ciascun nominativo.

SINDACO de MAGISTRIS LUIGI		P			
1)	ANDREOZZI ROSARIO	P	21)	LEBRO DAVID	P
2)	ARIENZO FEDERICO	Assente	22)	LETTIERI GIOVANNI	Assente
3)	BISMUTO LAURA	P	23)	MADONNA SALVATORE	Assente
4)	BRAMBILLA MATTEO	P	24)	MENNA LUCIA FRANCESCA	P
5)	BUONO STEFANO	P	25)	MIRRA MANUELA	P
6)	CANIGLIA MARIA	P	26)	MUNDO GABRIELE	P
7)	CAPASSO ELPIDIO	P	27)	NONNO MARCO	P
8)	CARFAGNA MARIA ROSARIA	P	28)	PACE SALVATORE	P
9)	CECERE CLAUDIO	P	29)	PALMIERI DOMENICO	Assente
10)	COCCIA ELENA	P	30)	QUAGLIETTA ALESSIA	Assente
11)	COPPETO MARIO	P	31)	RINALDI PIETRO	P
12)	DE MAJO ELEONORA	P	32)	SANTORO ANDREA	P
13)	ESPOSITO ANIELLO	Assente	33)	SGAMBATI CARMINE	P
14)	FELACO LUIGI	P	34)	SIMEONE GAETANO	P
15)	FREZZA FULVIO	P	35)	SOLOMBRINO VINCENZO	P
16)	FUCITO ALESSANDRO	P	36)	TRONCONE GAETANO	P
17)	GAUDINI MARCO	P	37)	ULLETO ANNA	P
18)	GUANGI SALVATORE	P	38)	VALENTE VALERIA	Assente
19)	LANGELLA CIRO	P	39)	VERNETTI FRANCESCO	P
20)	LANZOTTI STANISLAO	Assente	40)	ZIMBALDI LUIGI	P

**Presiede la riunione il Presidente Fucito Alessandro**

**In grado di prima convocazione ed in prosieguo di seduta**

**Partecipa alla seduta il Segretario Generale dr. Gaetano Virtuoso**

**Il Presidente**, pone all'esame dell'Aula la deliberazione di G.C. n.736 del 29.11.2016 con i poteri del Consiglio avente ad oggetto: Variazione al bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali.

Il provvedimento è stato inviato alla Commissione Bilancio e Finanza che ha rinviato l'espressione del parere in sede di Consiglio e al Collegio dei Revisori dei Conti che rilevando che la variazione risulta essere compensativa in quanto disposta in termini di pareggio tra entrate e spese ed ha espresso parere favorevole.

**Il Presidente** cede la parola all'assessore Calabrese per la relazione introduttiva.

**L'assessore Calabrese** precisa che l'atto prende in esame la concessione già approvata con deliberazione di Consiglio Comunale n.61 del 18.12.2012, a seguito del rilievo da parte dell'Agenzia delle Entrate per l'applicazione errata dell'IVA al 10% è risultato necessario operare un correttivo riportandola al 21%.

**Il Presidente** dichiara aperta la discussione generale e cede la parola al Consigliere Brambilla che ne ha fatto richiesta.

**Il Consigliere Brambilla** non condivide che la delibera non sia stata sottoposta all'esame del Consiglio mesi addietro, chiedendo chiarimenti sull'importo da corrispondere calcolando l'IVA al 21%.

**Il Presidente** constatato che non vi sono altre richieste di intervento, dichiara conclusa la discussione generale e cede la parola all'Assessore Calabrese per la replica.

**Si allontana dall'aula il consigliere Arienzo.(presenti 33)**

**L'assessore Calabrese** chiarisce che tutte le risposte alle domande poste dal Consigliere Brambilla sono contenute all'interno dell'atto.

**Il Presidente** pone in votazione la delibera di G.C. n. 736 del 29.11.2016, assistito dagli scrutatori accerta e dichiara che il Consiglio con la presenza in aula di n.33 Consiglieri, i cui nominativi sono riportati sul frontespizio del presente atto, a maggioranza con il voto contrario del movimento 5 Stelle, Prima Napoli, Forza Italia e del consigliere Santoro

**RATIFICA**

la delibera di G.C. n. 736 del 29.11.2016 avente ad oggetto: variazione al bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali.

**Il Presidente** propone al Consiglio di dichiarare immediatamente eseguibile per l'urgenza la delibera prima approvata. In base all'esito della votazione e assistito dagli scrutatori accerta e dichiara che il Consiglio ha dichiarato alla unanimità ai sensi del 4° comma dell'art. 134 del T.U. 267/2000, la deliberazione testé adottata immediatamente eseguibile per l'urgenza.

Si allegano, quale parte integrante del presente provvedimento:

- parere del Collegio dei Revisori dei Conti;
- delibera di G.C. n.736 del 29.11.2016 con i poteri del Consiglio, composta da n.11 pagine progressivamente numerate, nonché da allegati, costituenti parte integrante, di complessive pagine 112
- separatamente numerate.

*Il contenuto integrale degli interventi è riportato nel resoconto stenotipico della seduta, depositato presso la Segreteria del Consiglio Comunale.*

**Il Dirigente**  
**Dott.ssa E. Barbati**



**Il Coordinatore**  
**Dr. G. Scala**

*del che il presente verbale viene sottoscritto, come appresso:*

**Il Presidente del Consiglio comunale**  
**Alessandro Fucito**

*Alessandro Fucito*

**Il Segretario Generale**  
**dr. Gaetano Virtuso**

*Gaetano Virtuso*

Si attesta che la presente è stata pubblicata all'albo pretorio il 5 GEN. 2017  
e vi rimarrà pubblicata per quindici giorni (comma 1, art. 124 del D.L.vo 267/2000).

Il Responsabile

Il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi del comma 4, art. 134 D.L. gs.  
267/2000 è comunicato con nota n. 1028247 del 28/12/2016 a:

An. Celobrese An. Peluso Arch. Pulli Dott. Meuccio  
Dott. Grimaldi Dott. Pesole

### **ESECUTIVITA' DELLA DELIBERAZIONE**

Constatato che sono decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione si dà atto che la presente  
deliberazione è divenuta da oggi esecutiva, ai sensi del comma 3, art. 134 del D.L.vo 267/2000.-

Addì \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

La presente deliberazione viene assegnata per le procedure attuative, ai sensi dell'art. 97 del  
D.L.vo 267/2000 a:

Addì \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

Copia della presente deliberazione viene in data odierna ricevuta dal sottoscritto con onere  
della procedura attuativa.

**P.R. Firma:**

#### **Attestazione di conformità**

La presente copia, composta da n. 4 pagine progressivamente numerate, è conforme all'originale della  
deliberazione consiliare n. 38 del 23/12/2016

Gli allegati, costituenti parte integrante, composti da complessivi fogli n. 127 progressivamente numerate:

- sono rilasciati in copia conforme unitamente alla presente;
- sono visionabili, in originale, presso l'archivio in cui sono depositati.

Il Funzionario Responsabile



COMUNE DI NAPOLI

*Dipartimento Consiglio Comunale*  
*Servizio Segreteria del Consiglio Comunale e Gruppi Consiliari*

**ALLEGATI COSTITUENTI PARTE**

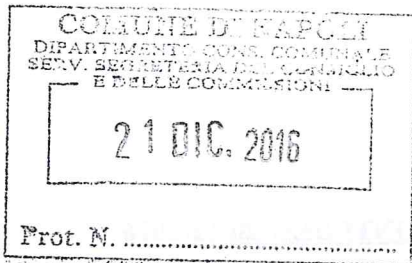
**INTEGRANTE DELLA**

**DELIBERAZIONE DI C.C.**

**N° 38 ..... DEL 23/12/2016**



cloti mte Selg...  
Pa/2016/1013/144  
DEL 20.12.2016



COMUNE DI NAPOLI

**Collegio Revisori dei conti**

- Al Sig. Sindaco
- Al Sig. Presidente del Consiglio Comunale
- Ai Sigg. Vice Presidenti del Consiglio Comunale
- Al Sig. Assessore al Bilancio e Programmazione
- Al Sig. Assessore alle Infrastrutture, LL.PP. e Mobilità
- Al Sig. Segretario Generale
- Al Sig. Ragioniere Generale
- Alla Servizio Segreteria del Consiglio Comunale e Gruppi Cons.

**LORO SEDI**

**OGGETTO:** *Deliberazione di G.C. n. 736 del 29/11/2016 - Con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.Lg.vo 267/2000 – variazione al Bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della line 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali.*

Si trasmette, in allegato, copia del parere espresso dal Collegio dei Revisori relativo alla proposta di deliberazione in oggetto.

Cordiali saluti.

*Il Dirigente*  
**Dr. Giuseppe SCALA**

**PARERE ESPRESSO DAL COLLEGIO REVISORI DEI CONTI DEL 20/12/2016**

**OGGETTO:** *Deliberazione di G.C. n. 736 del 29/11/2016 - Con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.Lg.vo 267/2000 – variazione al Bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali.*

*L'anno duemilasedici, il giorno 20 del mese di dicembre, alle ore 15:30, presso i locali siti al 3° piano di Palazzo S. Giacomo, si è riunito il Collegio dei Revisori così composto e presente:*

<i>dr. Nicola GIULIANO</i>	<i>Presidente</i>
<i>dr. Giuseppe RIELLO</i>	<i>Componente</i>

*per esprimere il proprio parere sulla Deliberazione di cui all'oggetto.*

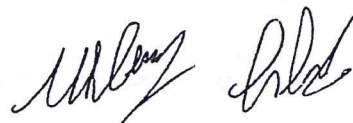
***Il Collegio dei Revisori;***

- letto il parere di regolarità tecnica, in termini di “favorevole” espresso dal Dirigente proponente, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000;*
  - letto il parere di regolarità contabile, in termine di “favorevole” espresso dal Ragioniere Generale;*
  - lette le osservazioni del dirigente del Servizio Bilancio;*
  - lette le osservazioni del Segretario Generale;*
- si accinge ad entrare nel merito della tematica qui considerata per esprimere il proprio parere di competenza.*

***RICHIAMATO IL QUADRO NORMATIVO DI RIFERIMENTO***

- D.L. n. 95/2012 convertito nella Legge 7 agosto 2012, n. 135 art. 9, comma 1 che così recita:*

*“Al fine di assicurare il coordinamento e il conseguimento degli obiettivi di finanza pubblica, il contenimento della spesa e il migliore svolgimento delle funzioni amministrative, le Regioni, le Province ed i Comuni sopprimono o accorpano,*





COMUNE DI NAPOLI

Collegio dei Revisori dei Conti

*agenzie e organismi comunque denominati e di qualsiasi natura giuridica... omissis”;*

*Province ed i Comuni sopprimono o accorpano, riducendone in tal caso gli oneri finanziari in misura non inferiore al 20%, Enti, agenzie e organismi comunque denominati e di qualsiasi natura giuridica... omissis”;*

- *D.L. n. 174/2012, convertito dalla Legge n. 213/2012, in materia di finanze e funzionamento degli enti territoriali, con riferimento alla procedura di Riequilibrio Finanziario per gli enti in situazione di disavanzo;*
- *le Deliberazioni di C.C. n. 58/2012 e n. 3/2013 rispettivamente di adesione e alla successiva approvazione del Piano di Riequilibrio;*
- *Vista la Deliberazione di C.C. n. 13 del 5 agosto 2016 di approvazione del Bilancio di Previsione 2016/2018;*

#### **CONSIDERATO CHE**

*- al fine di sistemare i documenti contabili della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli S.p.A. – concessionario dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana di Napoli, del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi, destinata alla realizzazione di locali commerciali, la Giunta comunale, con il presente provvedimento e con i poteri del Consiglio, dispone una variazione al bilancio di previsione 2016/2018, annualità 2016, istituendo nuovi capitoli di entrata e di spesa come qui di seguito denominati:*

1. *capitolo di entrata N.I. - codice di bilancio 3.01.03.01.001 – denominato “Cessione temporanea del diritto di sfruttamento della galleria commerciale nell'ambito della stazione Garibaldi della linea 1 della metropolitana di Napoli” dell'importo complessivo di € 24.136.094,15;*

2. capitolo di spesa N.I. - codice di bilancio 2.02.01.09.002 – Lavori per la galleria commerciale nella porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali, dell'importo complessivo di € 24.136.094,15;

**TENUTO CONTO**

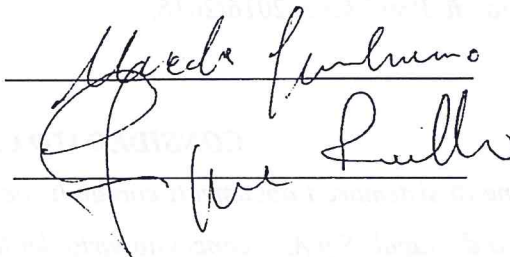
che le suddette variazioni sono previste sia in termini di competenza che di cassa.

**TUTTO CIO' CONSIDERATO E PRECISATO,**

il Collegio dei Revisori dei conti esprime parere "favorevole" alla Deliberazione di G.C. n. 736 del 29/11/2016.

Napoli, 20/12/2016

IL COLLEGIO DEI REVISORI



21-11-16  
COMUNE DI NAPOLI

ORIGINAL  
SERVIZIO REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE  
LINEA METROPOLITANA 1  
ESECUZIONE IMMEDIATA

Proposta di Delibera prot. n. 10 del 3/11/2016

Categoria ..... Classe ..... Fascicolo .....

Annotazioni .....

Col poteri del Consiglio

1 NOV. 2016

12829

REGISTRO DELLE DELIBERAZIONI DI GIUNTA COMUNALE - DELIB. N.

736

Oggetto: con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.L.vo 267/2000 - variazione al Bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali

29 NOV. 2016

Il giorno ..... nella residenza Comunale convocata nei modi di legge si è riunita la Giunta Comunale. Si dà atto che sono presenti i seguenti n° ..... 8 ..... Amministratori in carica:

SINDACO:

LUIGI DE MAGISTRIS

P

ASSESSORI:

RAFFAELE DEL GIUDICE

P

CIRO BORRIELLO

P

MARIO CALABRESE

P

ALESSANDRA CLEMENTE

Assente

GAETANO DANIELE

P

ROBERTA GAETA

Assente

SALVATORE PALMA

Assente

ANNAMARIA PALMIERI

Assente

ENRICO PANINI

P

CARMINE PISCOPO

P

DANIELA VILLANI

P

(Nota bene: Per gli assenti viene apposto, a fianco del nominativo, il timbro "ASSENTE"; per i presenti viene apposta la lettera "P")

Assume la Presidenza: SINDACO LUIGI DE MAGISTRIS

Partecipa il Segretario del Comune: AL. FRANCESCO MAIDA

IL PRESIDENTE

constatata la legalità della riunione, invita la Giunta a trattare l'argomento segnato in oggetto.

1  
Vice Segretario Generale

Premesso che:

2

- in data 20 aprile 2010 è stata stipulata fra il Comune di Napoli, FS Sistemi Urbani s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana s.p.a., Grandi Stazioni s.p.a, e Metropolitana di Napoli s.p.a., concessionaria dei lavori di realizzazione della linea 1 della metropolitana di Napoli ( in prosieguo M.N.), una convenzione, (all. 1), per la "cessione al comune di Napoli di porzione dell'ambito di piazza Garibaldi e relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali";
- con la suddetta convenzione si prevedeva:
  - a) agli artt. 5.1 e 5.2 che M.N. realizzerà, unitamente ai lavori di costruzione della stazione di piazza Garibaldi, le opere relative alla galleria di collegamento alla stazione RFI di Napoli centrale comprensive dei locali commerciali annessi con proprio contributo sul costo delle opere di € 21.762.052,10 comprensivo di Iva al 10%;
  - b) all'articolo 5.4 la cessione temporanea del diritto di superficie relativo ai costruendi locali commerciali da parte del comune a favore di M.N.;
  - c) all'art. 5.6 la gestione totale della galleria commerciale in conseguenza del diritto di superficie;
- con delibera di consiglio comunale n. 61 del 10/12/2012 (all. 2) è stato autorizzato quanto previsto dalla citata convenzione;
- con atto repertorio n. 8786 del 30 gennaio 2013, (all. 3), registrato in data 8 febbraio 2013 con numero 2908/1T il Comune di Napoli ha trasferito temporaneamente alla M.N. che ha accettato, il diritto di superficie della porzione di piazza Garibaldi di estensione pari a 8900 mq (definito asse attrezzato e annessa galleria commerciale) per una durata di 38 anni dei quali 3 per la realizzazione e 35 per la gestione, convenendo per il valore del diritto di superficie € 1.216.316,27;
- le opere sono state ultimate in data 24.04.2015.

Vista:

- la nota 1068 del 13 maggio 2015 ( all. 4) con la quale la M.N. ha rappresentato che:
  - 1) l'agenzia delle entrate, direzione regionale della Campania, su conforme parere della direzione centrale normativa e contenzioso, ha inquadrato quanto previsto dai menzionati articoli della citata convenzione in una "operazione permutativa" rilevante ai fini Iva nella quale, ad una prestazione (realizzazione della galleria commerciale da parte di M.N. il cui valore è stato fissato in € 21milioni) si contrappone una controprestazione (individuata nella cessione temporanea del diritto di superficie da parte del comune di Napoli a favore di M.N., nonché nella concessione da parte del Comune a favore di M.N. del diritto allo sfruttamento commerciale della galleria il tutto da parte di un soggetto che, nella fattispecie, opera in regime di impresa);
  - 2) il valore della cessione temporanea del diritto di superficie è di € 1.213.316,27, importo risultante dall'atto pubblico di trasferimento rep. n. 8786 del 30 gennaio 2013;
  - 3) il valore del diritto allo sfruttamento commerciale è pari al saldo di € 19.783.683,73;
  - 4) l'operazione permutativa, pur non comportando un materiale trasferimento di fondi, è sottoposta a fatturazione Iva con aliquota ordinaria non potendo trovare applicazione

l'aliquota agevolata del 10% prevista per la realizzazione delle linee di trasporto metropolitane.

3

Considerato che:

- al fine della sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli, concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana, del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali, è necessario variare il bilancio di previsione 2016 approvato con delibera di consiglio comunale n. 13 del 5 agosto 2016 istituendo i capitoli di entrata e di spesa come di seguito denominati:

capitolo di entrata: *cessione temporanea del diritto di sfruttamento della galleria commerciale nell'ambito della stazione Garibaldi della linea 1 della metropolitana di Napoli, dell'importo di € 24.136.094,15;*

capitolo di spesa: *lavori per galleria commerciale nella porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali, dell'importo di € 24.136.094,15.*

Visti:

- il permanere degli equilibri di bilancio, sulla base dei principi dettati dall'ordinamento finanziario e contabile ed in particolare dagli artt. 162, comma 6 e 193 del D.L.vo 267/2000,
- la regolarità tecnica e la correttezza dell'attività amministrativa, ai sensi dell'art.147 bis del D.Lgs. 267/2000 e degli artt.13, co. 1 lett. b) e 17, co. 2 lett. a) del Regolamento del Sistema dei Controlli Interni, approvato con deliberazione del C.C. n. 4 del 28/02/2013;
- gli artt. 175 e 42 del D.L.vo 267/2000;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il D.L.vo 118/2011 come modificato ed integrato dal D.L.vo 126/2014 in attuazione degli indirizzi stabiliti dalla legge delega n. 42/2009.

La parte narrativa, i fatti, gli atti citati, le dichiarazioni ivi comprese sono vere e fondate e, quindi, redatte dal dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea metropolitana 1, sotto la propria responsabilità tecnica, per cui sotto tale profilo lo stesso qui appresso sottoscrive:

Il dirigente del servizio  
R.M. Linea metropolitana 1  
Serena Riccio

**CON VOTI UNANIMI**  
**DELIBERA**

Le premesse e le considerazioni formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento e si intendono qui come integralmente riportate, trascritte ed approvate

Con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.L.vo 267/2000

1. Variare il bilancio di previsione 2016, approvato con delibera di consiglio comunale n. 13 del 5 agosto 2016, al fine della sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli, concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana, del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali.
2. Istituire i capitoli di entrata e di spesa come di seguito denominati:

capitolo di entrata: *cessione temporanea del diritto di sfruttamento della galleria commerciale nell'ambito della stazione Garibaldi della linea 1 della metropolitana di Napoli, dell'importo di € 24.136.094,15, codice bilancio 3.01.03.01.001;*

capitolo di spesa: *lavori per galleria commerciale nella porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali, dell'importo di € 24.136.094,15, codice bilancio 2.02.01.09.002.*

3. Prevedere per i capitoli di cui al p. 2 uno stanziamento e una disponibilità di cassa pari ad € 24.136.094,15.

Gli allegati, numerati dal n. 1 al n. <sup>112</sup>94, costituiscono parte integrante del presente provvedimento.

Allegato 1: Convenzione per la cessione al Comune di Napoli di porzione dell'ambito di piazza Garibaldi relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali.

Allegato 2: Delibera di Consiglio Comunale n. 61 del 10.12.2012.

Allegato 3: Atto repertorio n. 8786 di trasferimento del diritto di superficie.

Allegato 4: Nota prot. n. 1068 della concessionaria Metropolitana di Napoli s.p.a.

Il dirigente del servizio  
R.M. Linea metropolitana 1  
Serena Riccio

Visto  
Il direttore della direzione centrale  
Infrastrutture, LL.PP. e Mobilità  
Giuseppe Pulli

L'assessore  
Infrastrutture, lavori pubblici e mobilità  
Mario Calabrese

*Mario Calabrese*

*VISTO salvemente ai sensi  
della deliberazione di G.C. n. 2294/2000*

*L'Assessore di Mercato*

*Segue emendamento e dichiarazione di  
esecuzione immediata su intercalare allegato*

Il Vice Segretario Generale

*[Signature]*

*[Signature]*

5  
SEGUE: deliberazione di Giunta Comunale n. 736 del 29/11/2016

La Giunta,

Letto il parere di regolarità tecnica;

Letto il parere di regolarità contabile, nonché le osservazioni del Servizio Bilancio;

Lette le osservazioni del Vice Segretario Generale;

Con VOTI UNANIMI adotta la proposta demandando alla Direzione Centrale Servizi Finanziari - Servizio Bilancio - le conseguenti registrazioni contabili e alla Segreteria della Giunta Comunale la successiva trasmissione dell'atto al Consiglio Comunale per la ratifica ai sensi dell'art.175, comma 4, del D.Lgs.267/2000.

LA GIUNTA

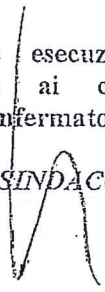
Considerato che ricorrono i motivi di urgenza previsti dall'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 267/2000 in quanto occorre dare immediatamente corso alle incombenze di cui alla deliberazione innanzi adottata

Con voti UNANIMI


DELIBERA

di dare esecuzione immediata alla presente deliberazione dando mandato ai competenti uffici di attuarne le determinazioni.  
Letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO



IL VICE SEGRETARIO  
GENERALE





COMUNE DI NAPOLI

6

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PROT. N. 10 DEL 3/11/2016 AVENTE AD

Oggetto: con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.L.vo 267/2000 – variazione al Bilancio di previsione 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla società Metropolitana di Napoli, concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana, del diritto di superficie e di gestione della porzione di piazza Garibaldi destinata alla realizzazione dei locali commerciali

Il Dirigente del servizio Realizzazione e Manutenzione Linea Metropolitana 1 esprime, ai sensi dell'art. 49 - comma 1 - del D.Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità tecnica in ordine alla suddetta proposta: Favorevole.

Addi, ... 3 NOV. 2016

Il dirigente del servizio  
R.M. Linea metropolitana 1  
Serena Riccio

Pervenuta alla Direzione Centrale Servizi Finanziari il ..... Prot. 73839  
Il Dirigente del Servizio di Ragioneria, esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità contabile in ordine alla suddetta proposta:

Addi, .....

IL RAGIONIERE GENERALE

### ATTESTATO DI COPERTURA FINANZIARIA ED IMPEGNO CONTABILE

La somma di € ..... viene prelevata dal Titolo ..... Sez. .... Rubrica  
..... Cap. .... ( ..... ) del Bilancio ....., che presenta la  
seguente disponibilità:

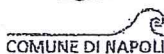
Dotazione	€.....
Impegno precedente	€.....
Impegno presente	€.....
Disponibile	€.....

Ai sensi e per quanto disposto dall'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, si attesta la copertura finanziaria della spesa di cui alla suddetta proposta.

Addi, .....

IL RAGIONIERE GENERALE

Proq. 14503



COMUNE DI NAPOLI  
**DIREZIONE CENTRALE SERVIZI FINANZIARI**  
*Servizio Bilancio*

*Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana*  
*Protocollo proposta di deliberazione IZ 839 del 04.11.2016*

**OGGETTO: VARIAZIONE DI BILANCIO COI POTERI DEL CONSIGLIO PER LA SISTEMAZIONE CONTABILE DELLA CESSIONE TEMPORANEA ALLA SOCIETA' METROPOLITANA DI NAPOLI DEL DIRITTO DI SUPERFICIE E DI GESTIONE.**

Premesso che con deliberazione del Consiglio Comunale n 13 del 5 Agosto 2016 è stato approvato il bilancio di previsione 2016 – 2018;  
che

- L'Ente risulta in disavanzo per la adesione alla procedura di riequilibrio pluriennale ex art. 243 ter TUEL;
- L'Ente ha registrato un ulteriore disavanzo per la operazione straordinaria di riaccertamento dei residui attivi e passivi art. 3 D.lgs 126/2014;
- L'Ente resta obbligato alla riduzione progressiva delle spese codificate sia nell'intervento "03" attualmente inserite nel macroaggregato "03" acquisto di beni e servizi che nell'intervento "05" attualmente inserite nel macroaggregato "04" Trasferimenti;
- che la proposta in questione dispone una variazione di bilancio finalizzata alla sistemazione contabile della cessione temporanea alla Società Metropolitana di Napoli, concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana, del diritto di superficie e di gestione della porzione di Piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali, come espresso nel presente atto;
- letto il parere ai sensi dell'art. 49 del Tuel del responsabile del servizio in termini di diretta responsabilità;

Per tutto quanto sopra esposto, si provvede alla variazione di bilancio in argomento, sia in termini di competenza che di cassa.

IL DIRIGENTE

(L. Rizzo)

18.11.2016



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale Servizi Finanziari  
Servizio Controllo e Registrazione Spese

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE ESPRESSO AI SENSI DELL'ART.49, COMMA 1, D. LGS. 267/2000, IN ORDINE ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE CON I POTERI DEL CONSIGLIO AI SENSI DELL'ART. 42 COMMA 4 DEL D.L.GVO. 267/2000 - PROP. N. 10 DEL 03-11-2016 - (IZ 839 DEL 04-11-2016).

- Letto l'art. 147bis, comma 1, del D.Lgs.267/2000, come modificato ed integrato dal D.L. 174/2012, convertito in Legge 213/2012;
- Visto il Piano di Riequilibrio Pluriennale ai sensi dell'art. 243bis, ter e quater del Decr.to leg.vo 267/00, così come integrato e modificato dal D. L. 174/12 convertito nella L. 213/12 approvato con la Deliberazione Consiliare n. 3 del 28-01-2013 e aggiornato con la Deliberazione Consiliare n. 33 del 15-07-2013.
- Vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 13 del 05.08.2016 di approvazione del bilancio di previsione 2016-2018.

Con la presente proposta si chiede la variazione al bilancio 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla Soc. Metropolitana di Napoli S.p.A., concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della metropolitana di napoli, del diritto di superficie e di gestione della porzione di Piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali.

Letto e fatto proprio il parere espresso dal Dirigente del Servizio Bilancio con l'istituzione del capitolo di spesa 102706 bilancio 2016, della Missione 10 Programma 2 Titolo 2 Macroaggregato 2 del bilancio di previsione triennio 2016/2018 esercizio 2016 per € 24.136.094,15 , e contestualmente con l'istituzione del capitolo di entrata 302706 bilancio 2016 classificazione 3.01.03.01 di pari importo.

Il Dirigente ad avvenuta approvazione del presente provvedimento, con apposito atto provvederà e disporre il vincolo sullo stanziamento per la spesa di che trattasi.

Si esprime parere di regolarità contabile favorevole, rappresentando che la proposta in esame, verrà resa esecutiva ad avvenuta approvazione da parte della Giunta con i poteri del Consiglio ai sensi dell'art. 42 comma 4 del D.L.gvo. 267/2000; pertanto l'atto dovrà essere necessariamente ritrasmesso a questa Direzione per le relative registrazioni contabili

IL RAGIONIERE GENERALE  
Dr. R. Mucediarillo



9

DIREZIONE CENTRALE SERVIZI FINANZIARI

P.G./2016/ 974824

Napoli, 7 DIC. 2016

AL SERVIZIO SEGRETERIA DELLA GIUNTA

S E D E

OGGETTO: *Deliberazione di G.C. n. 736 del 29.11.2016 (IZ 889).*

*In ottemperanza all'emendamento della Giunta Comunale, di cui alla nota P.G./2016/953353, si trasmette la deliberazione segnata in oggetto.*

IL DIRETTORE  
RAGIONIERE GENERALE  
Dott. Raffaele Maccianello

Osservazioni del Segretario Generale

10

Proposta di deliberazione del Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana  
(prot. n. 10 del 03.11.2016 - S.G. 763 del 24.11.2016)

Sulla scorta dell'istruttoria tecnica svolta dal dirigente proponente;

Visto il parere di regolarità tecnica, espresso in termini di "favorevole".

Viste le osservazioni del Servizio Bilancio che si concludono nel seguente modo: "[...] Per tutto quanto sopra esposto, si provvede alla variazione di bilancio di bilancio in argomento, sia in termini di competenza che di cassa".

Visto il parere di regolarità contabile nel quale, tra l'altro, si legge che "[...] Con la presente proposta si chiede la variazione al bilancio 2016 per la sistemazione contabile della cessione temporanea alla Soc. Metropolitana di Napoli S.p.A., concessionaria dei lavori per la realizzazione della linea 1 della Metropolitana di Napoli, del diritto di superficie e di gestione della porzione di Piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali [...]", concludersi nel modo seguente "[...] Si esprime parere di regolarità contabile favorevole [...]".

Atteso che con la presente proposta s'intende autorizzare una variazione, con i poteri del Consiglio Comunale ai sensi degli artt. 42 e 175 del TUEL, del Bilancio di Previsione 2016-2018 - Annualità 2016, attraverso l'istituzione di nuovi capitoli di entrata e spesa, al fine della sistemazione contabile dell'operazione di cessione temporanea alla "Società Metropolitana di Napoli" del diritto di superficie e di gestione della porzione di Piazza Garibaldi destinata alla realizzazione di locali commerciali, per un importo di € 24.136.094,15.

Richiamati:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 13 del 05.08.2016, con la quale il Comune di Napoli ha approvato il Bilancio di Previsione Annuale 2016 e il Bilancio Pluriennale 2016/2018;
- il combinato disposto dell'art. 42, comma 4, e dell'art. 175, comma 4, del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL), nonché l'art. 14, commi 5 e 6 del vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Napoli, che dettano disposizioni in merito alle variazioni di bilancio adottate dalla Giunta Comunale in via d'urgenza da sottoporre, entro sessanta giorni dall'adozione, a ratifica da parte del Consiglio Comunale.

Si ricorda, inoltre, che alla dirigenza proponente competono:

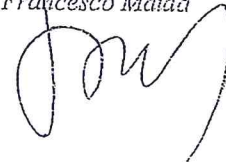
- ai sensi degli artt. 49 e 147bis del TUEL, l'esercizio del controllo preventivo di regolarità amministrativa e contabile, che trova estrinsecazione nel parere di regolarità tecnica attestante la regolarità e la correttezza della proposta di deliberazione nell'ambito del controllo di regolarità amministrativa e contabile assegnato alla dirigenza stessa nella fase preventiva della formazione dell'atto, al fine di garantire, ai sensi del precedente art. 147, la legittimità, la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa medesima;
- ai sensi dell'art. 107 del TUEL, nell'ambito dei compiti di attuazione degli obiettivi e dei programmi definiti con gli atti di indirizzo adottati dagli organi di governo, tra gli altri, l'attivazione del potere di vigilanza e controllo sul corretto impiego delle risorse assegnate.

Ricordato, infine, che sul provvedimento adottato, ai fini della successiva ratifica da parte del Consiglio Comunale, dovrà essere acquisito il parere dell'organo di revisione contabile, ai sensi dell'art. 239 del TUEL, spettano all'Organo deliberante le valutazioni conclusive con riguardo ai principi costituzionali di buon andamento e imparzialità cui s'informa l'azione amministrativa.

A.E.

Il Vicesegretario Generale  
dott. Francesco Maida

VISTO  
Il Sindaco



11

Deliberazione di G.C. n. 736 del 29/11/2016 composta da n. 11 pagine progressivamente numerate, nonché da allegati dichiarati nell'atto.

SI ATTESTA:

- Che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio il 12.12.16 e vi rimarrà per quindici giorni (art. 124, comma 1, del D.Lgs. 267/2000).
- Che con nota in pari data è stata comunicata in elenco ai Capi Gruppo Consiliari (art. 125 del D.Lgs. 267/2000).

Il Funzionario Responsabile

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Constatato che sono decorsi dieci giorni dalla pubblicazione e che si è provveduto alla prescritta comunicazione ai Capi Gruppo consiliari, si dà atto che la presente deliberazione è divenuta da oggi esecutiva, ai sensi dell'art. 134, comma 3, del D.Lgs. 267/2000

Addì .....

IL SEGRETARIO GENERALE

Il presente provvedimento viene assegnato a:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

per le procedure attuative.

Addì .....

IL SEGRETARIO GENERALE

Data e firma per ricevuta di copia del presente atto da parte dell'addetto al ritiro

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Attestazione di conformità

(da utilizzare e compilare, con le diciture del caso, solo per le copie conformi della presente deliberazione)

La presente copia, composta da n. 11 pagine, progressivamente numerate, è conforme all'originale della deliberazione di Giunta Comunale n. 736 del 29.11.16

☐ divenuta esecutiva in data .....

Gli allegati dichiarati nell'atto:

☐ sono rilasciati in copia conforme unitamente alla presente;

☒ sono visionabili in originale presso l'archivio in cui sono depositati;

Il Funzionario responsabile

Attestazione di compiuta pubblicazione:

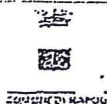


COMUNE DI NAPOLI  
SEGRETERIA GENERALE  
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

**ALLEGATI COSTITUENTI PARTE**  
**INTEGRANTE DELLA**  
**DELIBERAZIONE DI G. C.**  
**N. 436 ..... DEL 29-11-2016**

ALL. 1

Allegato. allo schema  
deliberativo n. 002  
del 6/3/2012



FS SISTEMI URBANI  
GRUPPO ICFEOMI S.p.A. 11410

RFI  
RETE FERROVIARIA ITALIANA  
GRUPPO ICFEOMI S.p.A. 11410

GrandiStazioni  
GRUPPO ICFEOMI S.p.A. 11410



Cessione al Comune di Napoli  
di porzione dell'Ambito Piazza  
Garibaldi, relativa gestione e  
realizzazione di interventi  
infrastrutturali.

Allegato 1 allo schema  
deliberativo n. 40  
del 3 NOV. 2016

CONVENZIONE

tra

COMUNE di NAPOLI

FS SISTEMI URBANI S.r.l.

RETE FERROVIARIA ITALIANA S.p.A.

GRANDI STAZIONI S.p.A.

METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pordicino

Il Dirigente del Servizio Realizzazione  
e Manutenzione della linea 1 della  
metropolitana di Napoli  
Ing. Antonino Maria La Manna



COMUNE DI NAPOLI  
SEGRETERIA GENERALE  
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

ALLEGATI COSTITUENTI PARTE  
INTEGRANTE DELLA  
DELIBERAZIONE DI G. C.  
N. 401.....DEL 25-5-2012

INFORMATICA  
TELEFONATA

Copia conforme  
all'originale

Ing. Gianfrancesco Pomodoro



Il giorno 20 del mese di aprile dell'anno 2010, presso il Comune di Napoli - Palazzo San Giacomo

TRA

- COMUNE DI NAPOLI, di seguito denominato anche "Comune", rappresentato dal dott. Sabatino Santangelo, nella sua qualità di Vice Sindaco del Comune;
  - FS SISTEMI URBANI s.r.l., di seguito denominata anche "FSSU", rappresentata dall'ing. Carlo De Vito, nella sua qualità di Amministratore Delegato di FSSU;
  - RETE FERROVIARIA ITALIANA S.p.A., di seguito denominata anche "RFI", rappresentata dall'ing. Antonio Consalvi, nella sua qualità di Direttore RFI della Direzione Territoriale Produzione di Napoli;
  - GRANDI STAZIONI S.p.A., di seguito denominata anche "SGS", rappresentata dal dott. Fabio Battaglia, nella sua qualità di Amministratore Delegato di SGS;
  - METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A., di seguito denominata anche "MN", rappresentata dall'ing. Giannegidio Silva, nella sua qualità di Presidente ed Amministratore Delegato;
- insieme anche detti, nel seguito, le "Parti".

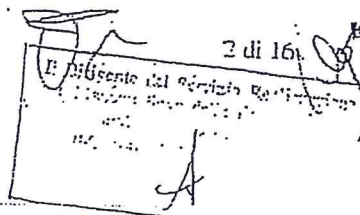
PREMESSO CHE (di seguito le "Premesse")

- a. il Comune e Ferrovie dello Stato S.p.A. hanno definito un programma complessivo di interventi finalizzati alla organizzazione urbanistica ed al potenziamento del sistema ferroviario della città di Napoli, di prossima formalizzazione con specifico Accordo Quadro;
- b. tale programma di interventi individua, in via preliminare, ed in forma non esaustiva, le aree ferroviarie e gli impianti oggetto di trasformazione e/o riassetto, demandando a successivi specifici atti, la definitiva e puntuale definizione degli ambiti di intervento e dei contenuti delle trasformazioni urbane da operare;
- c. tra tali immobili è ricompreso quello denominato "Napoli, Piazza Garibaldi" che costituisce il compendio (cd. Piazzale esterno) adiacente la Stazione di Napoli Centrale, interessato da una serie di interventi infrastrutturali riguardanti la riqualificazione della



COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Pomice



stazione ferroviaria (resviling), la nuova Stazione Metropolitana della "Linea 1" del Comune di Napoli ed annesso asse attrezzato di interscambio con la Stazione FS e la Circumvesuviana, il parcheggio interrato, nonché interventi di riqualificazione urbana comprendenti il completo ridisegno di Piazza Garibaldi e la complessiva rivisitazione della viabilità di superficie;

a. i sedimi e le pertinenze in sottosuolo della stazione di Napoli Centrale e della stazione di Napoli Piazza Garibaldi sono di proprietà di RFI, mentre il piazzale esterno della stazione di Napoli Centrale, i sedimi dei manufatti ivi insistenti (pensiline e biglietteria da demolire), nonché i corridoi costituenti le uscite dal mezzanino della stazione di Piazza Garibaldi a quota - 3.50 sulla sovrastante piazza, sono oggi di proprietà di FSSU a questa pervenuti con i seguenti passaggi: Legge 137 del 22/4/1905; Decreto Interministeriale di Trasferimento n° 357/U.C.B. del 30 gennaio 1989, ai sensi e per gli effetti della legge 210 del 12/05/1985 istitutiva dell'Ente Ferrovie dello Stato. Quest'ultima, giusta deliberazione del Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica (CIPE), in data 12 agosto 1992, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n° 202 del 28 agosto 1992, si trasformò in Ferrovie dello Stato Società di Trasporti e Servizi per Azioni e successivamente, l'assemblea dei soci della società detta, giusta verbale a rogito del notaio Angelo Falcone di Roma, in data 21 giugno 2001, repertorio numero 14002/4104, registrato a Roma il 27 giugno 2001, modificava la denominazione sociale in quella attuale di "Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.". FSSU con Atto di cessione parziale repertorio n. 87712 raccolta n. 20983 del 21 novembre 2008 e Atto di individuazione e Precisazione del 6 ottobre 2009 e successivo atto integrativo sottoscritto il 30 marzo 2010, in corso di registrazione. Resta inteso che dal tutto restano esclusi i manufatti di seguito elencati in quanto già di proprietà del Comune, a cui competono, pertanto, i relativi oneri di manutenzione ordinaria e straordinaria:

- a.1. collettori fognari "Monteverginelle", sottopassanti i binari di corsa;
- a.2. canale coperto "Arenaccia" sovra passante le linee di contatto IE;
- a.3. corridoio per il collegamento pedonale, in sotterraneo, tra l'esistente mezzanino RFI sovrappassante i binari di corsa della stazione RFI di piazza Garibaldi lato Roma (mezzanino attualmente chiuso al pubblico ed utilizzato esclusivamente per le emergenze) e le scale di uscita sulla sovrastante piazza

**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Pomilio

3 di 10

Il Direttore dei Servizi Regionali e Municipali

3

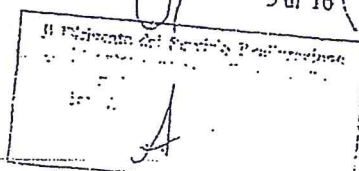
Il Dirigente del Servizio Informazioni e Documentazione

da FS. giusta quanto stabilito dal citato decreto del Ministero dei Trasporti 3660/56 (di cui al precedente punto "e/2"):

- e SGS ha predisposto un programma unitario che prevede la riqualificazione e l'adeguamento funzionale degli edifici di stazione, tra cui Napoli Centrale, il cui progetto definitivo è stato approvato dal Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica (CIPE) con delibera n. 10 del 14 marzo 2003, secondo quanto prescritto dalla legge 21 dicembre 2001, n. 443 e dal decreto legislativo 20 agosto 2002, n. 190; detta delibera approva, tra l'altro, alcuni interventi negli ambiti urbani al contorno della stazione ferroviaria di Napoli Centrale tra i quali la realizzazione di un parcheggio interrato e la sistemazione superficiale di parte della stessa Piazza Garibaldi;
- h. con Convenzione n. 25821, in data 22.7.1976, il Comune ha affidato in concessione a MN la progettazione e costruzione della "Linea 1" della Metropolitana, tratta Piazza Garibaldi/Colli Aminei;
- i. il progetto della "Linea 1" della Metropolitana, redatto da MN, prevede: l'attraversamento in galleria al di sotto di Piazza Garibaldi e la realizzazione di una Stazione della Metropolitana posta a -30 m rispetto al piano stradale con accesso dalla piazza stessa e dai collegamenti di interseambio con le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale e Piazza Garibaldi;
- j. MN, d'intesa con il Comune (rendendosi necessaria un'integrazione tra il progetto preliminare di cui alla Delibera CIPE n° 10/2003, cd. "Ambiti Urbani al contorno", con particolare riferimento agli interventi che SGS prevede nella Piazza Garibaldi e gli interventi di realizzazione della stazione della Metropolitana, nonché delle relative sistemazioni superficiali) ha conferito all'Architetto Dominique Perrault l'incarico di redigere il progetto coordinato di tutti gli interventi;
- k. il progetto definitivo delle opere previste dalla Legge Obiettivo, cd. "Ambiti Urbani al contorno" di cui al precedente punto "j", è stato approvato nella seduta CIPE del 22 marzo 2006;
- l. il Comune, con deliberazione della Giunta Comunale n. 2366 del 28.06.2007, ha approvato il progetto definitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, i cui lavori sono attualmente in corso.

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pontolano

5 di 16



5

- m. il CIPE, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, ha deliberato sul suddetto progetto, con le prescrizioni formulate da RFI in data 18.01.2008;
- n. il Comune, con deliberazione di Giunta n. 1757 del 16.12.2008, ha approvato il progetto definitivo dell'area nord di Piazza Garibaldi, già oggetto di pronuncia del CIPE nella indicata seduta del 30/31 gennaio 2008;
- o. il Comune, con deliberazione di Giunta n. 607 del giorno 8.4.2010, ha approvato il progetto di variante riportato in Allegato A che ha tenuto conto sia di approfondimenti nello studio della viabilità superficiale, sia della riduzione dei locali commerciali scaturita da un'aggiornata indagine di mercato svolta da SGS;
- p. la variante al progetto dell'architetto Perrault, approvato con la Delibera di Giunta Municipale n. 607/2010, prevede:
- p.1. la sistemazione della piazza a sud (a quota +12,50 slm), di dimensioni 270x80 metri, in cui saranno ubicati il pozzo della stazione della metropolitana, un'area commerciale ipogea a -8 m dal piano stradale (+4,50 slm), una grande copertura in acciaio posta a +8,50 metri dal piano stradale (+21,00 slm), i collegamenti interrati con le due stazioni FS e con la stazione Circumvesuviana; in particolare:
- la parte infrastrutturale costituente la stazione della Metropolitana "Linea 1" che misura circa 2.900 mq, comprende la stazione della metropolitana vera e propria con i suoi ingressi (tornelli, biglietterie, etc.), i collegamenti ai treni (scale fisse, scale mobili e ascensori), nonché i collegamenti alla piazza sovrastante;
  - dei due lati della stazione Metropolitana Linea 1, che costituiscono i due bracci dell'area commerciale, il lato est funge da collegamento con la Stazione RFI di Napoli Centrale e la stazione della Circumvesuviana, mentre il lato ovest è rivolto verso Corso Garibaldi e Corso Umberto e, mediante la realizzazione dell'asse, attrezzato, permette anche l'accesso alla citata stazione RFI di Piazza Garibaldi (Linea 2); su entrambi i lati di questo percorso sono previsti locali commerciali di diverse quadrature, alcuni con doppio livello, per complessivi 6.700 mq circa;
- p.2. la sistemazione esterna superficiale nella zona nord della piazza Garibaldi e del collegamento sotterraneo tra la metropolitana ed il parcheggio SGS;

6 ii:1 A

*Il Dirigente del Servizio Nazionale*

2000



4. l'indicato progetto Perrault, così come risultante dalla citata variante, viene interamente allegato a questo atto (*Allegato A*), precisandosi che esso è formato da n. 22 tavole;
5. il progetto dei cosiddetti "Ambiti Urbani al contorno" di cui al precedente punto "k" è stato recepito nella variante di cui al precedente punto "q";
6. il Comune, e per esso *MA*, ha dato avvio ai lavori di costruzione della "Linea 1" (pozzo di stazione e gallerie di linea) nel tratto posto al di sotto di Piazza Garibaldi, in base all'autorizzazione in deroga concessa da *RFI* ai sensi del D.P.R. 753/80 con provvedimento *RFI/TS.DINA.TC.QC.3/D.R.71s/M/2064/2* del 02 agosto 2002; resta inteso che il complesso delle opere relativo alla stazione Garibaldi della Metropolitana "Linea 1" (- 30 m dal piano stradale) sarà definitivamente disciplinato secondo la procedura dettata dal D.P.R. 753/80 con apposita Delibera autorizzativa di *RFI*;
7. al fine di consentire la sistemazione della Piazza e la realizzazione delle opere previste dal progetto Perrault, di cui al precedente punto "q", nonché per dare attuazione sia alle intese sottoscritte il 14 marzo 1956 (di cui al punto "e/2"), sia alle prescrizioni dettate dal CIPE in sede di approvazione del progetto (Delibera 30/31 gennaio 2008 - allegato n° 1), le Parti intendono regolare i loro rapporti facendo in modo che il Comune acquisisca la proprietà dell'intera piazza Garibaldi, con esclusione:
- a.1. dell'area antistante la Stazione di Napoli Centrale, di colore giallo nella planimetria in *Allegato B*, e di quella individuata dalla proiezione verticale (di forma triangolare) della pensilina costituente parte terminale delle coperture di Napoli Centrale, di colore verde nella planimetria in *Allegato B*;
- a.2. dei manufatti sotterranei della stazione *RFI* di piazza Garibaldi (Linea 2), fatta eccezione dei tre collegamenti pedonali esistenti in corrispondenza del mezzanino a quota -3.50 lato piazza Mancini, attualmente utilizzato per l'emergenza, e relative scale di uscita sulla piazza (riportate nella planimetria in *Allegato D*) che, interferenti con le opere da realizzarsi, saranno ceduti da *FSSU* al Comune per la costruzione di nuovi e diversi collegamenti di interscambio tra il citato mezzanino e le nuove infrastrutture come previsto nel progetto Perrault anche in relazione alla gestione delle situazioni di emergenza. Le modalità esecutive e di gestione delle suddette opere

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Pomietto

7 di 16

Il Direttore del Servizio Urbanistica



saranno disciplinate, nel rispetto delle procedure previste dal DPR 753/80 così come stabilito al successivo articolo 3 - 3.3:

- 1.2. del costruendo parcheggio da parte di SGS;
- ii. MN, nell'ambito della Concessione in corso (citata al precedente punto "h"), provvederà, unitamente ai lavori di costruzione della stazione della "Linea 1" della Metropolitana, all'esecuzione delle opere connesse, ivi comprese quelle relative agli spazi commerciali;
- v. detti spazi commerciali saranno realizzati con il contributo economico della MN che, a fronte dell'onere finanziario da sostenere, otterrà dal Comune la gestione dei medesimi spazi commerciali per il tempo precisato nel prosieguo;
- vi. FSSU, in conseguenza degli impegni già assunti da FS di cui il precedente punto "f", ha chiesto al Comune ed a MN, che la gestione dei locali commerciali sia affidata dalla medesima MN alla società SGS;
- x. MN e SGS hanno già concordato le modalità di tale gestione.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO,  
TRA LE PARTI SI CONVIENE QUANTO SEGUE

### Articolo 1

#### Premesse e allegati.

Le Premesse e gli Allegati formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Gli Allegati alla presente Convenzione sono i seguenti:

- Allegato A) Progetto Perrault, Variante 2010 (n° tavole 22);
- Allegato B) Planimetria con indicazione delle aree in superficie oggetto di trasferimento da FSSU al Comune;
- Allegato C) Planimetria con indicazione delle aree in sottosuolo escluse dal trasferimento da FSSU al Comune;
- Allegato D) Planimetria catastale con indicazione del mezzanino in sottosuolo.
- Allegato E) Corridoi.

Allegato F) Sezione tipologica  
Allegato G) dellimitazione (linea con indicazione della  
rossa) in sottosuolo della

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Ponticino

8 di 16

proprietà di RFI non oggetto di trasferimento da FSSU al Comune.

Allegato G) Delibere CIPE n. 10/2003, 21 marzo 2006 e 30/31 gennaio 2008, e Comunali nn. 2366/2007, 1757/2008 e 607/2010.

## Articolo 2 Oggetto della Convenzione

2.1. La presente Convenzione viene stipulata in attuazione di quanto previsto:

- nell'intesa di massima del 14.3.1956, approvata con il D. del Ministero dei Trasporti n. 3660/1956 (di cui al punto "2/e" delle Premesse) per quanto concerne il diritto del Comune ad ottenere in proprietà (con vincolo di destinazione d'uso) tutte le aree di Piazza Garibaldi da destinare a strade e/o a piazze pubbliche;
- nelle prescrizioni di cui alla delibera CIPE 30/31 gennaio 2008.

2.2. La presente Convenzione disciplina i rapporti tra Comune, FSSU, RFI, SGS e MN in relazione all'ambito "Piazza Garibaldi" ed in particolare:

- regola i meccanismi tecnico-giuridici di cessione in proprietà della Piazza, così come specificato nel prosieguo;
- definisce gli interventi previsti per l'intero ambito della medesima Piazza;
- definisce le rispettive titolarità ed i reciproci impegni nell'ambito degli interventi infrastrutturali e delle negoziazioni che formano oggetto degli articoli seguenti.

## Articolo 3 Realizzazione delle Opere

3.1. Opere da realizzarsi a cura di MN nell'ambito della concessione affidata dal Comune:

- stazione Garibaldi della "Linea 1";
- asse attrezzato di interscambio con le due stazioni RFI e la Circumvesuviana, con annessi locali commerciali;
- nel lato nord della Piazza, collegamento sotterraneo tra stazione della "Linea 1" ed il parcheggio SGS;

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Pomato

9 di 16

Il Dirigente del Servizio Realizzazione  
e Manutenzione  
Ing. ...



- completa sistemazione superficiale di Piazza Garibaldi, con complessivo ridisegno della viabilità di superficie, il tutto secondo il progetto di cui al punto "q" delle Premesse e previo totale rifacimento dell'impermeabilizzazione del solettrone di copertura della sottostante stazione RFI di Piazza Garibaldi, fatta esclusione delle opere da realizzare nell'area antistante la Stazione RFI di Napoli Centrale individuata in giallo nella planimetria in Allegato B alla presente Convenzione.

3.2. Opere da realizzarsi a cura di SGS:

- parcheggio interrato nel lato nord della Piazza;
- ristrutturazione della Stazione di Napoli Centrale;
- sistemazione superficiale delle aree della Piazza Garibaldi antistanti la Stazione Centrale individuata in giallo nella planimetria in Allegato B alla presente Convenzione.

3.3. Regolamentazione dei rapporti per l'esecuzione delle opere e per l'esercizio

L'autorizzazione e la disciplina relativa alla realizzazione delle opere saranno regolate ai sensi del DPR 753/80 con apposita stipulanda Convenzione.

La disciplina dei rapporti nelle successive fasi di messa in esercizio (gestione) della Linea 1 e di tutte le altre opere di interscambio con le infrastrutture ferroviarie sarà regolata da specifiche intese sottoscritte dalle parti interessate.

Articolo 4

Trasferimento della proprietà di Piazza Garibaldi e opere da realizzarsi nell'ambito della Piazza

4.1. Il Comune, mediante espropriazione e/o atti conseguenti, collegati o succedanei, alla procedura di esproprio, procederà all'acquisizione in proprietà dell'intera Piazza Garibaldi e più esattamente di tutte le superfici di essa di proprietà di FSSU, nonché del sottosuolo corrispondente, con le esclusioni qui di seguito indicate.

4.2. Le superfici da trasferire al Comune sono quelle individuate nella planimetria in Allegato B, ove le stesse superfici sono identificate con colorazione in rosso.

4.3. L'indennità di espropriazione, giusta la valutazione effettuata in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio

Copia conforme all'originale

10 di 16

Il Dirigente del Servizio Progettazione e Manutenzione delle Infrastrutture metropolitane  
Ing. Amato

10



Provinciale di Napoli. è di euro 6.590.000.00 (seimilionicinquecentonovantamila/00) e viene sin d'ora accettata da FSSU. Le somme saranno corrisposte contestualmente alla sottoscrizione, vista l'accettazione dell'indennità da parte di FSSU, dell'Atto di Cessione Volontaria redatto a cura di MN. La sottoscrizione dell'Atto di Cessione Volontaria ed il contestuale versamento dell'indennità di esproprio dovranno avvenire entro 60 (sessanta) giorni dalla sottoscrizione della presente Convenzione avendo, con la sottoscrizione della presente Convenzione, FSSU espresso la sua irrevocabile volontà di trasferire al Comune l'intera Piazza Garibaldi, fatta eccezione per le esclusioni precisate in seguito.

4.4. Il Comune e FSSU, nel darsi atto che vi è discordanza tra le superfici delle aree che compongono la Piazza risultanti in Catasto e le superfici reali delle stesse aree, stabiliscono che oggetto di questa Convenzione (e quindi delle successive procedure di trasferimento) sono tutte le aree costituenti l'intera Piazza Garibaldi individuate nella planimetria di cui al precedente comma "4.2.", fatta eccezione per le esclusioni che saranno specificate di seguito. In conseguenza l'area costituente la Piazza viene presa in considerazione a corpo e non a misura, talché qualunque differenza tra l'estensione reale e quella catastale non assume rilevanza alcuna, anche se tale differenza eccedesse i limiti fissati dall'art. 1538 del c.c.

4.5. Entro 60 giorni dalla sottoscrizione della presente Convenzione, sarà concluso il trasferimento della Piazza e versata l'indicata indennità.

4.6. Dalla procedura di espropriazione dell'intera piazza sono escluse le parti qui indicate:

a) in soprassuolo:

- l'area antistante la stazione centrale di RFI compresa tra la stazione stessa e la nuova viabilità di collegamento tra Corso Lucci e Corso Novara evidenziata con colore giallo nella planimetria in Allegato B, nonché quella individuata dalla proiezione verticale (di forma triangolare) della pensilina costituente parte terminale delle coperture della stazione di Napoli Centrale, evidenziata con colore verde nella planimetria in Allegato B, quest'ultima interessata dalla citata nuova viabilità, e che sarà concessa in uso al Comune;

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. *Giuseppe Pomarici*

11 di 16

Il Dirigente del Servizio *Urbanistica*  
e *Manutenzione*  
FSSU  
Ing. *Antonio*

b) in sottosuolo:

- l'esatta proiezione dell'area in soprassuolo di cui al punto precedente (evidenziata in marrone nella planimetria in Allegato C);
- il volume in sottosuolo destinato alla realizzazione del parcheggio sotterraneo, come definito nei progetti approvati richiamati nelle Premesse, e, allo stato, identificato nella planimetria in Allegato C con colorazione verde; in relazione all'area effettivamente occupata dal parcheggio si precisa che la perimetrazione definitiva potrà avvenire soltanto dopo la realizzazione delle opere, ricorrendo, ove necessario, alle eventuali rettifiche catastali;
- la stazione sotterranea di Piazza Garibaldi del "passante ferroviario" linea 2 della metropolitana di Napoli, di proprietà RFI, individuata con colorazione blu nella planimetria in Allegato C.

4.7. L'esclusione delle zone in sottosuolo indicate al precedente comma "4.6.", dovrà essere chiaramente specificata negli atti della procedura di espropriazione o in qualunque atto consequenziale, collegato o succedaneo a tale procedura con la precisazione che il confine tra sottosuolo e soprassuolo resta individuato dalla linea rossa riportata nella sezione tipologica in Allegato F coincidente con l'estradosso della parti strutturali in c.a. costituenti le coperture della stazione RFI di Piazza Garibaldi e del realizzando parcheggio SGS. Resta inteso pertanto che il pacchetto soprastante detta linea rossa, costituito da: impermeabilizzazione e relativa protezione; riempimenti; pavimentazione stradale ed eventuali sottoservizi, rimarrà in proprietà al Comune con i relativi oneri di manutenzione ordinaria e straordinaria.

4.8. Con gli atti della procedura espropriativa e negli atti ad esso conseguenti, collegati o succedanei, saranno costituite le seguenti servitù:

- 1) servitù a favore della Stazione sotterranea di Piazza Garibaldi e quindi di RFI e FSSU sulle aree esterne costituenti le superfici dei volumi in sottosuolo di cui al punto "b" del precedente comma "4.6.", tale servitù è finalizzata alla possibilità di consentire ad RFI ed FSSU l'esecuzione degli interventi di manutenzione straordinaria dei manufatti e delle attrezzature sottostanti la linea rossa di cui al punto 4.7 di rispettiva competenza, con la limitazione che i lavori

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. *Giuseppe Pomarino*

12 di 16





dovranno essere concordati nei tempi e nei modi con il Comune. Ad integrazione di quanto riportato in precedenza si precisa che, al verificarsi di inconvenienti di carattere eccezionale in corrispondenza del solettone di copertura che possano costituire pregiudizio alla continuità e/o regolarità dell'esercizio ferroviario, gli interventi riparatori saranno effettuati da RFI con procedure di somma urgenza; pertanto RFI potrà provvedere in proprio a bloccare e/o deviare temporaneamente la sovrastante viabilità, limitatamente alle aree interessate dagli interventi, con tempestiva comunicazione al Comune cui resta demandata la successiva attivazione di percorsi alternativi per tutta la durata dei lavori. Ogni spesa di remissione in pristino del soprassuolo e del sottosuolo, nelle forme preesistenti ai lavori e conseguenti gli interventi manutentivi straordinari, resterà ad esclusivo carico di RFI o FSSU.

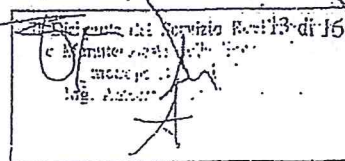
- 2) servizi di passaggio a favore della Stazione Centrale e quindi di RFI e FSSU, sui percorsi realizzati e da realizzare, per l'ingresso e l'uscita dai manufatti interrati rappresentati dal parcheggio e dalla stazione RFI di piazza Garibaldi;
  - 3) servizi a favore del soprassuolo di Piazza Garibaldi di proprietà del Comune e quindi dello stesso Comune, per consentire il passaggio dalla Galleria Commerciale (lato sud) al "mezzanino" della stazione RFI di Napoli Centrale a quota meno 3,50 metri;
  - 4) servizi a favore del parcheggio e della Stazione Centrale, e quindi di RFI ed FSSU, per l'eventuale realizzazione di un corridoio interrato di collegamento pedonale tra il parcheggio SGS ed il "mezzanino" della stazione RFI di Napoli Centrale a quota -3,50 metri.
- 4.9. I corrispettivi per la costituzione delle servizi devono intendersi compresi e compensati nell'indennità di cui al precedente comma "4.3."

#### Articolo 5

##### Esecuzione e gestione delle opere

- 5.1. MN realizzerà, nell'ambito della concessione in corso, unitamente ai lavori di costruzione della stazione di Piazza Garibaldi, le opere relative alla galleria di collegamento alla Stazione RFI di Napoli Centrale, comprensiva dei locali commerciali annessi, dei corridoi, delle scale, degli ascensori, e

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE



13



di quant'altro necessario alla loro utilizzazione. Il tutto nell'ambito della concessione di cui al punto "h" delle Premesse.

5.2. MN, relativamente alla Galleria Commerciale, si impegna a provvedere alla realizzazione di tali opere (così come dalle delibere del Comune e del CIPE citate nelle Premesse) con un proprio contributo sul costo globale per tale realizzazione pari a 21 milioni di euro, oltre IVA.

5.3. MN si impegna a ultimare le opere della galleria commerciale entro tre anni dall'effettivo inizio dei lavori, ferma restando la completa disponibilità delle aree.

5.4. A fronte della realizzazione della Galleria Commerciale da parte di MN, il Comune, con separato atto da sottoscrivere entro 60 (sessanta) giorni dalla conclusione degli atti espropriativi o loro succedanei, costituirà a favore della stessa MN, un diritto di superficie, corrispondente al volume della Galleria Commerciale così come ricavabile dalle planimetrie allegate facenti parte dell'Allegato A, al fine di consentire di fare e di mantenere (ex art. 952 del c.c.) la medesima Galleria Commerciale.

5.5. Il suddetto diritto di superficie avrà la durata di 38 (trentotto) anni, decorso il quale si estingue, ed il Comune diviene proprietario della Galleria. Nel caso in cui, nel corso dei lavori di realizzazione della Galleria, dovessero sopravvenire eventi imprevisti od imprevedibili, la durata di 38 anni, testé stabilita, sarà incrementata di un lasso di tempo pari alla durata stessa degli impedimenti. L'eventuale estensione della durata del diritto di superficie, per i motivi innanzi indicati, formerà oggetto di atto integrativo.

5.6. In conseguenza del diritto di superficie di cui ai commi precedenti, MN avrà la gestione totale (in cui deve ritenersi compresa la corretta manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e di vigilanza) della Galleria di collegamento della Galleria Commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori.

5.7. MN a sua volta si obbliga ad affidare a SGS, nell'ambito dei 38 anni di durata del diritto di superficie di cui al precedente comma "5.5.", la gestione della Galleria per la durata di trentacinque anni; nella gestione sarà compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza della Galleria di collegamento, della Galleria Commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori. A fronte di tale concessione SGS sarà tenuta alla corresponsione ad MN

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomilio

14 di 16

14

di un importo adeguato al valore dell'investimento: pattuito tra MN e SGS con atto separato.

- 5.8. Alla scadenza della concessione di 38 anni di durata del diritto di superficie, MN si impegna a riconsegnare al Comune tutti i manufatti tenuti in gestione da se stessa e da SGS, in normale stato di manutenzione.
- 5.9. Il Comune, nel rispetto della vigente normativa, si impegna a rilasciare le licenze di esercizi commerciali e tutte le autorizzazioni necessarie alla utilizzazione commerciale degli spazi affidati da MN a SGS, fermi restando i diritti dovuti al Comune.

#### Articolo 6 Impegni di SGS

SGS, a condizione che intervenga l'affidamento in gestione per 35 anni della Galleria Commerciale da parte di MN, accetta tutto quanto stabilito con questa Convenzione ed in particolare l'affidamento in gestione per 35 anni della Galleria Commerciale, rinunzia a far valere nei confronti del Comune qualsiasi diritto o pretesa ad essa spettante in virtù dei patti esistenti fra FS e SGS, così come disciplinati dall'atto del 14.4.2000 di cui al punto "F" delle Premesse. In conseguenza nessun diritto potrà essere accampato dalla stessa SGS nei confronti dei sottoscrittori, e del Comune in particolare, sull'intera area di Piazza Garibaldi, al di fuori di quanto alla medesima SGS spetti in virtù della presente Convenzione.

#### Articolo 7 Impegni del Comune

Il Comune si impegna a mantenere la destinazione della Piazza Garibaldi secondo quanto precisato nelle Premesse. Ove il Comune destinasse ulteriori aree a sfruttamento commerciale, si impegna a concedere l'utilizzo delle stesse solo per attività non in concorrenza con SGS ed, in ogni caso a concedere la prelazione circa l'utilizzo delle stesse ad SGS a condizioni a concordarsi.

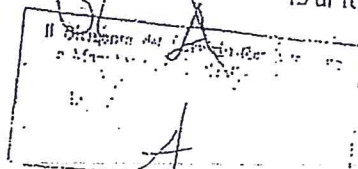
#### Articolo 8 Validità

- 8.1. Il presente Atto avrà efficacia con la ratifica da parte degli Organi Amministrativi delle Parti secondo l'ordinamento vigente.

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Pomietto

15 di 16



15

8.2. La presente *Convenzione* è vincolante per tutti i soggetti che vi partecipano, successivamente all'approvazione di cui al comma precedente.

8.3. Per tutte le opere oggetto della presente *Convenzione*, da realizzarsi a cura di MN, RFI autorizzerà l'esecuzione dei lavori secondo le procedure indicate dai DPR 753/80 e DPR 2445/71.

Letto e sottoscritto il 20 aprile 2010 in n. 5 originali.



per Comune di Napoli

Dott. Sabatino SANTANGELO



per FS Sistemi Urbani s.r.l.

Ing. Carlo DE VITO



per Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.

Ing. Antonio CONSALVI



per Grandi Stazioni S.p.A.

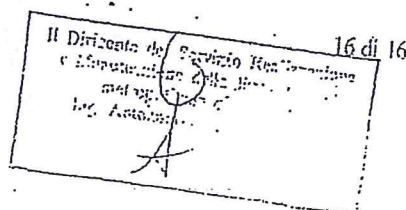
Dott. Fabio BATTAGLIA



per Metropolitana di Napoli S.p.A.

Ing. Gianmario SILVA

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino



ALL. 2

PRIMO ATTO APPLICATIVO DELLA CONVENZIONE DEL 20 APRILE  
2010 PER LA CESSIONE AL COMUNE DI NAPOLI DI PORZIONE DELL'  
"AMBITO P.ZZA GARIBALDI", RELATIVA GESTIONE E  
REALIZZAZIONE DI INTERVENTI INFRASTRUTTURALI.

PROTOCOLLO D'INTESA

tra

> COMUNE DI NAPOLI, di seguito denominato anche "Comune",  
rappresentato dal dott. Sabatino SANTANGELO, nella sua qualità di  
Vice Sindaco del Comune;

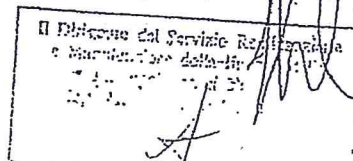
e

> METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A., di seguito denominata anche  
"MN", rappresentata dall'ing. Giannegidio Silva, nella sua qualità di  
Presidente ed Amministratore Delegato;

Premesso

che in data 20 aprile 2010 è stata sottoscritta la convenzione per la cessione al comune  
di Napoli di porzione dell' "Ambito Piazza Garibaldi", relativa gestione e realizzazione  
di interventi infrastrutturali, tra Comune di Napoli, F.S. Sistemi Urbani Srl (F.S.S.U.),  
Rete Ferroviaria Italiana Spa, (R.F.I.), Grandi Stazioni Spa (S.G.S.) e M.N. -  
Metropolitana di Napoli Spa (M.N.), concessionaria per la realizzazione della Linea 1  
della Metropolitana di Napoli;

che tale convenzione riguarda l'ambito denominato "Napoli Piazza Garibaldi" che  
costituisce il compendio (cd. Piazzale esterno) antistante la Stazione di Napoli  
Centrale, interessato da una serie di interventi infrastrutturali riguardanti la  
riqualificazione della stazione ferroviaria (restyling), la nuova Stazione Metropolitana  
della "Linea 1" del Comune di Napoli ed annesso asse attrezzato di interscambio con la



Copia conforme  
all'originale  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

17

Stazione FS e la Circumvesuviana, il parcheggio interrato, nonché interventi di riqualificazione urbana comprendenti il completo ridisegno della Piazza Garibaldi e la complessiva rivisitazione della viabilità di superficie;

- che il Comune, con deliberazione di Giunta n. 607 del 8.4.2010, ha approvato la variante al progetto di Piazza Garibaldi precedentemente approvato dal Comune stesso, con deliberazioni di G.M. n. 2366 del 28.6.2007 e n. 1757 del 16.12.2008, e dal CIPE, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, progetto di variante che comporta tra l'altro un ridimensionamento della superficie ad uso commerciale ridotta a circa 6.700 mq.;

- che la convenzione d'aziende richiamata disciplina i rapporti fra il Comune, la FSSU, la RFI, la SGS e la MN in relazione all'ambito denominato "Piazza Garibaldi", ed in particolare:

- regola i meccanismi tecnico-giuridici di cessione in proprietà della Piazza;
- definisce gli interventi previsti per l'intero ambito della medesima Piazza;
- definisce le rispettive titolarità e i reciproci impegni nell'ambito degli interventi infrastrutturali e delle negoziazioni che formano oggetto della convenzione;

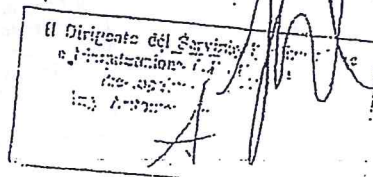
- che il Comune di Napoli, in attuazione degli impegni ivi assunti, procederà all'acquisto in proprietà della Piazza Garibaldi, nei limiti nel richiamato atto;

- che M.N. Spa ed il Comune di Napoli, volendo dare attuazione agli impegni reciprocamente assunti con la già richiamata convenzione in data 20 aprile 2010, relativamente agli impegni di M.N. di contribuire al parziale finanziamento della zona commerciale da una parte, e di costituzione dei diritti di superficie e di gestione dei locali commerciali, dall'altra, sottoscrivono questo protocollo d'intesa;

Tutto ciò premesso le Parti convengono quanto segue:

#### Articolo 1 - Impegni di MN

L'edificio previsto dal progetto Perrault nella zona sud della piazza, approvato con la



Copia conforme all'originale  
Ing. Gianfranco Pomicino

delibera comunale n.607/10 citata in premessa, è costituito da un complesso di opere atte a realizzare il collegamento tra la piazza Garibaldi, la stazione della Linea "1", la stazione sotterranea di Piazza Garibaldi RFI, la Stazione Centrale e il costruendo parcheggio - comprensive di un'area commerciale di 6.700 mq. circa, accessi meccanizzati e locali tecnici - che verranno realizzati interamente nel quadro della vigente concessione.

In base all'art. 5 della Convenzione in data odierna tra il Comune di Napoli, RFI, FSSU e Grandi Stazioni, la M.N. si è assunta l'impegno di contribuire al finanziamento della zona commerciale assumendo a proprio carico il 52,91 %, fino alla concorrenza di 21 M€, da calcolarsi su ogni stato d'avanzamento delle opere della Galleria commerciale approvate con la delibera di variante n. 607/10, citata in premessa, rientrando le residue necessarie risorse nel quadro economico richiamato nella ricordata delibera di G.M. n. 607/2010

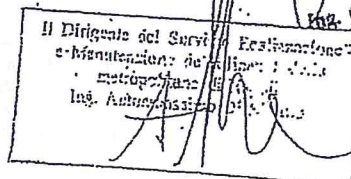
#### Articolo 2 - Impegni del Comune

A fronte dello impegno assunto da M.N. a contribuire al finanziamento dell'opera, il Comune di Napoli:

a) costituirà in favore della concessionaria il diritto di superficie sulle aree comunali ed il diritto superficario sugli immobili comunali (aree ed immobili identificati in rosso nella planimetria all. A) corrispondenti al volume della galleria commerciale, per la durata di anni 38 (trentotto) dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione del diritto di superficie.

a1- La Concessionaria, conseguentemente, avrà la più ampia disponibilità degli immobili, opere, impianti, attrezzature etc. realizzate in virtù del diritto di superficie sempre nei limiti di tempo dianzi fissati.

a2- La Concessionaria, potrà, altresì, costituire garanzie reali per la durata della concessione sulle aree ed immobili comunali interessate alla realizzazione delle opere, per consentire operazioni di provvista di capitali di debito finalizzate alla realizzazione della galleria



CORIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomicino

commerciale.

a3- Gli atti dispositivi e quelli costitutivi delle garanzie reali devono prevedere espressamente il vincolo di destinazione delle opere previste nel progetto per la durata della Concessione.

a4- Il diritto di superficie avrà, come detto, la durata di 38 (trentotto) anni, decorsi i quali si estinguerà e il Comune diverrà proprietario della Galleria. Nel caso in cui, nel corso dei lavori di realizzazione della Galleria, dovessero sopravvenire eventi imprevisi od imprevedibili, la durata di 38 anni testé stabilita, sarà incrementata di un lasso di tempo pari alla durata stessa degli impedimenti. L'eventuale estensione della durata del diritto di superficie e del diritto superficario, per i motivi innanzi indicati, formerà oggetto di atto integrativo.

b) concede ad M.N. Spa la gestione funzionale ed economica della Galleria di collegamento, della galleria commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori per gli indicati anni 38. Resta a carico di M.N. Spa la manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e vigilanza della predetta galleria, piazza, corridoi, scale ed ascensori per tutto il periodo della gestione.

#### Articolo 3 - Obblighi di MN nella gestione

1- La M.N. in assolvimento degli impegni assunti, si obbliga a locare a Grandi Stazioni SpA per la durata di trentacinque anni la galleria Commerciale, la Galleria di collegamento, con annessi corridoi, scale ed ascensori; nella gestione quindi sarà compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria, di tutti gli spazi commerciali interrati, ivi compresi la galleria, nonché il servizio di custodia e di vigilanza.

2- La Concessionaria si impegna a tenere indenne il Comune di Napoli da ogni pretesa, azione e ragione che possa derivare sia da terzi sia da SGS per il mancato adempimento degli obblighi contrattuali, che leggeranno MN e SGS, nonché per ogni altra circostanza.

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Il Dirigente del Comune  
e l'Assessore

connessa con la gestione delle opere, ed uguale impegno si obbliga a porre a carico di S.G.S..

3- La Concessionaria dovrà imporre a qualunque tipo di utente delle aree commerciali, oltre all'osservanza delle leggi, regolamenti e norme richiamate nella presente Convenzione, il rispetto di tutti gli obblighi della Concessionaria verso il Concedente relativi alla corretta gestione degli immobili e degli impianti, uguale impegno si obbliga a porre a carico di S.G.S..

In particolare, sarà garantito al Comune di Napoli dalla Concessionaria e per essa da S.G.S. la piena e libera circolazione degli utenti negli spazi comuni, galleria, corridoi, scale ecc., anche al fine di assicurare l'accesso alla linea 1 metropolitana negli orari di apertura all'esercizio ferroviario.

In nessun caso gli spazi comuni di cui sopra potranno essere occupati, anche provvisoriamente, da qualsiasi installazione, fissa o mobile, salvo specifica autorizzazione del Comune.

#### Art. 4 - Inizio della gestione

La durata dei lavori di costruzione delle opere oggetto del presente atto sarà di anni 3 (tre), a partire dall'effettivo inizio incondizionato di tutti i lavori, tale da assicurare una ragionevole continuità. Il programma dei lavori, che si allega (all. B) al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale, prevede la realizzazione delle opere in n. tre fasi principali, ognuna condizionata dall'effettiva disponibilità delle aree pubbliche.

Pertanto la gestione delle opere sarà autorizzata dal Comune di Napoli ad ultimazione dei lavori, previa certificazione a cura del Direttore dei Lavori della regolare esecuzione e della conformità di tutti i lavori eseguiti ai progetti approvati.

Nel caso in cui nel corso dei lavori di realizzazione della Galleria Commerciale, dovessero sopravvenire eventi imprevisi od imprevedibili, la durata dei lavori testé stabilita, sarà

Il Dirigente del Servizio  
e Manutenzione  
dei trasporti  
Ing. Scattolon

Copia conforme  
all'originale  
Gianfranco Pomicino

incrementata secondo quanto stabilito al comma a5 del precedente art. 3 e conseguentemente verrà prorogato l'inizio della gestione.

#### Art. 5 - Consegna di immobili ed impianti alla scadenza del periodo di gestione

La consegna di immobili ed impianti, alla scadenza del periodo di gestione, verrà effettuata previa redazione, in contraddittorio fra le parti, di un apposito verbale. Con la firma del suddetto verbale il Comune di Napoli verrà automaticamente immesso nel possesso delle opere oggetto di gestione con conseguente piena disponibilità delle stesse e assunzione di responsabilità per la loro custodia.

Il Comune di Napoli procederà alla verifica tecnica ed amministrativa delle opere oggetto di gestione a partire da 6 mesi prima della scadenza del periodo di durata contrattuale della gestione.

Le operazioni di verifica andranno completate entro il termine del periodo di gestione onde consentire la tempestiva consegna delle opere in discorso e la prosecuzione dell'attività di gestione, a cura del Comune di Napoli senza soluzioni di continuità.

I beni relativi saranno consegnati al Comune di Napoli liberi da persone e cose e da vincoli contrattuali di ogni tipo.

#### Art. 6 - Assicurazione per la gestione dell'opera

La Concessionaria si obbliga a impegnare S.G.S. a sottoscrivere a sua cura e spese per l'intera durata della locazione, idonea polizza assicurativa contro rischi di danneggiamento o di deperimento di quanto contenuto nella porzione immobiliare locata, anche a causa di incendio, esplosione, scoppio, eventi socio politici, eventi atmosferici, anche per dolo e colpa grave (con rinuncia alla rivalsa nei confronti della proprietà), per un massimale pari a € 40.000.000,00 (quarantamilion).

La relativa polizza assicurativa sarà da stipularsi presso primaria compagnia, di gradimento del Comune, con copertura anche R.C.T. derivante dalla conduzione e gestione, anche se

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Il Dirigente del Servizio Zonizzazione Urbanistica e Mobilità  
Ing. Francesco Pomilio

6

causata da fatti o comportamenti dei dipendenti o clienti all'interno della porzione immobiliare, per un massimale di almeno € 5.000.000,00 (diconsi € cinquemilioni) unico per sinistro. La polizza andrà consegnata prima dell'inizio della gestione commerciale. Analogamente dovrà essere presentata, entro 3 (tre) mesi dalla scadenza naturale del premio annuo, idonea prova di avvenuto rinnovo annuale della polizza stessa.

M.N. impegnerà S.G.S. a rendere obbligatorie:

- a) coperture RCT/O agli appaltatori che intervengano sui beni oggetto del presente contratto;
- b) coperture Incendio per rischio incendio delle unità immobiliari interamente o parzialmente affidate a terzi.

#### Articolo 7 - Validità

1. Il presente Atto avrà efficacia con la ratifica da parte degli Organi Amministrativi delle Parti secondo l'ordinamento vigente.
2. La presente Convenzione è vincolante per tutti i soggetti che vi partecipano, successivamente all'approvazione di cui al comma precedente.

Letto, e sottoscritto il 20 aprile 2010 in n. 2 originali.



per Comune di Napoli

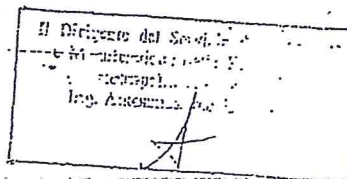
Dott. Sabatino SANTANGELO

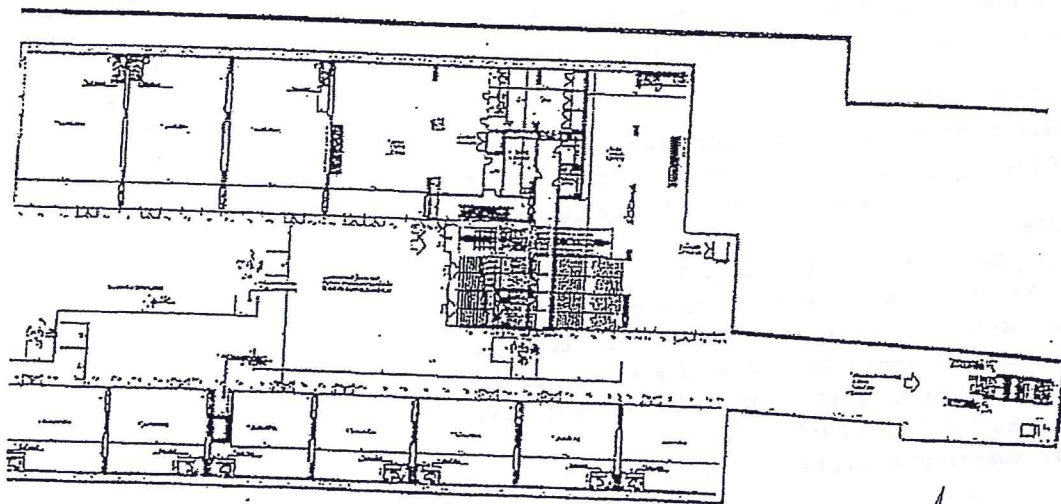


per Metropolitana di Napoli SpA

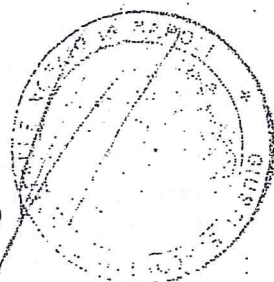
Ing. Gianpiero SILVA

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomodoro





25  
X



*[Handwritten signature]*  
**COMPLETAMENTE CONFORME**  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

F. D'Amico (di S. ...)  
C. ...  
Ing. Architetto ...

24

REPERTORIO N

RACCOLTA N

TRASFERIMENTO DEL DIRITTO DI SUPERFICIE

REPUBBLICA ITALIANA

Il giorno alle ore

In Napoli nel mio studio.

Avanti a me Benedetto Giusti, notaio in Napoli con ufficio alla via Cavallerizza 60, iscritto al Collegio Notarile dei distretti riuniti di Napoli, Torre Annunziata e Nola, si sono costituiti i signori:

- ingegner Antonmassimo DI MARINO, nato a Napoli il 14 ottobre 1952, nella qualità di Dirigente del Servizio Realizzazioni e Manutenzione della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli e quindi rappresentante in questo atto del

" COMUNE DI NAPOLI "

con sede in Napoli alla Piazza Municipio Palazzo S. Giacomo, C.F. 80014890638, ove domicilia per la carica, abilitato alla stipula dei contratti ai sensi dell'art. 51, comma 3° della Legge 8.6.1990 n. 142 ed in esecuzione dell'art. 41 comma 5° dello Statuto, nonché dell'art. 10 del Regolamento dei contratti ed autorizzato alla stipula del presente atto con delibera della Giunta Comunale n. del giorno

che si allega - Allegato "A"

di seguito denominata "parte cedente"

- ingegner Giannegidio Silva, nato a Seregno (MI) il 22 maggio 1941, in qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione della

" M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A. "

Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e la realizzazione della metropolitana di Napoli -, con sede in Napoli, alla via Galileo Ferraris 101, ove domicilia per la carica, iscritta al R.E.A. al n. 281872, C.F. 01168370631, con Capitale Sociale di euro 3.653.397,00;

di seguito denominata "parte cessionaria"

PREMESSO CHE

1) M.N. Metropolitana di Napoli è Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e costruzione della Linea 1 della Metropolitana giusta Convenzione di concessione n. 25821 del 22.7.1976 registrata a Napoli Ufficio Atti Pubblici l'11.8.1976 e Atti Integrativi nn. 149471 e 149472 dell'8.2.1985, registrati a Napoli ufficio Atti Pubblici il 14.2.1985, rispettivamente nn. 3819 e 3820;

ai sensi dell'art. 9 della Convenzione di concessione M.N. è obbligata a procedere, in nome e per conto del Comune di

Il Dirigente del Servizio Realizzazione  
o Manutenzione della linea 1 della  
metropolitana di Napoli  
Ing. Antonmassimo Di Marino

Allegato 4 n. 002  
del 6.3.2012

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

25

42

Napoli, alle procedure di occupazione e di espropriazione, alla costituzione delle servitù necessarie per la costruzione della linea metropolitana e a provvedere alla liquidazione e pagamento delle relative indennità;

2) il Comune di Napoli, con delibere di Giunta nn. 2366 del 28.6.2007 e 1757 del 16.12.2008 ha approvato, il progetto definitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault e "dell'area nord di Piazza Garibaldi"; successivamente con deliberazione di Giunta n° 607 del 8.4.2010 ha approvato il progetto di variante che ha tenuto conto sia di approfondimenti nello studio della viabilità superficiale, sia della riduzione dei locali commerciali, ubicati ai lati dell'asse attrezzato da realizzare a meno 8 (otto) metri dal piano stradale;

3) il progetto originario ha riportato l'approvazione del CIPE, ai sensi della legge 443/2001 e del D.Lgs. n. 190/2002, con delibera n. 12 del 31.1.2008, pubblicata sulla G.U. n. 29 del 5.2.2009;

4) detta approvazione equivale per disposizione normativa D.L.vo 163/2006, art. 166 a dichiarazione di pubblica utilità, urgenza e indifferibilità dell'opera;

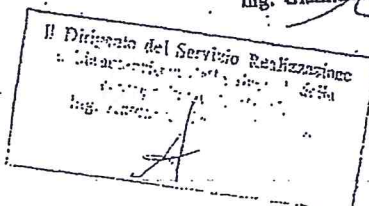
5) Metropolitana di Napoli ha notificato a FS Sistemi Urbani/Rete ferroviaria Italia Spa, con lettera prot. n. 2319 del 15 settembre 2009, l'attivazione della procedura di esproprio ex lege per l'acquisizione, in favore del Comune di Napoli, dei suoli di Piazza Garibaldi necessari per l'esecuzione delle opere in parola, determinando l'indennità di esproprio in euro 6.590.000,00 come da stima redatta in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli trasmessa con nota pro. N. 11605 del 25.8.2009;

6) con lettera raccomandata prot. n. FSUG/A0011/P/2009/0000503 del 16.10.2009, FS Sistemi urbani si riservò di rilasciare formale condivisione dell'indennità predetta solo a seguito della conclusione degli specifici accordi;

7) detti accordi sono stati sottoscritti in data 20 Aprile 2010 con la stipula tra Comune di Napoli, FS Sistemi urbani s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana Spa, Grandi Stazioni Spa e M.N. Metropolitana di Napoli Spa della Convenzione per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali".

2

A



Copia conforme  
all'originale  
Ing. Gianfrancesco Pontano

8) ancora in data 20.04.2010 è stato sottoscritto un primo atto aggiuntivo (protocollo d'intesa) tra il Comune di Napoli e M.N. Spa, per dare attuazione agli impegni reciprocamente assunti con la citata convenzione;

11) la Giunta del Comune di Napoli con delibere n. 1215 del 9.7.2010 e n. .... del ... ha autorizzato l'esecuzione degli accordi intercorsi dando mandato alla loro esecuzione;

9) in attuazione degli impegni assunti con la detta convenzione il Comune di Napoli acquistava piena proprietà della Piazza Garibaldi e del sottosuolo corrispondente da "FS Sistemi Urbani S.r.l.", con atto a mio rogito del 15 novembre 2010, registrato a Napoli il 10 dicembre 2010 al n. 15373/1T;

9) al fine di dare seguito agli impegni assunti nel "primo atto applicativo della convenzione del 20 aprile 2010 per la cessione al Comune di Napoli di porzione dell'"ambito di Piazza Garibaldi" relativa alla gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" e precisamente al punto a) dell'articolo 2 della stessa, il COMUNE DI NAPOLI intende oggi trasferire il diritto di superficie riguardante porzione della consistenza acquistata con mio atto del 15.11.2010 in favore della M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO TRA LE PARTI  
SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

#### Articolo 1

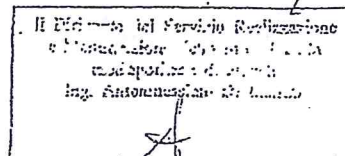
Le premesse e le considerazioni che precedono formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### Articolo 2

Il COMUNE DI NAPOLI trasferisce alla M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A., che accetta, il diritto di superficie sulla seguente porzione immobiliare sita in Napoli alla Piazza Garibaldi:...

- area di mq. 9.800 circa, nella zona sud della piazza, sulla quale M.N. Spa realizzerà l'edificio previsto dal progetto Perrault, approvato con la delibera comunale n. 607/10 nell'ambito di un complesso di opere atte a realizzare il collegamento tra la piazza Garibaldi, la stazione della Linea "1", la stazione sotterranea di Piazza Garibaldi RFI, la Stazione Centrale e il costruendo parcheggio - comprensiva di un'area commerciale di 6.700 mq. circa, accessi meccanizzati e locali tecnici - che verranno realizzati interamente nel quadro della vigente concessione Comune - M.N. (aree ed immobili identificati in rosso nella planimetria all. B)...

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomigino



Le parti precisano che il diritto di superficie si estende nel sottosuolo e nel soprassuolo nei limiti e con i confini indicati in rosso nella sezione allegata sub C) al presente atto, restando i locali, le rampe e quant'altro non compreso nei confini predetti e tutte le ulteriori parti sottostanti di piena ed esclusiva proprietà del Comune di Napoli.

Detta area è ubicata nel lato sud della piazza a quota ipogea a -8 m dal piano stradale (+4,50 slm) con una grande copertura in acciaio posta a +8,50 metri dal piano stradale (+21,00 slm). Essa è costituita dai due bracci dell'asse di collegamento che, partendo dalla stazione metropolitana di Linea "1", verso est collegano la Stazione RFI di Napoli Centrale e la stazione della Circumvesuviana, verso ovest il Corso Garibaldi e il Corso Umberto, permettendo anche l'accesso alla stazione RFI di Piazza Garibaldi (Linea 2); su entrambi i lati di questo percorso sono previsti locali commerciali di diverse quadrature, alcuni su doppio livello, per complessivi 6.700 mq circa.

Detta area confina con Via della Libertà a sud, con Piazza Garibaldi a ovest, con area di pertinenza della Stazione Centrale F.S. di piazza Garibaldi a est e a nord con area di proprietà della parte cedente.

Il diritto di superficie è catastalmente costituito sulle particelle nn.....

### Articolo 3

Il diritto di superficie a cadersi con il presente atto viene trasferito gravato dalla servitù su di esso insistente, che solo per parte è inerente il fondo in oggetto, come costituita e risultante dall'atto di "cessione volontaria e costituzione di servitù" a mio rogito rep. n. 6572 del 15.11.10, che qui di seguito si riporta:

servitù di passaggio a favore della Stazione Centrale e quindi di RFI e FSSU, sui percorsi realizzati e da realizzare, per l'ingresso e l'uscita dai manufatti interrati rappresentati dal parcheggio e dalla stazione RFI di piazza Garibaldi.

Con il presente atto, peraltro, viene costituita nuova servitù di passaggio a favore della stazione della M.N. Linea 1 della Metropolitana cittadina e, quindi, del Comune di Napoli (censiti in catasto al foglio part. ....) sui percorsi e spazi comuni a realizzarsi per l'ingresso e l'uscita dei manufatti interrati rappresentati dall'asse di collegamento come identificato con la planimetria sub B.

Il fondo servente di questa servitù è catastalmente costituito dalla porzione dell'area oggetto del presente costituita dai

4

A

Il notaio del Tribunale di Napoli  
e  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

2 COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino



29  
2

45

predetti percorsi e spazi comuni.

#### Articolo 4

La durata del diritto di superficie è stabilita in anni trentotto (38), con decorrenza dalla sottoscrizione del presente atto, dei quali 3 per la costruzione e 35 di gestione.

Ne caso in cui, nel corso dei lavori che la parte cessionaria ha in corso nell'area oggetto del presente, dovessero sopravvenire eventi imprevisi o imprevedibili, la durata di anni 38 sarà incrementata di un lasso di tempo pari alla durata stessa degli impedimenti. L'eventuale estensione della durata del diritto di superficie formerà oggetto di atto integrativo al presente.

#### Articolo 5

La presente cessione e le relative servitù sono convenute in esecuzione degli accordi e convenzioni intervenuti tra le parti come indicati nelle premesse del presente atto. Ai soli fini fiscali le parti convengono che il valore del diritto oggi trasferito (diritto di superficie per anni 38 su porzione della più ampia area acquistata dal Comune in proprietà con mio atto del 15.11.2010) è di euro 1.216.316,27 e che la servitù oggi costituita ha il valore di euro 1.000,00. Le parti, consapevoli delle conseguenze anche penali derivanti da false attestazioni, ai sensi e per gli effetti degli artt. 3 e 76, D.P.R. 445/2000, dichiarano che nessun corrispettivo è stato o viene oggi versato dalla parte cessionaria alla parte cedente perché rientrante nel più ampio rapporto di concessione.

#### Articolo 6

La parte cessionaria è già nel possesso dell'immobile oggetto del presente contratto, avendo in corso i lavori di realizzazione della stazione Garibaldi M.N. Linea 1 e della galleria di collegamento.

#### Articolo 7

La cessione del diritto di superficie relativa all'area indicata all'art. 2 viene fatta a corpo e non a misura, nello stato di fatto in cui essa attualmente si trova, conosciuto dalla parte cessionaria, con tutte le aderenze e pertinenze, azioni, ragioni, usi e comunioni, servitù attive e passive se e come esistenti tali per legge o per titolo.

La parte cedente presta ogni più ampia garanzia di legge: garantisce altresì che, l'area stessa è libera da oneri reali, vincoli o gravami, privilegi anche fiscali, iscrizioni o trascrizioni pregiudizievoli, ad eccezione della sopra detta

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Il Delegato del Comune di  
La  
Ing. Pomicino

servitù.

La parte cedente garantisce altresì che la superficie ceduta è di sua esclusiva proprietà e disponibilità e le è pervenuto per aver acquistato più ampia consistenza con atto per me notaio del 15.11.2010 rep. 6572 racc. 2972 registrato all'Agenzia delle Entrate di Napoli 1 il 10 dicembre 2010 n. 15373/1T e trascritto il 13.12.2010 ai nn.

La parte cedente presta pertanto garanzia per evizione.

#### Articolo 8

La parte cedente per gli effetti dei comma 2 e 3 dell'art. 30 del D.P.R. 06.06.2001, n. 38 (T.U. dell'edilizia) esibisce il certificato di destinazione urbanistica che si allega sotto la lettera " " rilasciato dal Comune di Napoli il e relativamente a tale certificato dichiara che dalla data del rilascio non sono intervenute modificazioni alle previsioni urbanistiche risultanti dal medesimo certificato. Per gli effetti dell'art. 40 della Legge 28.2.1985, n. 47 (e successive proroghe) ed ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 dello stesso decreto per ipotesi di mendacio, parte cedente dichiara che le aree ricomprese nella cessione oggetto del presente atto sono libere e che su di esse sono in corso i lavori per la realizzazione della stazione Garibaldi della Linea 1 della metropolitana cittadina in esecuzione delle delibere e dei provvedimenti indicati in premessa.

#### Articolo 9

Si rinuncia ad ipoteca legale con dispensa al Competente Conservatore dei R.R.I.I. da iscrizione d'ufficio.

#### Articolo 10

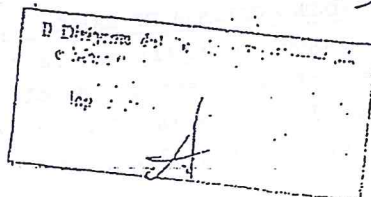
Le spese del presente atto e dipendenti sono a carico della parte cessionaria.

Il presente atto sconta le imposte di Registro, Ipotecarie e Catastali in misura ordinaria.

Richiesto io notaio ho ricevuto il presente atto scritto a macchina da persona di mia fiducia e completato a penna da me notaio su

fogli per  
fasciati, di cui ho dato lettura ai costituiti che lo approvano e con me notaio lo sottoscrivono alle ore

6



30 COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALI  
Ing. Gianfrancesco Pomodoro

42

ALL. 5.

N. 6572 del Repertorio N. 2972 della Raccolta  
ATTO DI CESSIONE VOLONTARIA E COSTITUZIONE DI SERVITU'  
REPUBBLICA ITALIANA

15.11.2010

Il giorno quindici novembre duemiladieci.

In Napoli alla Piazza Municipio Palazzo San Giacomo - Sala  
Giunta

Innanzi a me Benedetto Giusti, notaio in Napoli, con studio  
alla via Cavallerizza 60, iscritto al Collegio notarile dei  
distretti riuniti di Napoli, Torre Annunziata e Nola,

si sono costituiti i signori:

Ing. Carlo De Vito, nato a Capriglia Irpina (AV) il 15 giugno  
1952, in qualità di Amministratore Delegato della

"FS Sistemi Urbani S.r.l."

società con socio unico, soggetta alla direzione e  
coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A., costituita ai  
sensi del diritto italiano, con sede in Roma, Piazza della  
Croce Rossa n. 1, ove domicilia per la carica, capitale  
sociale euro 522.171.489,00, codice fiscale, Partita IVA e  
numero di iscrizione del Registro delle Imprese di Roma  
06356181005 (di seguito più brevemente denominata "FS Sistemi  
Urbani" o "FSSU"), iscritta nel Repertorio Economico  
Amministrativo di Roma al n. 962741, giusta i poteri  
conferiti dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 30  
settembre 2008;

Ing. Antonio Consalvi, nato a Napoli il 27 marzo 1952, quale  
procuratore della

"Rete Ferroviaria Italiana S.p.A."

società con socio unico, soggetta alla direzione e  
coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A., costituita ai  
sensi del diritto italiano, con sede in Roma, Piazza della  
Croce Rossa n. 1, capitale sociale euro 32.088.184.379,00,  
Partita IVA 01008081000, codice fiscale e numero di iscrizione  
del Registro delle Imprese di Roma 01585570581 (di seguito  
denominata "RFI"), iscritta nel Repertorio Economico  
Amministrativo di Roma al n. 4758300,

domiciliato per la carica in Napoli, Stazione Napoli Centrale  
binario 24, autorizzato in forza della procura speciale  
conferita dall'Amministratore Delegato di R.F.I. S.p.A. in  
data 21 ottobre 2010 per notaio Paolo Castellini in Roma che  
al presente Atto si allega - Allegato "A";

- ingegner Giannegidio Silva, nato a Seregno (MI)  
maggio 1941, in qualità di Presidente del Consiglio di  
Amministrazione della

"M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A."

Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e la  
realizzazione della metropolitana di Napoli -, con sede in  
Napoli, alla via Galileo Ferraris 101, ove domicilia per la  
carica, iscritta al R.E.A. al n. 281872, C.F. 01168370631, con

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Il Dirigente del Registro delle Imprese  
di Napoli  
Ing. Antonio Consalvi

31

48

Capitale Sociale di euro 3.653.397,00;

- Ingegnere Antonmassimo DI MARINO, nato a Napoli il 14 ottobre 1952, nella qualità di Dirigente del Servizio Realizzazioni e Manutenzione della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli e quindi rappresentante in questo atto del

" COMUNE DI NAPOLI "

con sede in Napoli alla Piazza Municipio Palazzo S. Giacomo, C.F. 80014890638, ove domicilia per la carica, abilitato alla stipula dei contratti ai sensi dell'art. 51, comma 3° della Legge 8.6.1990 n. 142 ed in esecuzione dell'art. 41 comma 5° dello Statuto nonché dell'art. 10 del Regolamento dei contratti ed autorizzato alla stipula del presente atto con delibera della Giunta Comunale n. 1215 del giorno 9 luglio 2010 che si allega - Allegato "B".

Dell'identità personale dei costituiti io notaio sono certo. Gli stessi mi richiedono di redigere il presente atto, regolato dai patti che seguono ed al quale è

PREMESSO CHE

1) M.N. Metropolitana di Napoli è Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e costruzione della Linea 1 della Metropolitana giusta Convenzione di concessione n. 25821 del 22/7/1976 registrata a Napoli Ufficio Atti Pubblici l'11/8/1976 e Atti Integrativi nn. 149471 e 149472 dell'8/2/1985, registrati a Napoli Ufficio Atti Pubblici il 14/2/1985 rispettivamente nn. 3819 e 3820;

2) ai sensi dell'art. 9 della Convenzione di concessione M.N. è obbligata a procedere, in nome e per conto del Comune di Napoli, ~~alle~~ a procedere di occupazione e di espropriazione, alla costituzione delle servitù necessarie per la costruzione della linea metropolitana e a provvedere alla liquidazione e pagamento delle relative indennità;

3) il Comune di Napoli, con delibere di Giunta nn. 2366 del 28/6/2007 e 1757 del 16/12/2008 ha approvato, rispettivamente, il progetto definitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Pezzault e dell'area nord di Piazza Garibaldi; successivamente con deliberazione di Giunta n° 607 del 8/4/2010 ha approvato il progetto di variante che ha tenuto conto sia di approfondimenti nello studio della viabilità superficiale, sia della riduzione dei locali commerciali, ubicati ai lati dell'asse attrezzato da realizzare a meno 8 (otto) metri dal piano stradale;

4) detto progetto ha riportato l'approvazione del CIPE, ai sensi della Legge 443/2001 e del D. Lgs. N. 190/2002, con delibera n. 12 del 31/1/2008, pubblicata sulla G.U. n. 29 del 5/2/2009;

5) detta approvazione equivale per disposizione normativa

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomilio

La Disgrate del Servizio Pubblico  
dal Ministero delle Infrastrutture  
Integrale del Progetto  
Ing. Antonmassimo Di Marino

D.L.vo 163/2006, art. 166 a dichiarazione di pubblica utilità, urgenza e indifferibilità dell'opera;

6) Metropolitana di Napoli ha notificato a FS Sistemi Urbani/Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., con lettera prot. n. 2319 del 15 settembre 2009, l'attivazione della procedura di esproprio ex legge per l'acquisizione, in favore del Comune di Napoli, dei suoli di Piazza Garibaldi necessari per l'esecuzione delle opere in parola, determinando l'indennità di esproprio in euro 6.590.000,00, come da stima redatta in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli trasmessa con nota prot. n. 11605 del 25.08.2009;

7) con lettera raccomandata prot. n. FSSU/A0011/P/2009/0000503 del 16.10.2009, FS Sistemi Urbani si riservò di rilasciare formale condivisione dell'indennità predetta solo a seguito della conclusione degli specifici accordi;

8) detti accordi sono stati sottoscritti in data 20 Aprile 2010 con la stipula tra Comune di Napoli, FS Sistemi Urbani s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A. e Metropolitana di Napoli S.p.A. della Convenzione per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" - Allegato C;

9) che la Giunta del Comune di Napoli con delibera n. 1215 del 9.7.2010 (già allegata sub B) ha autorizzato l'esecuzione degli accordi intercorsi dando mandato alla loro esecuzione;

10) relativamente alla cessione dei sedimi di Piazza Garibaldi e alle relative pertinenze in sottosuolo, la Convenzione all'art 4 ha testualmente previsto il trasferimento al Comune, anche mediante cessione volontaria, di tutte le aree costituenti l'intera Piazza Garibaldi con le seguenti esclusioni:

<<a) in soprassuolo:

...l'area antistante la stazione centrale di REI compresa tra la stazione stessa e la nuova viabilità di collegamento tra Corso Lucci e Corso Novara evidenziata con colore giallo nella planimetria in Allegato B (a questo atto Allegato D), nonché quella individuata dalla proiezione verticale (di forma triangolare) della pensilina costituente parte terminale della copertura della stazione di Napoli Centrale, evidenziata con colore verde nella planimetria in Allegato B, quest'ultima interessata dalla citata nuova viabilità e che sarà concessa in uso al Comune;

b) in sottosuolo:

...l'esatta proiezione dell'area in soprassuolo di cui punto precedente (evidenziata in marrone nella planimetria Allegato C (a questo atto Allegato E);

...il volume in sottosuolo destinato alla realizzazione del parcheggio sotterraneo, come definito nei progetti approvati

34  
X

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomicino

Il Dirigente del Servizio Realizzazione  
e Manutenzione della Rete  
al  
Metropolitana di Napoli  
in  
Ing. Antonino

richiamati nelle Premesse, è, allo stato, identificato nella planimetria in Allegato C con colorazione verde; in relazione all'area effettivamente occupata dal parcheggio si precisa che la perimetrazione definitiva potrà avvenire soltanto dopo la realizzazione delle opere, ricorrendo, ove necessario, alle eventuali rettifiche catastali, che resteranno a totale carico di RFI;

...la stazione sotterranea di Piazza Garibaldi del "passante ferroviario" linea 2 della metropolitana di Napoli, di proprietà RFI, individuata con colorazione blu nella planimetria in Allegato C. (a questo atto allegato sub E)>>

11) la Convenzione ha altresì testualmente precisato che <<il confine tra sottosuolo e soprasuolo resta individuato dalla linea rossa riportata nella sezione tipologica in Allegato F [a questo atto Allegato F] coincidente con l'estradosso delle parti strutturali in cemento armato costituenti le coperture della stazione RFI di Piazza Garibaldi e del realizzando parcheggio a cura di Grandi Stazioni e che, pertanto, il "pacchetto" soprastante detta linea rossa, costituito da: impermeabilizzazione e relativa protezione, riempimenti, pavimentazione stradale ed eventuali sottoservizi, rimarrà in proprietà al Comune con i relativi oneri di manutenzione ordinaria e straordinaria.>>

12) in conseguenza le indicate porzioni escluse non fanno parte delle consistenze oggetto di questo atto;

13) nella predetta Convenzione, all'art 4.4 il Comune e FSSU, nel darsi atto che vi è discordanza fra le superfici delle aree che compongono la piazza risultanti in Catasto e le superfici reali delle stesse aree, hanno stabilito che oggetto della Convenzione (e quindi della procedura di trasferimento oggetto del presente Atto) sono tutte le aree costituenti l'intera Piazza Garibaldi individuate in rosso nella planimetria allegata alla Convenzione sotto la lettera B con le esclusioni indicate al punto "10)" della premessa. In conseguenza l'area costituente la Piazza è stata presa in considerazione a corpo e non a misura, talché qualunque differenza tra l'estensione reale e quella catastale non assume rilevanza alcuna, anche se tale differenza eccedesse i limiti fissati dall'art. 1538 del c.c.

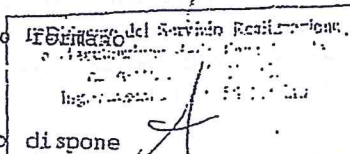
TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO TRA LE PARTI SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### Articolo 1

1.1 Le premesse e le considerazioni che precedono fanno parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### Articolo 2

2.1 FS Sistemi Urbani S.r.l., avvalendosi di quanto dispone l'art. 45 del DPR 8 giugno 2001 n. 327, modificato dal D. Lgs. 27 dicembre 2002 n. 302, addivenendo alla cessione volontaria, cede al COMUNE DI NAPOLI, che accetta, l'immobile oggetto



della procedura espropriativa innanzi indicato costituito dall'intera Piazza Garibaldi e più esattamente da tutte le superfici di tale piazza, già di proprietà di .FS Sistemi Urbani, nonché del sottosuolo corrispondente. L'immobile viene ceduto a corpo e con ogni accessorio, dipendenza e pertinenza, ma con le esclusioni indicate al punto "10)" della premessa.

2.2. Le superfici da trasferire al Comune sono quelle individuate in rosso nella planimetria allegata sub B alla richiamata Convenzione, planimetria che come allegata a questo atto sub "D". Tali superfici sono inoltre individuate nelle planimetrie catastali allegate, e precisamente:

**Allegato G1**

a) Area urbana della piazza Giuseppe Garibaldi della superficie complessiva di mq 13.085, confinante:

- a Nord con Via Indipendenza; particella 509 sub 1, 505 sub 1, 500 sub 1 del foglio VIC/14 tutte di proprietà di FSSU S.r.l..
- a Sud con particelle 488 sub 1 e 495 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l..
- a Est con particella 286 del foglio VIC/9 di proprietà di RFI S.p.A.; con particella 378 sub 56 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l..

censita al catasto fabbricati:

- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 378 sub.55 - area urbana, consistenza mq 9890, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.
- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 507 sub.1 - area urbana, consistenza mq 3195, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.

b) Area urbana della piazza Giuseppe Garibaldi della superficie complessiva di mq 10.083, confinante:

- a Nord con Via Indipendenza.
- a Sud con Via della Libertà.
- ad Ovest con particelle 512 sub 1, 513 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l..

censita al catasto fabbricati:

- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 488 sub.1 - cat. area urbana, consistenza mq 4.289, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.

- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 495 sub.1 - cat. area urbana, consistenza mq 1.718, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.

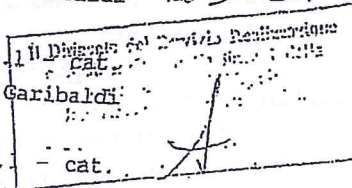
- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 500 sub.1 - cat. area urbana, consistenza mq 1.456, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.

- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 505 sub.1 - cat. area urbana, consistenza mq 780, piazza Giuseppe Garibaldi piano terra.

- sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 509 sub.1 - cat. area urbana, consistenza mq 1.840, piazza Giuseppe Garibaldi

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Ponticino



36  
X

35

Allegato G2

c.1 - sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 378 sub.49 - piazza Giuseppe Garibaldi piano S1 - ZC 008, Cat. E1, C1 U, Rendita € 740,00 confinante a Nord con Via Indipendenza, a Sud con particella 378 sub 48 di proprietà RFI S.p.A. e ad Est con particella 505 sub 1 di proprietà FSSU entrambe del foglio VIC/14

c.3 - sez.urb. VIC foglio n.14 particella n. 378 sub.51 - piazza Giuseppe Garibaldi piano S1 - ZC 008, Cat. EL, Cl U, Rendita € 1430,00 confinante a Nord con particella 378 sub 48 del foglio VIC/14 di proprietà RFI S.p.A., a Sud con Via della Libertà e ad Est con particella 488 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà FSSU.

2.4 Le Parti convengono, a definitivo chiarimento della discordanza esistente fra le superfici catastali e quelle reali di cui al punto "12)" della premessa, che la porzione di area così individuata al catasto terreni: foglio n. 107 particella n. 486 reliitto stradale di are 21 e ca 22 (Allegato G3), derivata dalla particella strade con tipo di frazionamento n. 492357 del 31/5/2010, resta in proprietà del Comune per il soprasuolo e di FSSU per il sottosuolo, sempre fermo restando il confine tra soprasuolo e sottosuolo individuato dalla linea rossa riportata nella sezione tipologica Allegato F, di cui al punto "12)" della premessa.

2.5. I manufatti censiti al catasto urbano, sopra indicati, oggetto di questo atto, risultano regolarmente in ditta ai legittimi intestatari catastali che dichiarano la conformità allo stato di fatto dei dati catastali e delle planimetrie catastali esistenti presso l'Agenzia del Territorio competente che in copia fotostatica si allegano al presente atto sub H1 - H2 - H3.

### Articolo 3

Articolo 3  
3.1. I suoli di Piazza Garibaldi, antistanti la stazione di

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pankiera

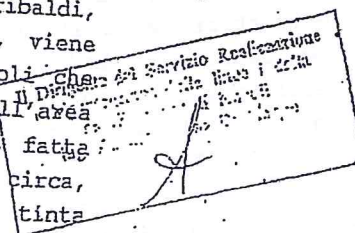
...gente del Servizio Realizzazio  
...zione della linea i della  
...e di Rinaldi  
...e di Rinaldi

Napoli Centrale e ceduti con questo atto, sono di proprietà di FS Sistemi Urbani in forza dei seguenti passaggi: Legge 137 del 22/4/1905; Decreto Interministeriale di Trasferimento n°357/U.C.B. del 30 gennaio 1989 (trascritto alla Conservatoria dei RR.II. di Napoli il 6 febbraio 1991 ai n.ri 4650 Registro Generale e 3737 Registro Particolare, ai sensi e per gli effetti della legge 210 del 17/05/1985 istitutiva dell'Ente Ferrovie dello Stato. Quest'ultimo, giusta deliberazione del Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica (CIPE), in data 12 agosto 1992, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 202 del 28 agosto 1992, si trasformò in Ferrovie dello Stato Società di Trasporti e Servizi per Azioni e successivamente, l'assemblea dei soci della società, giusta verbale a rogito del notaio Angelo Falcone di Roma, in data 21 giugno 2001, repertorio numero 14002/4104, registrato a Roma il 27 giugno 2001, modificava la denominazione sociale in quella attuale di "Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.". Infine, con atto di scissione parziale repertorio n. 87712 raccolta n. 20983 del 21 novembre 2008 di Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. a favore di FS Sistemi Urbani S.r.l. e successivi Atto di Identificazione di Immobili del 6 ottobre 2009 Rep. 89829 Racc. 21651 registrato dall'Ufficio del R. di Roma 3 il 15/10/2009 serie 1T n. 35712 e trascritto a Napoli 1 in data 23/10/2009 ai numeri Reg. Gen. 39758 e Reg. Part. 28426 e Atto di Identificazione di Immobili del 30 marzo 2010 Rep. 90835 racc. 22029 registrato all'Ufficio del R. di Roma 3 il 6/4/2010 serie 1T n. 4044 e trascritto presso la Conservatoria dei RR.II. di Napoli I il 23 aprile 2010 nn. 10.843/6962.

3.2 La parte cedente, fermo quanto previsto nella convenzione richiamata in premesse, sottoscritta in data 20 aprile 2010 tra Comune di Napoli, FS Sistemi Urbani S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A. e Metropolitana di Napoli S.p.A. per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" e qui allegata sub "C", garantisce la piena ed esclusiva proprietà degli immobili con il presente atto ceduti, dichiarando che gli stessi sono ad essa pervenuti per i validi e legittimi titoli di provenienza testé indicati, e dichiara che gli stessi sono liberi da iscrizioni ipotecarie, privilegi e trascrizioni comunque pregiudizievoli.

3.3. La consegna delle aree costituenti la Piazza Garibaldi, così come individuate all'Articolo 2 di questo Atto, viene contestualmente effettuata a favore del Comune di Napoli, che dichiara di aver preso atto dell'assoluta libertà dell'area stessa da qualsiasi tipo di materiali e beni in genere, fatta unicamente eccezione per la piccola area di mq. 1.370 circa, riportata nella planimetria allegato "I" e campita in tinta

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomilio



37

5h

rossa. Tale piccola area continua ad essere provvisoriamente detenuta dalla parte Cedente che assume l'obbligo inderogabile della sua consegna libera da persone e cose entro 90 giorni dalla ricezione della relativa richiesta da parte della Cessionaria e comunque non prima del 31 marzo 2011.

3.4. La Parte Cedente dichiara altresì, di essere in regola con il pagamento delle imposte e tasse afferenti i cespiti ceduti che, anche se accertate successivamente al presente atto, cederanno a carico di essa Parte Cedente fino ad oggi.

#### Articolo 4

4.1. Le Parti, in relazione alle sanzioni penali previste dal DPR 28 dicembre 2000, n. 445 (T.U. in materia di documentazione amministrativa) per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci, in sostituzione dell'atto di notorietà ed in relazione a quanto disposto dal Decreto Legge 4 luglio 2006 n. 223, convertito nella legge 4 agosto 2006 n. 248, dichiarano sotto la propria responsabilità che l'indennità di espropriazione, giusta la valutazione effettuata in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli, è di euro 6.590.000,00 (seimilionicinquecentonovantamila/00) e viene accettata da FSSU.

4.2. L'indennità di cui sopra è comprensiva di quanto previsto dal secondo comma dell'Art. 37 di cui al D.P.R. 6 giugno 2001 n. 327, nel testo variato dall'Art. 2, commi 89 e 90 della Legge 24 dicembre 2009, n. 244 (finanziaria 2008).

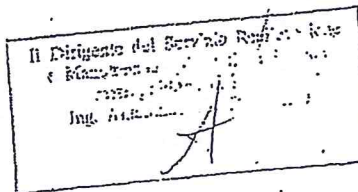
Sulla base dello strumento urbanistico vigente, adottato dal Comune, l'area oggetto di cessione non è suscettibile di utilizzazione edificatoria. La cessione non è quindi soggetta ad IVA.

4.3. Le Parti, in relazione alle sanzioni penali previste dal DPR 28 dicembre 2000, n. 445 (T.U. in materia di documentazione amministrativa) per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci, in sostituzione dell'atto di notorietà ed in relazione a quanto disposto dal Decreto Legge 4 luglio 2006 n. 223, convertito nella legge 4 agosto 2006 n. 248, dichiarano sotto la propria responsabilità che tale indennità di euro 6.590.000,00 viene corrisposta

mediante n. 27 assegni circolari "non trasferibili" emessi il 21 ottobre 2010 da Banca Intesa Sanpaolo tutti intestati a FS SISTEMI URBANI SRL.

Di detti assegni i primi 26 sono dell'importo di euro 250.000,00 e sono così numerati:

- n. 8400035590
- n. 8400035591
- n. 8400035592
- n. 8400035593
- n. 8400035594



COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomietino

39  
2

38

55

- n. 8400035595
- n. 8400035596
- n. 8400035597
- n. 8400035598
- n. 8400035599
- n. 8400035600
- n. 8400035601
- n. 8400035602
- n. 8400035603
- n. 8400035604
- n. 8400035605
- n. 8400035606
- n. 8400035607
- n. 8400035608
- n. 8400035609
- n. 8400035610
- n. 8400035611
- n. 8400035612
- n. 8400035613
- n. 8400035614
- n. 8400035615;

il 27° dell'importo di euro 90.000,00 è distinto dal n. 8301049042.

Gli stessi vengono consegnati dalla Concessionaria M.N. - Metropolitana di Napoli S.p.A. - in nome e per conto del Comune di Napoli - a FS Sistemi Urbani S.r.l., la quale, ne conferma ricevuta e rilascia finale e liberatoria quietanza a saldo, dichiarando di non aver più nulla a pretendere per l'espropriazione delle aree con il presente atto volontariamente cedute, tenendo indenni e sollevati il Comune di Napoli e la Concessionaria da qualsiasi pretesa di terzi per le causali di cui al presente atto.

#### Articolo 5

5.1. Il Comune di Napoli, a carico dei beni qui di seguito indicati, oggi acquistati, ed a favore dei beni, pure qui di seguito descritti costituisce le seguenti servitù:

"PRIMA SERVITÙ" = a favore dei cespiti appresso indicati come "fondo dominante" ed a carico delle aree esterne costituenti le superfici dei volumi in sottosuolo di cui al punto "10)b" della premessa pure appresso indicate come "fondo servente"; tale servitù è finalizzata alla possibilità di consentire, ad RFI ed FSSV l'esecuzione degli interventi di manutenzione straordinaria dei manufatti e delle attrezzature sottostanti la linea rossa di rispettiva competenza di cui al punto "11)" della premessa, con la limitazione che i lavori dovranno essere concordati nei tempi e nei modi con il Comune. Ad integrazione di quanto riportato in precedenza si precisa che, al verificarsi di inconvenienti di carattere eccezionale in corrispondenza del solettone di copertura che

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfranco Pomicino

Il Direttore del Servizio Tecnico  
Cui. al

lavori  
con il  
precedenza si

possano costituire pregiudizio alla continuità e/o regolarità dell'esercizio ferroviario, gli interventi riparatori saranno effettuati da RFI con procedure di somma urgenza; pertanto RFI potrà provvedere in proprio a bloccare e/o deviare temporaneamente la sovrastante viabilità, limitatamente alle aree interessate dagli interventi, con tempestiva comunicazione al Comune, cui resta demandata la successiva attivazione di percorsi alternativi per tutta la durata dei lavori. Ogni spesa di remissione in pristino del soprassuolo e del sottosuolo, nelle forme preesistenti ai lavori e conseguenti gli interventi manutentivi straordinari, resterà ad esclusivo carico di RFI o FSSU o loro aventi causa.

Il fondo servente di questa 1^ servitù:

è catastalmente costituito da:

- Area urbana sez. VIC, fol.14 particella 378 sub 55
- Area urbana sez. VIC, fol.14 particella 507 sub' 1
- Relitto stradale fol. 107 particella 486,

e confina:

- a Nord con Via Indipendenza; particelle 509 sub 1, 505 sub 1, 500 sub 1 del foglio VIC/14 tutte di proprietà di FSSU S.r.l..
- a Sud con particelle 488 sub 1 e 495 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l..
- a Est con particella 286 del foglio VIC/9 di proprietà di RFI S.p.A.; con particella 378 sub 56 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l.

Il fondo dominante è identificato:

dalla particella 378 sub 48 del foglio VIC/14 di proprietà RFI e dal costruendo parcheggio interrato individuato dalla proiezione nel sottosuolo della particella 507 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà FSSU e dalla proiezione nel sottosuolo della particella 486 del foglio 107 del catasto terreni.

=SECONDA SERVITU'= di passaggio a favore della Stazione Centrale e quindi di RFI e FSSU, sui percorsi realizzati e da realizzare, per l'ingresso e l'uscita dai manufatti interrati rappresentati dal parcheggio e dalla stazione RFI di piazza Garibaldi.

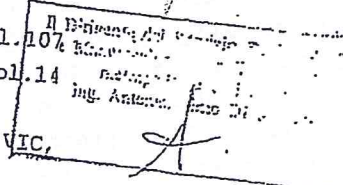
Il fondo servente di questa 2^ servitù:

è catastalmente costituito da:

- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 500 e al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 500 sub 1;
- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 505 e al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 505 sub 1;
- Area urbana individuata al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 507 sub 1;
- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 509 e al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14

**Copia conforme  
all'originale**

Ing. Giuseppe Pomilio



- particella 509 sub 1;
- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 488 e al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 488 sub 1;
  - Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 495 ed al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 495 sub 1;
  - Area urbana individuata al Catasto Fabbricati come sez.VIC, fol.14 particella 378 sub 50;
- e confina:
- a Nord con Via Indipendenza.
  - a Sud con Via della Libertà.
  - ad Est con particelle 512 sub 1, 513 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà di FSSU S.r.l.

Il fondo dominante è identificato:

dalla particella 378 sub 48 del foglio VIC/14 di proprietà RFI e dal costruendo parcheggio interrato individuato dalla proiezione nel sottosuolo della particella 507 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà FSSU e dalla proiezione nel sottosuolo della particella 486 del foglio 107 del catasto terreni, nonché dalle particelle 512 sub 1, 513 sub 1 e 378 sub 56 del foglio VIC/14 tutte di proprietà di FSSU.

=TERZA SERVITU' = a favore del parcheggio e della Stazione Centrale e quindi di RFI ed FSSU, per l'avventuale realizzazione di un corridoio interrato di collegamento pedonale tra il parcheggio SGS ed il "mezzanino" della stazione "RFI" di Napoli Piazza Garibaldi a quota meno 3,50 metri.

Il fondo servente di questa 3^ servitù:

è catastalmente costituito da:

- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 505 ed al Catasto Fabbricati come sez. VIC, fol.14 particella 505 sub 1;
- Area urbana individuata al Catasto Fabbricati come sez. VIC, fol.14 particella 378 sub 55;
- Area urbana individuata al Catasto Terreni al fol.107 particella 500 e al Catasto Fabbricati come sez. VIC, fol.14 particella 500 sub 1;

e confina:

- a Nord con Via Indipendenza;
- a Sud con particella 378 sub 48;
- a Ovest con particella 378 sub 49.

Il fondo dominante è individuato:

dalla particella 378 sub 48 di proprietà RFI e del costruendo parcheggio insistente nel sottosuolo della particella 507 sub 1 del foglio VIC/14 di proprietà FSSU.

5.2. Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., a carico dei beni di sua proprietà, appresso indicati ed a favore dei beni del Comune di Napoli, pure indicati qui di seguito, costituisce

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfranco Pontino

una servitù di passaggio che possa consentire il transito dalla Galleria Commerciale (lato sud) al "Mezzanino" della stazione RFI di Napoli Centrale a quota meno 3,50 (tre/cinquanta) metri.

Il fondo servente di questa servitù:  
è costituito:

dai mezzanino individuato al Catasto Fabbricati al foglio VIC/14 particella 378 sub 48 di proprietà RFI, confinante a Nord con Via Indipendenza e a Sud con Via della Libertà.

Il fondo dominante è individuato:

dalle strade Via della Libertà e Via Indipendenza e particella 495 sub 1 del foglio VIC/14.

5.3. I corrispettivi relativi alla costituzione devono intendersi ricompresi nell'indennità espropriativa oggi versata in sede di cessione volontaria in ambito espropriativo, e non si procede pertanto ad alcun ulteriore pagamento.

Le stesse parti ai fini dell'applicazione delle dovute imposte dichiarano che le sopra costituite servitù hanno i seguenti valori:

- 1° servitù euro 3.421,00
- 2° servitù euro 2.987,00
- 3° servitù euro 2.728,00
- 4° servitù euro 9.136,00.

Le spese di costituzione delle dette servitù cederanno a carico dei rispettivi beneficiari (quali proprietari dei fondi dominati).

#### Articolo 6

6.1. Per gli effetti dell'art. 40 della Legge 28.2.1985, n. 47 (e successive proroghe) ed ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 dello stesso decreto per ipotesi di mendacio, la FS Sistemi Urbani dichiara che i manufatti di qualsiasi natura ricompresi nella cessione oggetto di questo atto sono stati realizzati anteriormente al 1 settembre 1967.

6.2. Per quanto concerne, invece, le aree scoperte, pure ricomprese in questa cessione la stessa FS Sistemi Urbani, per gli effetti del comma 2 e 3 dell'art. 30 del D.P.R. 06.06.2001, n. 38 (T.U. dell'edilizia) esibisce il certificato

di destinazione urbanistica che si allega sotto la lettera "L" rilasciato dal Comune di Napoli il 7.7.2010, n. 513 e relativamente a tale certificato dichiara che dalla data del rilascio non sono intervenute modificazioni alle previsioni urbanistiche risultanti dal medesimo certificato.

6.3. I fabbricati oggetto di questo atto risultano regolarmente in ditta ai legittimi intestatari catastali che dichiarano la conformità allo stato di fatto dei dati catastali stessi e delle relative planimetrie esistenti presso l'Agenzia del Territorio competente e che in copia

**COPIA CONFORME**  
**ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

fotostatica si trovano allegati a questo stesso atto come innanzi precisato.

#### Articolo 7

7.1. Per l'interpretazione e l'esecuzione di questo atto costituisce fonte primaria la Convenzione di cui al punto "8)" della premessa e qui allegata sub "C", Convenzione che per tutto quanto altro in essa previsto resta in totale vigore.

7.2. Le spese del presente atto cedono a carico della concessionaria, la quale intende avvalersi dei benefici fiscali di legge.

7.3. Le indennità con il presente atto pagate non sono assoggettabili all'imposta di cui all'art. 11 L. 30.12.1991 n. 413, trattandosi di suolo non ricadente nelle zone omogenee A, B, C e D di cui al D.M. 2.4.1968 n. 1444. Inoltre, trattandosi di trasferimento a causa di espropriazione per pubblica utilità in favore di ente pubblico territoriale, al presente atto si applicano le seguenti agevolazioni ed esenzioni: l'imposta di registro si applica in misura fissa ai sensi dell'art. 1, comma V, della Parte I della Tariffa allegata al D.P.R. 26.4.1986 n. 131 T.U. delle leggi sull'imposta di registro.

Il presente atto è esente in modo assoluto dall'imposta di bollo ai sensi della Tabella Allegato B del D.P.R. 26.10.1972 n. 642.

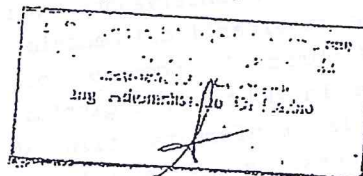
Da ultimo i costituiti mi dispensano dalla lettura di quanto allegato.

Richiesto io notaio ho ricevuto il presente atto scritto a macchina da persona di mia fiducia e completato a penna da me notaio su sette fogli per ventisette facciate sin qui di cui ho dato lettura ai costituiti che lo approvano e con me notaio lo sottoscrivono alle ore 11,30.

Firmato: Carlo De Vito - Antonio Consalvi - Giannagidio Silva  
- Antonmassimo DI MARINO - notar Benedetto Giusti (sigillo).

W  
/

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfranco Pomelli



43



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale  
Pianificazione e gestione del territorio - sito Unesco  
Servizio pianificazione urbanistica generale

PG/2013/ 71480 del 20 GEN 2013

Alla Direzione Centrale Infrastrutture  
Lavori Pubblici e Mobilità  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana  
sede

Allegato "D" al  
N°-4031 delle raccolte

oggetto: Richiesta destinazione urbanistica.

In riscontro all'istanza in oggetto, (PG/67338 del 25.01.2013) relativa alla richiesta di destinazione urbanistica per gli immobili individuati al N.C.T. foglio 107 particelle 519-524-526 e rilevati dalla mappa catastale estratta dal sistema SISTER dell'Agenzia del Territorio (che si allega in copia), si comunica che:  
visto l'art.30 comma 2 e 3 del Dpr n.380 del 06.06.2001 e s.m.i.; vista la Variante al Piano regolatore generale per la zona occidentale approvata con DPGRC n.4741 del 15.04.1998 (BURC n.23 del 28.04.1998); vista la Variante al Piano regolatore generale per il centro storico, la zona orientale e la zona nord-occidentale approvata con DPGRC n.323 dell'11.06.2004 (BURC n.29 del 14.06.2004).

Tenuto conto che gli strumenti urbanistici recepiscono integralmente i contenuti, gli elaborati e le norme del Piano Stralcio per l'assetto idrogeologico del bacino nord-occidentale della Campania (PAI), di cui alla delibera di Giunta Regione Campania n.4797 del 25.10.2002.

Visto l'aggiornamento del Piano stralcio di Assetto Idrogeologico dell'Autorita' di Bacino Nord Occidentale della Campania approvato con delibera di Giunta Regione Campania n.506 del 04.10.2011 (BURC n.64 del 10.10.2011).

Visto il Piano per la difesa delle coste approvato con deliberazione di Giunta Regione Campania n.417 del 25.03.2010 (BURC n.28 del 12.04.2010).

Visto il Piano stralcio di tutela del suolo e risorse idriche approvato con delibera del Comitato istituzionale n.532 del 25.07.2011 (BURC n.59 del 12.09.2011).

Visto il Codice dei beni culturali e del paesaggio parte III, Dlgs n.42 del 22.01.2004 e s.m.i. si riporta la destinazione urbanistica relativa alle particelle oggetto della richiesta.

**Le Particelle 519-524-526 del Foglio 107:**

- rientrano nella **sede stradale** disciplinata dall'art. 55 delle norme di attuazione della variante per il centro storico, la zona orientale e la zona nord-occidentale;
- rientrano, come risulta dalla tavola 14, nel perimetro delle **aree di interesse archeologico**, ad esclusione di una piccola parte della **particella 526**;
- sono classificate, come risulta dalla tavola 12 - vincoli geomorfologici, **area stabile**;
- **non rientrano** nel perimetro delle zone vincolate dal Dlgs 42/2004 parte terza ne' nei perimetri dei piani territoriali paesistici Agnano Camaldoli (Dm 06.11.1995) e Posillipo (Dm 14.12.1995) ne' nella perimetrazione del Parco Regionale dei Campi Flegrei (DPGRC n.782 del 13.11.2003), ne' nella perimetrazione del Parco Regionale Metropolitano delle Colline di Napoli (DPGRC n.3922 del 14.07.2004).

Non sono indicati i decreti emessi ai sensi della legge n.778/1922;

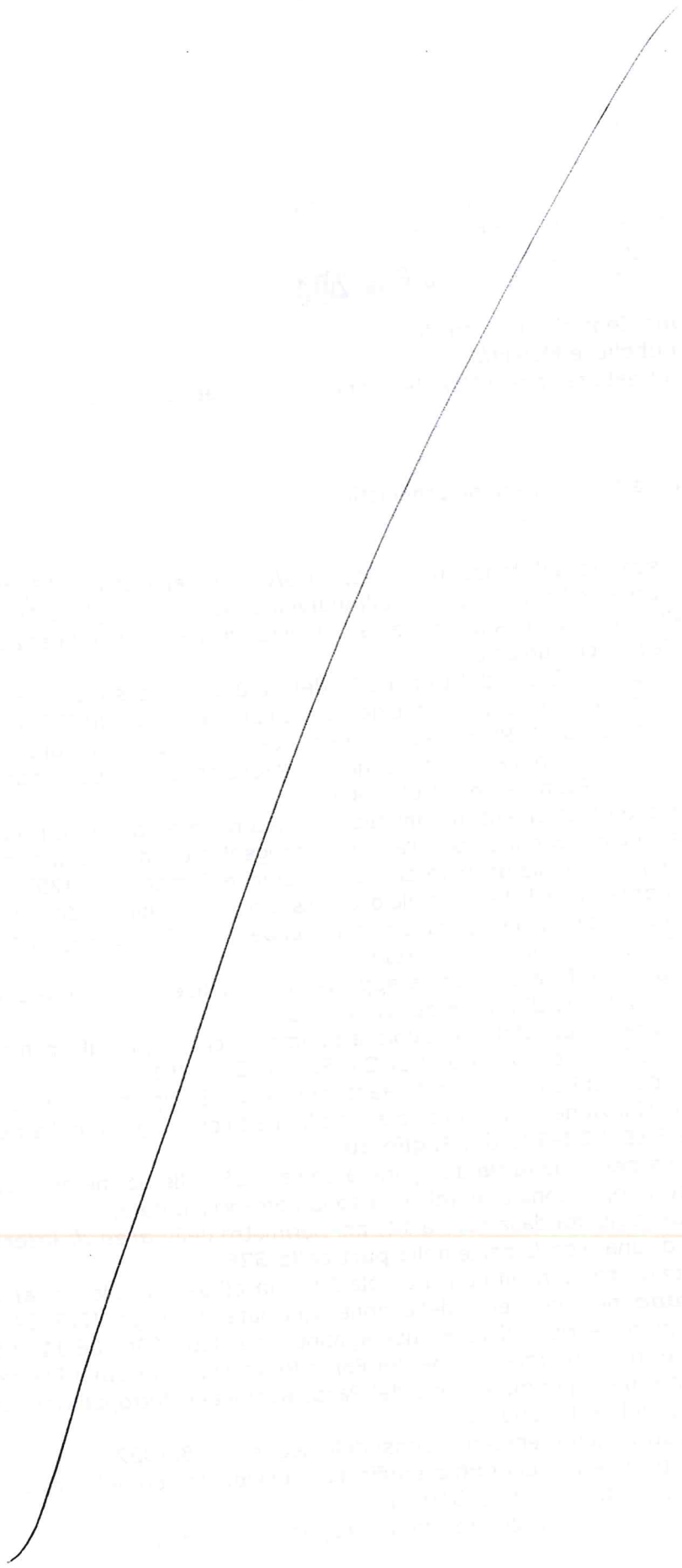
- rientrano nel perimetro del **centro edificato**, individuato con delibera CC n.1 del 04.07.1972 ai sensi dell'art. 18 della legge 865/1971.

E' fatto salvo ogni altro vincolo previsto da disposizioni di legge.

Il dirigente  
arch. L. Travagliani

*[Handwritten signature]*

61





COMUNE DI NAPOLI  
Direzione dei Servizi Finanziari

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012.0926816 33/12/2012 17.50  
Mitt. - Direzione centrale Servizi Finanziari - Napoli  
Rus. - Segreteria del Consiglio Comunale e Gruppi



Al Dipartimento Consiglio  
Comunale  
Servizio Segreteria del Consiglio  
Comunale e Gruppi Consiliari  
Dott. ssa Patrizia Bruognolo

Oggetto: Integrazione parere di regolarità contabile

In riscontro alla Vs. nota prot. n. 818328 del 25.10.2012, si trasmette il parere di regolarità contabile, ad integrazione della deliberazione di Giunta Comunale n. 401 del 25.05.2012 di proposta al Consiglio, avente ad oggetto la "Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN", resasi necessaria alla luce delle nuove disposizioni di cui al Decreto Legge 10 ottobre 2012, n. 174, attualmente in fase di conversione.

Il Direttore dei Servizi Finanziari  
dott. Vincenzo Mossetti

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino



Direzione Centrale Servizi Finanziari

**OGGETTO:** Parere di regolarità contabile reso ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000, così come sostituito dall'art. 3, comma 1, lett. b), del D. L. 174/2012, in fase di conversione - Proposta di deliberazione al Consiglio Comunale n. 401 del 25/05/2012 del Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 della Metropolitana avente ad oggetto "Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN"

Nella qualità di Direttore dei Servizi Finanziari del Comune di Napoli, ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000, così come sostituito dal D. L. 174/2012, ad integrazione dei pareri già espressi e delle comunicazioni effettuate in relazione alla deliberazione di proposta al Consiglio n. 401/2012, ritengo di dover esclusivamente ricordare che, il Comune di Napoli, avendo deciso, con deliberazione consiliare n. 58 del 30.11.2012, di ricorrere alla procedura di riequilibrio finanziario pluriennale di cui all'art. 243 bis del ricordato decreto legislativo, è tenuto, ai sensi del comma 8, lett. e), del medesimo articolo, "ad effettuare una revisione straordinaria di tutti i residui attivi e passivi conservati in bilancio, stralciando i residui attivi inesigibili o di dubbia esigibilità da inserire nel conto del patrimonio fino al compimento dei termini di prescrizione, nonché una sistematica attività di accertamento delle posizioni debitorie aperte con il sistema creditizio e dei procedimenti di realizzazione delle opere pubbliche ad esse sottostanti ed una verifica della consistenza ed integrale ripristino dei fondi delle entrate con vincolo di destinazione.

Il Direttore dei Servizi Finanziari

*dot. Vincenzo Mossè*

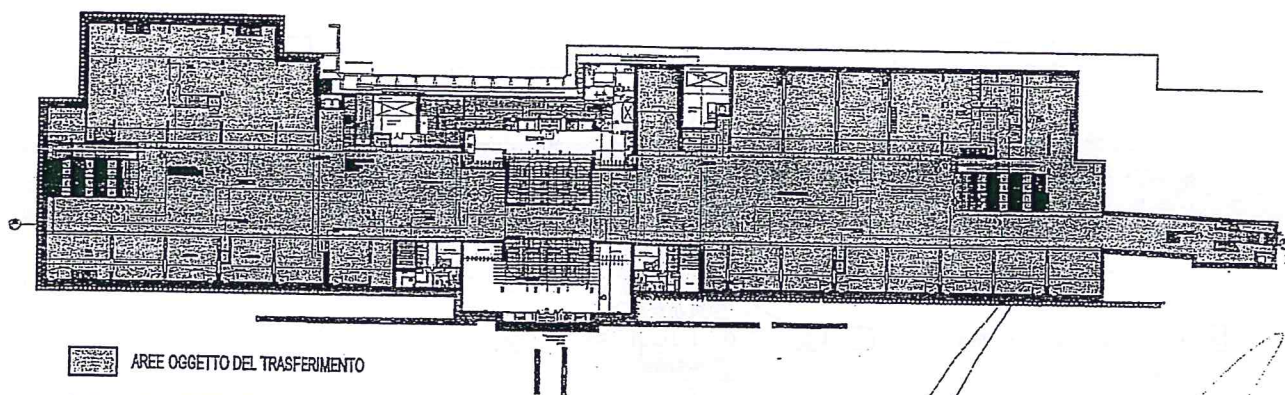
COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE



*Ing. Gianfrancesco Pomato*

Atto "B" al N°- 4031 della Raccolta

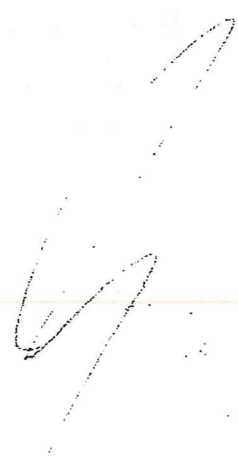
TRASFERIMENTO DEL DIRITTO DI SUPERFICIE TRA:  
COMUNE DI NAPOLI E LA METROPOLITANA DI NAPOLI SPA

17  
18



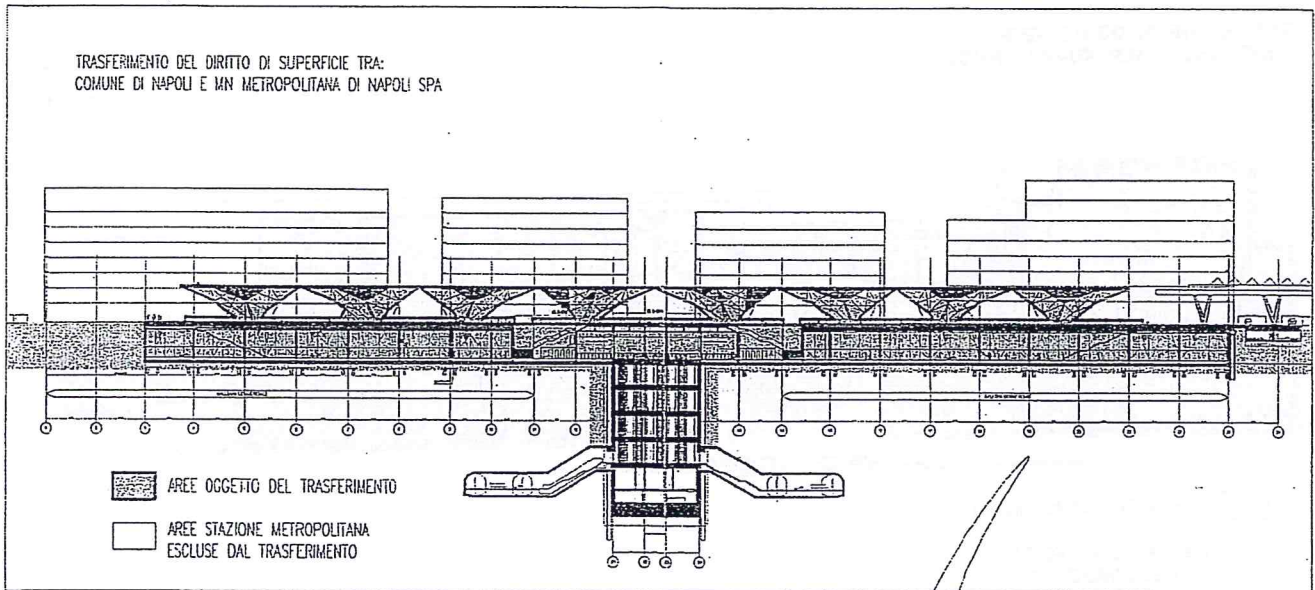
-  AREE OGGETTO DEL TRASFERIMENTO
-  AREE STAZIONE METROPOLITANA ESCLUSE DAL TRASFERIMENTO

Spas in  
Gianfranco R.

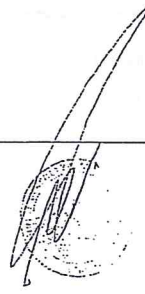


ALL. C' al N° 4031 della Raccolta

TRASFERIMENTO DEL DIRITTO DI SUPERFICIE TRA:  
COMUNE DI NAPOLI E MN METROPOLITANA DI NAPOLI SPA



*Esposito  
Giamfranco*



991



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale

Prot. n. 76/102/184408 del 15-10-2012

Al Sig. Presidente del Consiglio  
Comunale

Al Sig. Assessore ai Trasporti

Alla Direzione Infrastrutture, Lavori  
Pubblici e Mobilità

Al Servizio Realizzazione e  
Manutenzione Linea Metropolitana 1

LORO SEDI

**Oggetto:** Deliberazione di proposta al Consiglio n. 401 del 25 maggio 2012 relativa alla Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - Stazione Piazza Garibaldi

Il Consiglio Comunale ha richiesto chiarimenti in ordine alle osservazioni espresse dalla Segreteria Generale in relazione alla deliberazione di Giunta di proposta al Consiglio n. 401 del 25 maggio 2012 avente ad oggetto:

"Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN - CUP B41E760000004 - CIG 1913519DDI - Proposta al Consiglio di:

a) presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010 tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servizi reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Pomicino



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale

proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;

b) autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di intesa - primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria MN Metropolitana di Napoli del diritto di superficie per la durata di anni 38, sulle aree e immobili comunali dell'Asse di collegamento di Piazza Garibaldi;

c) autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento".

Nelle osservazioni in questione, la Segreteria Generale, nell'esercizio della funzione referente ad essa attribuita dall'art. 97 del D. Lgs. 267/2000, ha illustrato i contenuti essenziali e gli elementi più significativi della proposta, ha verificato l'esistenza dei pareri, resi, ai sensi dell'art. 49 del medesimo D. Lgs., in relazione alla regolarità tecnica ed alla regolarità contabile, rispettivamente dai dirigenti dei servizi proponenti e dal responsabile dei servizi finanziari, illustrandone sinteticamente il contenuto, e ha richiamato le principali disposizioni di legge disciplinanti il rapporto concessorio, in quanto in tale fattispecie si inquadra pur sempre attualmente la relazione fra Comune di Napoli ed M.N. S.p.A. e nell'ambito di tale relazione sono state e sono ancora svolte le azioni inerenti la stazione di Piazza Garibaldi.

La Segreteria Generale, inoltre, nelle sue osservazioni, ha posto in evidenza gli aspetti di maggiore criticità della proposta: la mancanza di un atto di ratifica del protocollo d'intesa sottoscritto in data 20 aprile 2010, la necessità di sottoporre alle determinazioni del Consiglio Comunale decisioni, quali le acquisizioni immobiliari e la costituzione di diritti reali, rientranti nella competenza di tale organo, e la carenza di un vero e proprio piano che dia conto dell'equilibrio economico - finanziario dell'operazione.

La Segreteria Generale ha ricordato, infine, che la responsabilità in merito alla regolarità tecnica della proposta è assunta dai dirigenti che hanno sottoscritto la medesima, con particolare riguardo alla correttezza ed alla completezza dell'istruttoria, alla conformità della proposta stessa alla specifica normativa di settore, alla congruità della motivazione, alla coerenza delle scelte rispetto agli atti di regolazione e di programmazione approvati dall'Ente e all'idoneità e convenienza delle stesse in relazione alle finalità che l'Ente intende perseguire. E ciò, se da una parte oggi assume un particolare valore alla luce del recente Decreto Legge n. 174 del 10 ottobre 2012 ("Disposizioni urgenti in materia di finanza e funzionamento degli enti territoriali, nonché ulteriori disposizioni in favore delle zone terremotate nel maggio 2012") che, con l'introduzione dell'articolo 147 bis nel D. Lgs. 267/2000, ha confermato che con il parere di regolarità tecnica sono attestate, fra l'altro, "la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa"; dall'altra costituisce una sottolineatura di particolare rilevanza in una questione, come quella considerata, in cui la conoscenza anche storica

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale

della concessione per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli, intesa come atto e come rapporto, nel suo formarsi e nella sua evoluzione, è condizione essenziale per comprendere pienamente le ragioni e valutare la sussistenza delle condizioni per il compimento degli atti e delle azioni che formano oggetto della proposta e che, a loro volta, hanno avuto realizzazione in un arco di tempo non breve. Al fine di poter fornire i chiarimenti richiesti, gli uffici proponenti sono stati invitati a fornire ulteriori elementi di valutazione e chiarificazione in relazione a quanto posto in evidenza nelle osservazioni della Segreteria Generale.

Da tali elementi, forniti nel corso di alcuni incontri sull'argomento e tramite il deposito di una sia pur scarsa documentazione integrativa, assume rilievo, innanzitutto e in relazione a quanto posto in evidenza nelle osservazioni della Segreteria Generale, lo stato avanzato delle opere di realizzazione della nuova stazione di Piazza Garibaldi della Metropolitana, sebbene le opere stesse, almeno per quanto riguarda la disponibilità delle aree e, in parte, dei finanziamenti, siano state avviate sulla scorta di atti per i quali è oggi necessaria la conferma da parte del Consiglio Comunale.

Con i nuovi elementi forniti secondo le modalità ricordate, i dirigenti sottoscrittori della proposta hanno posto in luce la sostanziale inevitabilità delle scelte effettuate, in considerazione, in primo luogo, della constatazione che solo il componimento bonario di una complessa e onerosa procedura espropriativa ha consentito una più rapida acquisizione della disponibilità delle aree indispensabili per la realizzazione delle opere e, in secondo luogo, della circostanza per cui solo grazie all'accordo fra il Comune di Napoli, la M.N. e le tre società FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. e Grandi Stazioni S.p.A. è stato possibile risolvere i problemi di finanziamento dell'opera medesima. Infine, per quanto riguarda l'equilibrio economico - finanziario dell'operazione, pur non allegando un vero e proprio piano, hanno fornito comunque documentazione in cui è stata confermata, sotto la loro responsabilità tecnica, la convenienza economica per il Comune dell'operazione nei termini già esposti nella proposta ed è stato illustrato il percorso logico seguito per giungere a tale convincimento.

In questa sede, ad integrazione di quanto già espresso nelle osservazioni allegate alla proposta di Giunta n. 401 del 25 maggio 2012 ed alla luce dei nuovi elementi acquisiti, non può non richiamarsi l'attenzione del Consiglio Comunale su come l'avvio e la prosecuzione delle opere, nelle more degli atti di conferma di competenza del Consiglio stesso, possa esporre il Comune a ritardi nel completamento della stazione e a contenziosi risarcitori anche significativi, senza che ciò, peraltro, possa essere inteso come elemento definitivo ai fini della decisione; proprio perché qui si tratta, sostanzialmente, di confermare, restituendo ad essi regolarità formale, atti ed accordi formati ed assunti da altri, tanto più vale ricondurre ogni decisione - secondo, del resto, quanto già formulato a conclusione delle osservazioni allegate alla proposta - all'autonomo apprezzamento, da parte dell'organo deliberante, dell'interesse e del fine



Segreteria Generale

pubblico sottesi alla questione, sulla scorta dei principi costituzionali di imparzialità e buon andamento dell'azione amministrativa, di cui l'efficacia, l'efficienza e l'economicità sono i canoni di attuazione, ma anche, in questo caso, di una ulteriore approfondita istruttoria che ha visto gli organi tecnici competenti confermare il loro convincimento sulla convenienza delle soluzioni adottate e sulla regolarità del procedimento seguito, alla luce dei rilievi e degli spunti di riflessione sollevati dalla Segreteria Generale nelle proprie osservazioni.

Il Vicesegretario Generale  
dott. Vincenza Mossetti

Il Segretario Generale  
Dr. Gaetano Virtuoso

53

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

ing. Gianfrancesco Raimondo



COMUNE DI NAPOLI  
Direzione Centrale

Infrastrutture - Lavori Pubblici - Mobilità  
Servizio Realizzazione e manutenzione linea metropolitana 1

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012 6973974 15/11/2012 11.31  
Nella Realizzazione e manutenzione linea metropolitana  
Per il Disavanzo Superiore Generale 02564516  
Fascicolo 2012 6973974



Al Segretario Generale  
dott. Gaetano Virtuoso

E.p.c. Al Presidente del Consiglio Comunale  
dott. Raimondo Pasquino

All' Assessore alle Infrastrutture e Mobilità  
on. Anna Donati

Oggetto: Deliberazione di proposta al Consiglio n. 401 del 25/05/2012 relativa alla  
Linea 1 della Metropolitana di Napoli - Tratta Dante-Garibaldi -  
Stazione Piazza Garibaldi  
Riscontro nota prot. N. PG/2012/0836035 del 31/10/2012

Con riferimento al contenuto della nota in oggetto ed in particolare in ordine a quanto emerso nel corso della seduta del Consiglio Comunale del 24 ottobre u.s. circa "la necessità di ulteriori esigenze istruttorie al fine di poter chiarire la conformità dell'azione amministrativa alla normativa legislativa e regolamentare di settore in ordine all'attivazione di uno spazio (Galleria) commerciale di circa 6700mq, previsto nel contesto progettuale degli interventi infrastrutturali previsti per la realizzazione della stazione Garibaldi della Linea 1 della metropolitana" si rappresenta, ai sensi del combinato disposto dell'art. 49 del D.L. n. 167 del 18/08/2000 e dell'art. 147 bis del D.L. 174/2012, quanto segue.

L'opera in parola, secondo il progetto approvato in sede CIPE ai sensi della Legge n. 443/2001, è un asse attrezzato di interscambio tra le stazioni RFI, Cirumvesuviana e Metropolitana linea 1, con annessi locali commerciali, non già una "Galleria commerciale" bensì una struttura di interscambio tra sistemi di trasporto su ferro attrezzata a servizio degli utenti.

Tale infrastruttura è stata approvata dal CIPE nella seduta del 30/31 gennaio 2008, quale opera complementare della metropolitana in quanto inclusa nella lista delle infrastrutture strategiche, ai sensi della Legge Obiettivo n. 443/2001 (poi riportata all'interno del Codice Appalti con l'art. 166 comma 5) che recita: "l'approvazione del progetto definitivo, adottata con il voto favorevole della maggioranza dei componenti il CIPE, sostituisce ogni altra autorizzazione, approvazione e parere comunque denominato e consente la realizzazione e, per gli insediamenti produttivi strategici, l'esercizio di tutte le opere, prestazioni e attività previste nel progetto approvato".

Via dei Fiorentini n. 61 20133 Napoli Italia tel. (+39) 081 7556311 fax (+39) 081 7556200  
metro1@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Users\Di Marino\Desktop\Doc\003 - nota garibaldi a segretario generale Francesco Pomcino

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE



COMUNE DI NAPOLI  
Direzione Centrale

Infrastrutture - Lavori Pubblici - Mobilità  
Servizio Realizzazione e manutenzione linea metropolitana 1

Giova, in proposito, ricordare che sia in sede di Conferenza dei Servizi istruttoria, sia nella predetta seduta decisoria del CIPE del 30/31 gennaio 2008, la Regione Campania, quale membro di diritto del CIPE, sulla base dei propri atti e delle proprie normative ed effettuate le proprie valutazioni, ha approvato il progetto.

Pertanto la suddetta approvazione in sede CIPE ai sensi della Legge Obiettivo 443/2001 ha sostituito ogni altra autorizzazione richiesta in sede di procedura ordinaria.

Si inviano distinti saluti.

Il RUP

Ing. Antonmassimo Di Marino

Il Dirigente

Ing. Gianfrancesco Pomicino

558

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomicino



Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012 0776066 11/10/2012 12,27  
Nitt - Realizzazione e Manutenzione Linea Metropolitana  
Aut. Dipartimentale Segreteria Generale DPSG016

Comunicato 2012.013.3000



Al Sig. Segretario Generale  
Dr. Gaetano Virtuoso  
S E D E

Oggetto: Schema di Delibera n. 02 del 0603.2012 - Cessione diritto di superficie  
Integrazione alla nota del 22.03.2012 prot. 245945

Facendo seguito a quanto concordato in via breve, si riportano di seguito le ulteriori valutazioni dell'ufficio in merito all'offerta di cofinanziamento della soc. Metropolitana di Napoli S.p.A.,

Nell'ipotesi che il Comune di Napoli, prescindendo da qualsiasi considerazione connessa con le attuali difficoltà di bilancio e di limiti di indebitamento, intendesse farsi carico dell'investimento:  
i costi, nel periodo di 35 anni convenuto con MN/GS, sarebbero i seguenti:

a) Mutuo aventi le seguenti caratteristiche:

Durata = 20 anni

Tasso = 4,902% (vedi allegato)

Importo attualizzato = M€ 21

Rata annua = € 1.670.835,97

b) Costi di gestione:

Da informazioni assunte presso l'esercente Metronapoli, per le analoghe spese sostenute nelle stazioni, si ipotizzano i seguenti costi

- Guardiania

Si considerano

n. 3 guardiani per 16 h al giorno

n. 1 guardiano per 8 h al giorno (notturno)

€/h 22 costo orario sostenuto per analoghi servizi dalla soc. Metronapoli

Talchè l'importo annuo risulta:

$(3 \times 16 + 1 \times 8) \times 22 \times 365 = € 449.680/\text{anno}$

Via dei Fiorentini n. 51 80133 Napoli Italia tel (+39) 081 7956211 fax (+39) 081 7956200  
metrol@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Users\Di Martino\Desktop\piazza garibaldi\area segretaria generale\valutazione garibaldi\integrazione.doc

Copia conforme  
all'originale  
Ing. Gianfrancesco Pomilio



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

Pulizia

15 €/mq per mese sostenuto per analoghi servizi dalla soc. Metronapoli  
Tale l'importo annuo risulta

€/mq  $15 \times 4000 \times 12 = € 720.000/\text{anno}$

- Oneri di manutenzione e gestione: a corpo € 100.000 all'anno

Totale anno costi di gestione

€  $(449.680 + 720.000 + 100.000) = € 1.269.680/\text{anno}$

Per tanto a fine periodo le spese sostenute risulterebbero :

Costi complessivi

€  $(1.670.836 \times 20 + 1.269.680 \times 35) = € 77.855.520$

I corrispondenti ricavi possono essere calcolati dal prezzo di mercato già evidenziato nella precedente nota ovvero €/mq 241,35

Ricavi

€  $241,35 \times 6700 \times 35 = € 56.596.575$

Sulla scorta delle suddette valutazioni emerge chiaro che l'incidenza dei costi di manutenzione, gestione e guardiana è tale da rendere l'ipotesi di autofinanziamento non conveniente per l'Amministrazione.

Il RUP  
Ing. Antonmassimo Di Marino

Il Direttore Centrale  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

578

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

ASSE DI COLLEGAMENTO DI PIAZZA GARIBALDI  
ATTREZZATO CON LOCALI COMMERCIALI  
NOTA RIEPILOGATIVA

Ad integrazione delle note già consegnate sull'argomento in oggetto e precisamente:

- nota n. 0245945 del 22.3.2012;
- nota n. 0323884 del 17.4.2012
- nota consegnata brevi manu sulla redditività dell'operazione nell'ipotesi di conduzione diretta da parte del Comune;

qui allegate in copia per comodità di lettura, si riepilogano di seguito le principali motivazioni che hanno determinato e giustificano l'operazione di finanziamento, costruzione e gestione dell'asse attrezzato di Piazza Garibaldi, impostata con la Convenzione del 20.4.2010 tra Comune di Napoli, F.S. Sistemi Urbani (F.S.S.U.), R.F.I. Grandi Stazioni (G.S.) e M.N..

- 1) Il Comune, a fronte della realizzazione delle opere con finanziamento a carico di M.N. per 21 M€ (al netto di IVA), previa costituzione del diritto di superficie sulle aree in favore di M.N., affida per 35 anni la gestione dell'"asse attrezzato" a M.N. /G.S.;
- 2) Circa la congruità della durata della gestione, con la citata nota n. 0245945 del 22.3.2012, questo Ufficio ha riferito che il valore del finanziamento anticipato da M.N., con opportuna attualizzazione, corrisponde a n. 35 canoni annuali di fitto dei locali commerciali, pari a € 1.581.200,00 ciascuno, e che detto canone equivale a un canone annuo medio di €/mq. 315, superiore al canone di €/mq. 241.35 che può ricavarsi dai valori di mercato, opportunamente attualizzati, delle locazioni commerciali per la zona di Corso Garibaldi reperibili sul sito internet dell'Agenzia del Territorio; ed ancora, che questo divario si amplifica se si considera che in capo al Gestore ricadono gli oneri di manutenzione e gestione e quelli fiscali, in particolare l'IMU e TARSU;
- 3) Si è riferito, altresì, con la nota consegnata nelle vie brevi, che una eventuale gestione alternativa a cura diretta del Comune, tenuto conto degli oneri finanziari e dei costi di gestione e manutenzione, non avrebbe conseguito un risultato economicamente vantaggioso ( alla fine dei 35 anni, costi per M€ 82, a fronte di ricavi per M€ 56.6);

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomidino

- 4) L'intervento di Piazza Garibaldi ha riportato le approvazioni di rito in tutte le sedi competenti, in particolare da parte dell'Amministrazione Comunale, che si è assicurata l'acquisizione, il completo ridisegno urbano e la riqualificazione della piazza, e da parte del CIPE, che ha incluso il progetto, comprensivo del collegamento tra la stazione Metropolitana e quelle di Linea "2", Napoli Centrale-F.S. e Circumvesuviana, in un complesso di progettazioni integrative della Linea "1";
- 5) M.N. non ottiene vantaggi dal complesso dell'operazione, limitandosi a realizzare le opere ai prezzi e parti della concessione in essere, con la sola variazione che percepirà da G.S. anziché dal Comune il corrispettivo dei 21 ME finanziati, all'atto della ultimazione e consegna delle opere stesse a G.S. stessa;
- 6) In conclusione la gestione viene affidata a G.S. con molteplici vantaggi:
- G.S. rappresenta una delle maggiori Società qualificate nel settore della gestione delle stazioni ferroviarie, avendo già da anni in affidamento i dieci principali scali ferroviari italiani, tra cui Napoli Centrale;
  - G. S. aveva in affidamento, per contratto stipulato con F.S. nel 2000, anche lo sfruttamento commerciale fino al 2040 di Piazza Garibaldi (per la parte di proprietà F.S.): è evidente che il trasferimento della proprietà della piazza da F.S.S.U. al Comune, non si sarebbe attuato alle condizioni dell'atto di cessione volontaria del 15.11.2010 (ME 6.59 a fronte di una pretesa di F.S.S.U. circa doppia), se il Gruppo Ferrovie dello Stato non avesse avuto garanzie sull'affidamento della gestione a G.S.; in tal modo si evita ogni possibile contenzioso e diritto di rivalsa da salire.
  - il Comune evita il ricorso a risorse proprie per 21 ME (al netto di IVA) e, al termine del periodo di gestione affidata a G.S., rientra nel pieno possesso delle opere;
  - il Comune può in futuro, a opere ultimate, coinvolgere G.S. e gli altri operatori economici coinvolti nell'uso della piazza Garibaldi (organizzazioni dei commercianti, albergatori ecc.) in iniziative volte al coordinamento e alla promozione di ogni azione comunque utile alla ottimale conservazione e utilizzazione della piazza riqualificata.

*[Handwritten signature]*

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfranco Ponticino

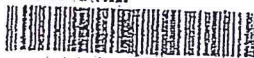


COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2812, 0323884 17/04/2012 13.50  
Oggetto: Realizzazione e manutenzione della Linea 1 ...  
Aut. Legittimata della Giunta Comunale DP561012  
Esempio n. 2812.014.1228



7

## Nota Integrativa alla proposta di deliberazione n. 2 del 06.03.2012

### Stazione Garibaldi Asse attrezzato di collegamento

L'originario progetto della stazione Garibaldi della Linea "1" della Metropolitana di Napoli prevedeva assi sotterranei di collegamento ad est verso le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale ed ad ovest verso il rettilineo.

Il Comune, d'intesa con M.N. conferì all'Architetto Dominique Perrault l'incarico di redigere una variante al progetto al fine di operare una profonda riqualificazione del contesto urbano della piazza coordinando nel contempo gli interventi con le opere previste dalla Società Grandi Stazioni (SGS) nella Piazza Garibaldi.

Il progetto redatto dall'arch. Perrault prevedeva la sistemazione complessiva della piazza e la costruzione di un asse di collegamento ed interconnessione tra la piazza, la Linea "1" della metropolitana e gli altri sistemi di trasporto esistenti, asse, peraltro, contenente al proprio interno aree commerciali per una superficie complessiva originariamente prevista in 12.676 mq;

La Concessionaria M.N. per la realizzazione di detti spazi commerciali, con nota prot 1299 del 19.07.2006, offrì di farsi carico del relativo costo, stimato in 40 M€ (IVA inclusa), a fronte di una richiesta di affidamento in gestione per 60 anni assumendosene, per detto periodo, ogni onere di manutenzione, pulizia, guardiania etc.

L'Amministrazione comunale accettò tale proposta valutando congrua l'entità di tale contributo in quanto commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione delle suddette aree commerciali e, con deliberazione della Giunta Comunale n. 2366 del 28.06.2007, approvò il progetto definitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli, nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, inserendo, nel piano finanziario di copertura dell'opera, l'importo di 40 M€ offerto dalla MN;

Il progetto fu quindi trasmesso al Ministero ed al CIPE il quale, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, ha deliberato la sua approvazione subordinando, tra l'altro, l'effettiva erogazione del contributo concesso alla definizione degli accordi con RFI/SGS per la realizzazione e la gestione dell'infrastruttura ed impegnando formalmente l'Amministrazione Comunale di Napoli a farsi eventualmente carico dell'importo offerto da MN pari a 40 M€, laddove non si fosse pervenuti a tali accordi.

Via dei Fororadi n. 41 80133 Napoli Italia tel (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956820  
mailto:comune@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Servizi\Marino\Doc\piazze garibaldi\chiarimenti a marino\delibera Garibaldi assise e disinn  
superficie che

**COPIA CONFORME**  
**ALL'ORIGINALE**  
Ing. *[firma]* **Giuseppe Pomicino**

53  
607



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

Per la valutazione si è operato come segue:

- a) il canone anticipato di € 21 milioni + interessi = € 22,5 milioni, con attualizzazione al tasso del 6.15%, corrisponde a n. 35 canoni annuali € 1.581.200,00 cadauno.
- b) Ciascun canone annuale di € 1.581.200,00 corrisponde ad un canone annuale teorico di €/mq.  $1.581.200,00 / 6700 = €/mq. 236$ , che si incrementa a €/mq. 315 ipotizzando una più probabile occupazione media nell'anno del 75% delle superfici disponibili.
- c) il valore di mercato delle locazioni commerciali per la zona di Corso Garibaldi, limitrofa a quella di cui trattasi, secondi i dati disponibili sul sito internet dell'Agenzia del Territorio, oscilla, ad oggi, da un minimo di €/mese 7,7 ad un massimo di €/mese 15,3 e, quindi, applicando il massimo, ammonta a €/mq. 183,60 per anno: questo valore, aggiornato con il 75% dell'indice ISTAT medio degli ultimi 10 anni, pari a:  
 $2,1\% \times 75\% = 1,575\%$   
 per la durata media di  $35 : 2 = 17,5$  anni, dà un valore di mercato medio nei prossimi 35 anni pari a:  
 $€/mq. 183,60 \times 1,01575^{17,5} = €/mq. 241,35$ ,  
 valore che risulta decisamente inferiore al canone annuo di €/mq. 315 determinato sulla base del canone globale anticipato di € 22,5 milioni per i 35 anni.
- d) Va infine considerato, ai fini della congruità complessiva dell'operazione, che il gestore della Galleria Commerciale sosterrà per contratto i costi di manutenzione, sorveglianza pulizia ecc. delle parti comuni.

Il Dirigente  
Ing. Antonmassimo Di Marino

Il Direttore Centrale  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Per accettazione

UN. METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.  
IL DIRETTORE TECNICO  
DELLA CONCESSIONE

(Dott. Ing. Giovanni d'Ercole)

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Via dei Forbici n. 61 80133 Napoli Italia tel (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956800  
napoli@unm.napoli.it - www.comune.napoli.it

Coll. Ing. Di Marino

47



Comune di Napoli  
Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

- 9
- regolano i rapporti tra le parti in ordine alla realizzazione della stazione metropolitana, con annessa area commerciale, e del riassetto complessivo della piazza;
  - prevedono che il Comune acquisisca la proprietà dell'intera piazza Garibaldi. Detta acquisizione è già intervenuta nel novembre 2010, sulla base della valutazione effettuata dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli.
  - Impegnano il Comune di Napoli:
    1. a costituire in favore della concessionaria il diritto di superficie sulla aree comunali ed il diritto superficario sugli immobili comunali corrispondenti al volume dell'asse attrezzato, per la durata di anni 38 (trentotto) dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione del diritto di superficie.
    2. a concedere ad M.N. Spa la gestione funzionale ed economica della Galleria di collegamento, delle aree destinate ad attività commerciali, dei corridoi, delle scale e degli ascensori per gli indicati anni 38. Resta a carico di M.N. Spa la manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e vigilanza della predetta galleria, piazza, corridoi, scale ed ascensori per tutto il periodo della gestione.
- 54  
621

Si segnala infine, che l'affidamento in gestione ad MN/SGS dei locali commerciali, non pregiudica in alcun modo la futura funzionalità del servizio metropolitano in quanto è garantita l'uscita indipendente dell'utenza sia verso la stazione di Napoli centrale sia verso la piazza.

Il Dirigente  
Ing. Antonmassimo Di Marino

Il Direttore Centrale  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Via dei Fornelli n. 61 80133 Napoli Italia tel. (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956800  
mailto:info@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

Il Dirigente Di Marino Destino piazza Garibaldi Dichiarazione di merito del deliberato Garibaldi concessione diritto superficie.doc

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastruttura  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

8

Successivamente, attesa la recente realizzazione nell'ambito della stazione Garibaldi di RFI di ampi spazi commerciali e considerata l'attuale tendenza del mercato, a seguito di un'aggiornata indagine effettuata dalla stessa Grandi Stazioni, si è convenuto sulla riduzione della superficie totale delle aree commerciali, facendo salva la possibilità di eventuali futuri incrementi.

La società M.N. ha, conseguentemente, provveduto a far redigere dal progettista incaricato, arch. Dominique Perrault, una variante che, fermi restando l'impianto complessivo dell'infrastruttura, il disegno della piazza e gli spazi ad uso pubblico, conseguisse una riduzione da mq 12.676 a mq 6.700 delle sole superfici da adibire ad attività commerciali; variante approvata dal Comune, con deliberazione di Giunta n. 607 del giorno 8.4.2010.

In virtù della ridotta disponibilità di area, la M.N., con nota n. 67 del 11/01/2010, ha provveduto a rimodulare la propria offerta riducendo, a fronte di una richiesta di affidamento in gestione per 38 anni e non più per 60 anni, il proprio contributo alla realizzazione del centro commerciale anticipando il costo dei lavori, da 40 ME (IVA inclusa) a 21 ME (IVA esclusa).

L'entità di tale contributo è stata parimenti ritenuta congrua dall'Amministrazione Comunale risultando, in proporzione, superiore a quanto originariamente offerto da M.N..

La soc. MN si è quindi obbligata ad affidare alla Società Grandi Stazioni la gestione della Galleria a far data dalla ultimazione dei lavori di costruzione; nella gestione sarà compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza della Galleria di collegamento, della Galleria Commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori.

In attuazione di tutto quanto sopra riportato, in data 20 aprile 2010 sono stati sottoscritti i seguenti atti:

- convenzione tra: Comune di Napoli, FS sistemi urbani s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana s.p.a., Grandi Stazioni s.p.a., Metropolitana di Napoli s.p.a. per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali".
- Protocollo d'intesa tra: Comune di Napoli e Metropolitana di Napoli s.p.a. avente ad oggetto: "Primo atto applicativo della convenzione del 20 aprile 2010 per la cessione al Comune di Napoli di porzione dell' "ambito p.zzo Garibaldi", relativo gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali.

tali atti:

Via dei Fiorentini n. 41 00133 Napoli, Italia tel (+39) 081 7955311 fax (+39) 081 7956300  
mailto:comunicazione@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Comune di Napoli - Piazza Garibaldi (dichiarazione a margine) - 4 dell'area Garibaldi cessione diritti  
spettacolo



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Retirazioni e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012. 0245945 22/03/2012 10,44  
MLI - Qualificazione e manutenzione della linea 1...  
Ass. - Diritto di superficie Generale-Vice Seg...  
Protocollo 2012.014.1240



Al Sig. Segretario Generale  
Dr. Gaetano Virtuoso  
S E D E

Oggetto: Schema di Delibera n. 02 del 0603.2012 - Cessione diritto di superficie

Facendo seguito a quanto concordato in via breve, si trasmettono di seguito le valutazioni dell'ufficio in merito all'offerta di cofinanziamento della soc. Metropolitana di Napoli S.p.A, la quale sottoscrive la stessa valutazione per accettazione

VALUTAZIONE DELLA CONGRUITA' DELLA DURATA PREVISTA DELLA LOCAZIONE DEGLI SPAZI COMMERCIALI UBICATI NELLA GALLERIA DI COLLEGAMENTO TRA LA STAZIONE GARIBALDI DELLA METROPOLITANA E LA STAZIONE FERROVIARIA DI NAPOLI CENTRALE.

\*\*\*

I dati presi a base della valutazione sono stati i seguenti:

- Durata della locazione: anni 35 dalla ultimazione e consegna delle opere;
- Entità degli spazi commerciali disponibili: mq. 6.700, di cui 4.585 a piano terra e 2.115 a piano ammezzato;
- Canone locativo che Grandi Stazioni corrisponderà ad M.N. in via anticipata all'inizio della locazione per compensarla del mancato incasso dei lavori eseguiti: € 21.000.000,00 + gli interessi corrisposti da M.N. alle banche per la concessione del finanziamento di pari importo, interessi valutabili nella misura di € 1.500.000,00: in totale € 21.000.000,00 + 1.500.000,00 = € 22.500.000,00;
- La locazione avverrà in virtù del diritto di superficie che il Comune di Napoli costituirà sulla Galleria in favore di M.N. per la durata di 38 anni (di cui 3 per la costruzione e 35 per la gestione), che le consentirà di concedere la Galleria stessa in locazione a Grandi Stazioni;
- Tasso di attualizzazione di n. 35 canoni di locazione annuali da pagare in via anticipata: 6.15%, pari al tasso IRS 20yrs (attualmente 2.75) ÷ 3.4 (tasso massimo applicabile ai mutui a carico degli Enti locali);

Via dei Fornai n. 61 80133 Napoli Italia tel (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956800  
mailto:comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Seccelli\datamini\Deslopp\piazza garibaldi\nota segretario generale valutazione garibaldi\doc

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfrancesco Pomilio

Deliberazione di G. C. n. .... del ..... composta da n. .... pagine, nonché da allegati di complessive pagine..... progressivamente numerate, che ne costituiscono parte integrante.

**SI ATTESTA:**

- Che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio il..... e vi rimarrà per quindici giorni (art. 124, comma 1, del D.Lgs. 267/2000).
- Che con nota in pari data è stata comunicata in elenco ai Capi Gruppo Consiliari (art. 125 del D.Lgs. 267/2000).

Responsabile

Il Funzionario

**DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'**

Constatato che sono decorsi dieci giorni dalla pubblicazione e che si è provveduto alla prescritta comunicazione ai Capi Gruppo consiliari, si dà atto che la presente deliberazione è divenuta da oggi esecutiva, ai sensi dell'art. 134, comma 3, del D.Lgs. 267/2000...

Addì .....

IL SEGRETARIO GENERALE

Il presente provvedimento viene assegnato a:  
presente

ritiro

Data e firma per ricevuta di copia del

atto da parte dell'addetto al

per le procedure attuative.

Addì.....

IL SEGRETARIO GENERALE

Attestazione di compiuta pubblicazione

Attestazione di conformità  
(da utilizzare e compilare, con le diciture del caso, solo per le copie conformi della presente deliberazione)

La presente copia, composta da n. .... pagine, progressivamente numerate, è conforme all'originale della deliberazione di Giunta comunale n. .... del .....

Divenuta esecutiva in data .....(1)

Gli allegati, costituenti parte integrante, composti da n. .... pagine separatamente numerate, sono rilasciati in copia conforme unitamente alla presente (1)

sono visionabili in originale presso l'archivio in cui sono depositati (1), (2)

(1): Bannare solo le caselle delle ipotesi ricorrenti

(2): La Segreteria della Giunta indicherà l'archivio presso cui gli atti sono depositati al momento della richiesta di visione

TRASPARENZA  
24/06/2000

**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Pomicefno



COMUNE DI NAPOLI

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PROT. N. 002 DEL 06/03/2012 AVENTE AD OGGETTO:**

Linea "I" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante-Garibaldi-CDN.  
CUP B41E7600000004 - CIG 1913519DD1.

Proposta al Consiglio di:

- presa d'atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del. di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'eliegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "I" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea "I", esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità tecnica in ordine alla suddetta proposta: Favorevole.  
Il seguente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Addi.....

*[Signature]*

Pervenuta in Ragioneria Generale il ..... Prot.....

Il Dirigente del Servizio di Ragioneria, esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità contabile in ordine alla suddetta proposta:

Addi.....

IL RAGIONIERE GENERALE

**ATTESTATO DI COPERTURA FINANZIARIA ED IMPEGNO CONTABILE**

La somma di € ..... viene prelevata dal Titolo ..... Sez. ....  
Rubrica ..... Cap. ....  
la seguente disponibilità: ..... ) del Bilancio 200 ....., che presenta

Dotazione ..... € .....

Impegno precedente € .....

Impegno presente € .....

Disponibile ..... € .....

Ai sensi e per quanto disposto dall'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, si attesta la copertura finanziaria della spesa di cui alla suddetta proposta.

Addi.....

IL RAGIONIERE

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Pomicino

Il Segretario Generale del Comune esprime le seguenti osservazioni in ordine alla suddetta proposta:  
Deliberazione della Giunta Comunale n. .... del .....

638

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

✱

- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "I" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento (Allegato 5).

La parte narrativa, i fatti, gli atti citati, le dichiarazioni ivi comprese sono vere e fondate e, come tali, redatte dal Dirigente del Servizio Infrastrutture Realizzazioni e Gestioni sotto la propria responsabilità tecnica, per cui, sotto tale profilo, lo stesso Dirigente qui appresso sottoscrive.

Il Dirigente

(Ing. Antonmassimo Di Marino)

*[Firma]*

# DELIBERA DI PROPORRE AL CONSIGLIO

A. prendere atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del. di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche (art. 5 Atto 6572 del 15.11.2010), e seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;

B. autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;

C. autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "I" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Il Dirigente

(Ing. Antonmassimo Di Marino)

*[Firma]*

L'Assessore

(Gn. Anna Donati)

*[Firma]*

Si allegano, quali parti integranti e sostanziali del presente atto, gli allegati:

Allegato 1 - Convenzione tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali".

Allegato 2 - "Protocollo di intesa - primo atto applicativo" tra Comune di Napoli e M.N. Metropolitana di Napoli S.p.A.;

Allegato 3 - Planimetria arce Piazza Garibaldi oggetto della cessione;

Allegato 4 - Atto cessione volontaria per notaio Giusti n. 6572 del 14.11.2010

Allegato 5 - Schema di atto di trasferimento del diritto di superficie e del diritto superfiuorio, composti complessivamente da n. 43 pagine progressivamente numerate e siglate dal dirigente del servizio Realizzazione e manutenzione Linea I metropolitana.

**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfrancesco Ponticino

*[Firma]*

che l'accordo in ordine alla cessione volontaria in ambito espropriativo fu sottoscritto in data 20 aprile 2010, con la stipula di apposita convenzione tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" (Allegato 1). La stessa Convenzione, peraltro, disciplinò anche:

- i meccanismi tecnico-giuridici di cessione in proprietà della Piazza;
- gli interventi previsti per l'intero ambito della medesima Piazza;
- le rispettive titolarità e i reciproci impegni nell'ambito degli interventi infrastrutturali da attuare nella Piazza Garibaldi.

Col medesimo atto, MN si obbligava ad affidare alla Società Grandi Stazioni la gestione degli spazi commerciali a far data dalla ultimazione dei lavori di costruzione: nella gestione è compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza.

La Convenzione predetta fu ratificata dal Comune con Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010.

Gli impegni contenuti nella predetta Convenzione del 20 aprile 2010, aventi riflessi sulla concessione a M.N. furono oggetto di un "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo" (All. 2) della Convenzione nella medesima data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cui efficacia era, comunque, subordinata alla ratifica degli Organi Amministrativi, con il quale:

- la M.N. si è assunta, a fronte del relativo affidamento in gestione della stessa compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza, l'impegno di contribuire al finanziamento della zona commerciale fino all'importo di 21 ME (IVA esclusa), corrispondente al 52,91 % dell'importo lavori delle opere della Galleria di collegamento approvate con la delibera di variante n. 607/10;

- il Comune di Napoli si è impegnato a:

- o costituire in favore della concessionaria, fermo restando la proprietà dell'intera piazza, il diritto di superficie sulle aree comunali ed il diritto superficario sugli immobili comunali, aree ed immobili identificati in rosso nella planimetria (Allegato 3), corrispondenti al volume della galleria di collegamento, per la durata di anni 38 (trentotto), decorsi i quali il diritto si estinguerà e il Comune ritornerà pieno proprietario della Galleria medesima;
- o concedere ad M.N. Spa la gestione funzionale ed economica della Galleria di collegamento, dei corridoi, delle scale e degli ascensori per anni 38, restando a carico di M.N. Spa la manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e vigilanza della predetta galleria, dei corridoi, scale ed ascensori per tutto il periodo della gestione.

Con Atto di cessione volontaria e costituzione di servitù (Allegato 4) per notaio Giusti in data 15.11.2010 tra Comune, FSSU, RFI, la proprietà dell'intera piazza fu trasferita dal Gruppo F. S. al Comune; al prezzo pattuito di euro 6.590.000,00.

Considerato che occorre:

prendere atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del. di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche (art. 5 Atto 6572 del 15.11.2010), a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomilio

La Giunta Municipale, su relazione e proposta dell' assessore, On. Anna Donati.

Premesso:

- che, con Convenzione n. 25821, in data 22.7.1976, il Comune affidò in concessione a M.N. Metropolitana di Napoli S.p.A. (M.N.) la progettazione e costruzione della "Linea I" della Metropolitana tratta Piazza Garibaldi/Colli Aminei;
- che, con deliberazione Consiliare n. 11 del 15/02/1982, divenuta esecutiva a norma di legge fu approvato il progetto esecutivo per la costruzione della Linea I della Metropolitana di Napoli. (piazza Garibaldi - piazza Bovio - Vomero - Colli Aminei);
- che tale progetto ottenne l'approvazione della Regione Campania con delibera di Giunta Regionale n. 845 del 02/02/83, divenuta esecutiva a norma di legge, e del Ministero dei Trasporti con provvedimento n. 186 XNF (55) del 07/08/82;
- che tutte le suddette opere furono affidate in concessione di progettazione e costruzione alla Società M.N. giusta contratti: n. 25821 del 22/07/1976, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici l'11/08/1976 al n. 2234, n. 149471 dell'08.02.1985, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici il 14/02/1985 al n. 3819 e n. 149472 del 08.02.1985, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici in data 14.02.1985 al n. 3820;
- che, in seguito, sono stati stipulati i seguenti aggiornamenti contrattuali con la Concessionaria MN:
  - o Primo Atto Aggiuntivo del 04.07.95  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 64185
  - o Secondo Atto Aggiuntivo del 05.02.97  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 201687
  - o Terzo Atto Aggiuntivo del 02.10.1997  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 202296
  - o Quarto Atto Aggiuntivo del 29.06.1999  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 206199
  - o Quinto Atto Aggiuntivo del 29.06.1999  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 206200
  - o Sesto Atto Aggiuntivo del 18.01.2006  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici
  - o Settimo Atto Aggiuntivo del 22.07.2007  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 002713
  - o Ottavo Atto Aggiuntivo del 07.04.2009  
registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 9201/15
- che il progetto preliminare della Linea I della Metropolitana, redatto da MN, prevedeva l'attraversamento in galleria al di sotto di Piazza Garibaldi e la realizzazione di una Stazione della Metropolitana posta a -30 m rispetto al piano stradale, con accesso dalla piazza stessa e dai collegamenti di interscambio con le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale e Piazza Garibaldi;
- che, rendendosi necessaria un'integrazione tra gli interventi di realizzazione della stazione della Metropolitana nonché delle relative sistemazioni superficiali e il progetto preliminare di cui alla Delibera CIPE n° 10/2003, cd. "Ambiti Urbani al contorno", con particolare riferimento agli interventi che la Società Grandi Stazioni prevedeva nella Piazza Garibaldi, il Comune di Napoli, per il tramite di M.N. conferì all'Architetto Dominique Perrault l'incarico di redigere il progetto coordinato di tutti gli interventi;
- che nel progetto predisposto dall'arch. Perrault era prevista anche la sistemazione complessiva della piazza e la costruzione di un asse di collegamento ed interconnessione tra la piazza, la Linea "I" della Metropolitana e gli altri sistemi di trasporto esistenti, asse, peraltro, contenente al proprio interno accessi commerciali;

58  
302

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfrancesco Pennicino

- che il progetto stesso perseguiva lo scopo di operare una profonda riqualificazione del contesto urbano, tra l'altro in condizioni di forte degrado, prevedendo un nuovo assetto di superficie e la realizzazione di spazi commerciali in sottosuolo per una superficie complessiva di circa 12.500 mq, posti a quota mt -8.50 dal piano stradale;
- che la Concessionaria M.N., per la realizzazione dei suddetti spazi commerciali, propose di partecipare alla loro realizzazione, anticipando parte del costo dei lavori, con un contributo di 40 ME (IVA inclusa), a fronte dell'affidamento in gestione per 60 anni;
- che l'entità di tale contributo risultava commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione comprensiva degli oneri di guardiania e manutenzione delle suddette aree commerciali per il periodo di 60 anni;
- che il Comune, con deliberazione della Giunta Comunale n. 2366 del 28.06.2007, approvò il progetto definitivo aggiornato della Linea 1 della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, i cui lavori sono attualmente in corso. Il relativo piano finanziario dell'opera prevedeva il contributo di 40 ME a carico di M.N. nell'ambito delle fonti finanziarie quali proventi derivanti dalla futura gestione degli spazi commerciali;
- che il CIPE, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, nell'ambito della generale approvazione e finanziamento del progetto della tratta Dante - Garibaldi, approvò il suddetto Progetto con le prescrizioni formulate da RFI in data 18.01.2008;
- che in occasione della citata approvazione, lo stesso CIPE subordinò l'effettiva erogazione del proprio contributo alla definizione degli accordi con RFI per la realizzazione e la gestione dell'infrastruttura;
- che, sulla scorta di suddetto parere si è proceduto a numerosi incontri sia con RFI e Ferrovie dello Stato Sistemi Urbani (FSSU), all'epoca proprietaria dell'area della piazza, che con la Società Grandi Stazioni (SGS) che gestisce per conto di RFI gli spazi commerciali annessi alla stazione Centrale;
- che nel corso delle trattative il Comune di Napoli, d'intesa con Grandi Stazioni, considerata la presenza nell'ambito della Stazione Centrale di altri spazi commerciali di notevole ampiezza, su specifica richiesta della stessa soc. Grandi Stazioni, ha ritenuto conveniente ridurre le aree destinate ad attività commerciali, portando la superficie totale da circa 12.500 mq a 6.700 mq circa;
- che il Comune, in virtù di detta variazione, con deliberazione di Giunta n. 607 del giorno 8.4.2010, ha approvato il relativo progetto di variante, predisposto dall'arch. Dominique Perrault;
- che, tenuto conto della riduzione degli spazi commerciali, la soc. M.N., con nota n. 67 del 11/01/2010 ha provveduto a rimodulare la propria offerta riducendo il proprio contributo alla realizzazione del Centro Commerciale da 40 ME (IVA inclusa) a 21 ME (IVA esclusa), riducendo, nel contempo, il tempo di affidamento in gestione da 60 anni a 38 anni;
- che l'entità di tale contributo (21 ME) risultava commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione comprensiva degli oneri di guardiania e manutenzione delle suddette aree commerciali per il periodo di 30 anni;
- che in ottemperanza agli accordi sottoscritti nel 1923, nel 1926 e nel 1956 tra Comune di Napoli e Ferrovie dello Stato, il Comune di Napoli e FSSU, proprietaria dell'area, stabilirono che le aree di proprietà delle Ferrovie dello Stato, costituenti gran parte di piazza Garibaldi, venissero trasferite al Comune di Napoli;
- che a questo fine il Comune di Napoli, e per esso la soc. Metropolitana di Napoli nella sua qualità di Concessionaria, avviò la procedura per realizzare l'esproprio delle citate aree, avendo concordato con FSSU che il suddetto trasferimento si perfezionasse nell'ambito della procedura espropriativa come cessione volontaria;
- che l'indennità di espropriazione, giusta la valutazione effettuata in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli, fu stabilita in euro 6.590.000,00 e fu accettata da FSSU;

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Claudio P. P. P.

COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

COMUNE DI NAPOLI  
SEGRETARIO GENERALE

Preso in carico

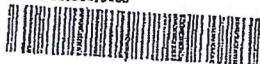
in data 11/10/2012

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012. 0778187 11/10/2012 12.40  
mitt.: Realizzazione e Manutenzione Linea Metropol...

Rec.: Responsabilità Infrastrutture e Mobilità

Fascicolo : 2012.014.3400



All'Assessore alla Mobilità  
Anna Donati

Al Sig. Segretario Generale  
Dr. Gaetano Virtuoso

Loro Sedi

Oggetto: Linea 1 Metropolitana di Napoli  
Sistemazione Superficiale di Piazza Garibaldi - Cessione diritto di  
superficie - Delibera di proposta al Consiglio n. 401 del 25.05.2012 -  
Note a margine del parere del Segretario Generale

Nel far seguito a quanto concordato nel corso dei numerosi incontri ed al fine di  
fornire alle SS.LL. ogni elemento utile per le valutazioni di rispettiva competenza si trasmettono  
in allegato le seguenti note:

- nota n. SG214 del 15.03.2012
- nota n. 0245945 del 22.3.2012;
- nota n. 0323884 del 17.4.2012;
- nota n. 776066 del 11.10.2012 sulla redditività dell'operazione nell'ipotesi di conduzione  
diretta da parte del Comune, peraltro già consegnata in via breve;
- nota riepilogativa.

Ritenendo di avere dato con le suddette note, anche in forma esaustiva, tutti gli  
elementi necessari si resta in attesa delle determinazioni in merito.

Il RUP

Ing. Antonimassimo Di Marino

Il Direttore Centrale

Ing. Gianfrancesco Pernicino

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pernicino

Via dei Fiorentini n. 61 80133 Napoli Italia tel. (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956400  
m.vol@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Users\Di Marino\Desktop\piazza garibaldi\ufficio segretario generale\valutazione garibaldi integrazione  
esauritiva.doc

Il Direttore della V. Direzione Centrale  
Inferiore  
Ing. G. Garibaldi

COMUNE DI NAPOLI

SERVIZIO REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE  
LINEA 1 METROPOLITANA  
ASSESSORATO ALLA MOBILITA' E INFRASTRUTTURE

Proposta di delibera prot. n. 002 del 06/03/2012

Categoria ..... Classe ..... Fascicolo .....

Annotazioni .....

REGISTRO DELLE DELIBERAZIONI DI GIUNTA COMUNALE - DELIB. N° .....

Oggetto: Linea "1" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante-Garibaldi-CDN.

CUP B41E7600000004 - CIG 1913519DD1.

- Proposta al Consiglio di:

- presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servizi reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il giorno ..... nella residenza Comunale convocata nei modi di legge si è riunita la Giunta Comunale. Si dà atto che sono presenti i seguenti n. .... Amministratori in carica:

SINDACO:

LUIGI DE-MAGISTRIS

ASSESSORI:

TOMMASO SODANO

SERGIO D'ANGELO

LUIGI DE FALCO

ANTONELLA DI NOCERA

MARCO ESPOSITO

ALBERTO LUCARELLI

GIUSEPPE NARDUCCI

ANNAMARIA PALMIERI

RICCARDO REALFONZO

GIUSEPPINA TOMMASIELLI

BERNARDINO TUCCILLO

ANNA DONATI

Nota bene: Per gli assenti viene apposto, a fianco del nominativo, il timbro "ASSENTE"; per i presenti viene apposta la firma.

Assume la Presidenza .....

Partecipa il Segretario del Comune .....

IL PRESIDENTE

constatata la legalità della riunione, invita la Giunta a trattare l'argomento segnato in oggetto.

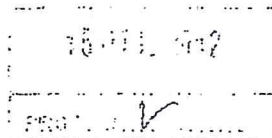
Copia conforme  
all'originale

Ing. Gianfranco Ponticino



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale



Prot. n. 3/6012/484408 del 15-10-2012

*invece  
S. Garibaldi - Piazza  
Al S. I*

Al Sig. Presidente del Consiglio Comunale

Al Sig. Assessore ai Trasporti

Alla Direzione Infrastrutture, Lavori Pubblici e Mobilità

Al Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea Metropolitana 1

LORO SEDI

*GO*  
*24*

Oggetto: Deliberazione di proposta al Consiglio n. 401 del 25 maggio 2012 relativa alla Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - Stazione Piazza Garibaldi

Il Consiglio Comunale ha richiesto chiarimenti in ordine alle osservazioni espresse dalla Segreteria Generale in relazione alla deliberazione di Giunta di proposta al Consiglio n. 401 del 25 maggio 2012 avente ad oggetto:

"Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN - CUP B41E7600000004 - CIG 1913519DDI - Proposta al Consiglio di:

a) presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010 tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.L., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la pie

**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE**  
Ing. *Gianfrancesco Pomichio*

Piazza San Giacomo - Piazza Municipio - 80133 Napoli - Italia - Tel (+39) 081 7954400 - Fax (+39) 081 7955309  
segreteria.generale@comune.napoli.it

- 15

Deliberazione di G.C. di proposta al C.C. n. 401 del 25/5/2012 composta da n. 15 pagine progressivamente numerate nonché da allegati, costituenti parte integrante, di complessive pagine 43, separatamente numerate.

**SI ATTESTA:**

Che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio il 9 GIU 2012 e vi rimarrà per quindici giorni (art. 10, comma 1, del D.Lgs. 267/2000).

Il Funzionario Responsabile

Data e firma per ricevuta di copia del presente atto da parte dell'addetto al ritiro per il Servizio Segreteria del Consiglio

☐ Deliberazione adottata dal Consiglio Comunale  
in data \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

☐ Deliberazione decaduta

☐ Altro

Attestazione di conformità

La presente copia, composta da n. 15 pagine, progressivamente numerate, è conforme all'originale della deliberazione di Giunta Comunale di proposta al Consiglio n. 401 del 25.5.12.

Gli allegati, costituenti parte integrante, composti da n. 43 pagine separatamente numerate,

☒ sono rilasciati in copia conforme unitamente alla presente (1);

☐ sono visionabili in originale presso l'archivio in cui sono depositati (1), (2);

Il Funzionario responsabile

(1): Barrare le caselle delle ipotesi ricorrenti.

(2): La Segreteria della Giunta indicherà l'archivio presso cui gli atti sono depositati al momento della richiesta di visione.

**COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**

Ing. Giampaolo Pomichia



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale

proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;

b) autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di intesa - primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed M.N. la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana di Napoli del diritto di superficie per la durata di anni 38, sulle aree e immobili comunali dell'Asse di collegamento di Piazza Garibaldi;

c) autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento".

Nelle osservazioni in questione, la Segreteria Generale, nell'esercizio della funzione referente ad essa attribuita dall'art. 97 del D. Lgs. 267/2000, ha illustrato i contenuti essenziali e gli elementi più significativi della proposta, ha verificato l'esistenza dei pareri, resi, ai sensi dell'art. 49 del medesimo D. Lgs., in relazione alla regolarità tecnica ed alla regolarità contabile, rispettivamente dai dirigenti dei servizi proponenti e dal responsabile dei servizi finanziari, illustrandone sinteticamente il contenuto, e ha richiamato le principali disposizioni di legge disciplinanti il rapporto concessorio, in quanto in tale fattispecie si inquadra pur sempre attualmente la relazione fra Comune di Napoli ed M.N. S.p.A. e nell'ambito di tale relazione sono state e sono ancora svolte le azioni inerenti la stazione di Piazza Garibaldi.

La Segreteria Generale, inoltre, nelle sue osservazioni, ha posto in evidenza gli aspetti di maggiore criticità della proposta: la mancanza di un atto di ratifica del protocollo d'intesa sottoscritto in data 20 aprile 2010, la necessità di sottoporre alle determinazioni del Consiglio Comunale decisioni, quali le acquisizioni immobiliari e la costituzione di diritti reali, rientranti nella competenza di tale organo, e la carenza di un vero e proprio piano che dia conto dell'equilibrio economico - finanziario dell'operazione. La Segreteria Generale ha ricordato, infine, che la responsabilità in merito alla regolarità tecnica della proposta è assunta dai dirigenti che hanno sottoscritto la medesima, con particolare riguardo alla correttezza ed alla completezza dell'istruttoria, alla conformità della proposta stessa alla specifica normativa di settore, alla congruità della motivazione, alla coerenza delle scelte rispetto agli atti di regolazione e di programmazione approvati dall'Ente e all'idoneità e convenienza delle stesse, in relazione alle finalità che l'Ente intende perseguire. E ciò, se da una parte oggi assume un particolare valore alla luce del recente Decreto Legge n. 174 del 10 ottobre 2012 ("Disposizioni urgenti in materia di finanza e funzionamento degli enti territoriali, nonché ulteriori disposizioni in favore delle zone terremotate nel maggio 2012") che, con l'introduzione dell'articolo 147 bis nel D. Lgs. 267/2000, ha confermato che con il parere di regolarità tecnica sono attestate, fra l'altro, "la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa"; dall'altra costituisce una sottolineatura di particolare rilevanza in una questione, come quella considerata, in cui la conoscenza anche

61  
761

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomicino



Segreteria Generale

della concessione per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli, intesa come atto e come rapporto, nel suo formarsi e nella sua evoluzione, è condizione essenziale per comprendere pienamente le ragioni e valutare la sussistenza delle condizioni per il compimento degli atti e delle azioni che formano oggetto della proposta e che, a loro volta, hanno avuto realizzazione in un arco di tempo non breve. Al fine di poter fornire i chiarimenti richiesti, gli uffici proponenti sono stati invitati a fornire ulteriori elementi di valutazione e chiarificazione in relazione a quanto posto in evidenza nelle osservazioni della Segreteria Generale.

Da tali elementi, forniti nel corso di alcuni incontri sull'argomento e tramite il deposito di una sia pur scarsa documentazione integrativa, assume rilievo, innanzitutto e in relazione a quanto posto in evidenza nelle osservazioni della Segreteria Generale, lo stato avanzato delle opere di realizzazione della nuova stazione di Piazza Garibaldi della Metropolitana, sebbene le opere stesse, almeno per quanto riguarda la disponibilità delle aree e, in parte, dei finanziamenti, siano state avviate sulla scorta di atti per i quali è oggi necessaria la conferma da parte del Consiglio Comunale.

Con i nuovi elementi forniti secondo le modalità ricordate, i dirigenti sottoscrittori della proposta hanno posto in luce la sostanziale inevitabilità delle scelte effettuate, in considerazione, in primo luogo, della constatazione che solo il componimento bonario di una complessa e onerosa procedura espropriativa ha consentito una più rapida acquisizione della disponibilità delle aree indispensabili per la realizzazione delle opere e, in secondo luogo, della circostanza per cui solo grazie all'accordo fra il Comune di Napoli, la M.N. e le tre società FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. e Grandi Stazioni S.p.A. è stato possibile risolvere i problemi di finanziamento dell'opera medesima. Infine, per quanto riguarda l'equilibrio economico - finanziario dell'operazione, pur non allegando un vero e proprio piano, hanno fornito comunque documentazione in cui è stata confermata, sotto la loro responsabilità tecnica, la convenienza economica per il Comune dell'operazione nei termini già esposti nella proposta ed è stato illustrato il percorso logico seguito per giungere a tale convincimento.

In questa sede, ad integrazione di quanto già espresso nelle osservazioni allegate alla proposta di Giunta n. 401 del 25 maggio 2012 ed alla luce dei nuovi elementi acquisiti, non può non richiamarsi l'attenzione del Consiglio Comunale su come l'avvio e la prosecuzione delle opere, nelle more degli atti di conferma di competenza del Consiglio stesso, possa esporre il Comune a ritardi nel completamento della stazione e a contenziosi risarcitori anche significativi, senza che ciò, peraltro, possa essere inteso come elemento definitivo ai fini della decisione: proprio perché qui si tratta, sostanzialmente, di confermare, restituendo ad essi regolarità formale, atti ed accordi formati ed assunti da altri, tanto più vale ricondurre ogni decisione - secondo, del resto, quanto già formulato a conclusione delle osservazioni allegate alla proposta - all'autonomo apprezzamento, da parte dell'organo deliberante, dell'interesse

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianmichele Ponticino



COMUNE DI NAPOLI

Segreteria Generale

pubblico sottesi alla questione, sulla scorta dei principi costituzionali di imparzialità e buon andamento dell'azione amministrativa, di cui l'efficacia, l'efficienza e l'economicità sono i canoni di attuazione, ma anche, in questo caso, di una ulteriore approfondita istruttoria che ha visto gli organi tecnici competenti confermare il loro convincimento sulla convenienza delle soluzioni adottate e sulla regolarità del procedimento seguito, alla luce dei rilievi e degli spunti di riflessione sollevati dalla Segreteria Generale nelle proprie osservazioni.

Il Vicesegretario Generale  
dott. Vincenzo Mossetti

Il Segretario Generale  
Dr. Gaetano Virtuoso

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomilio

2012

Al Coordinatore del Dipartimento  
Consiglio Comunale,  
dott. Giuseppe Scala

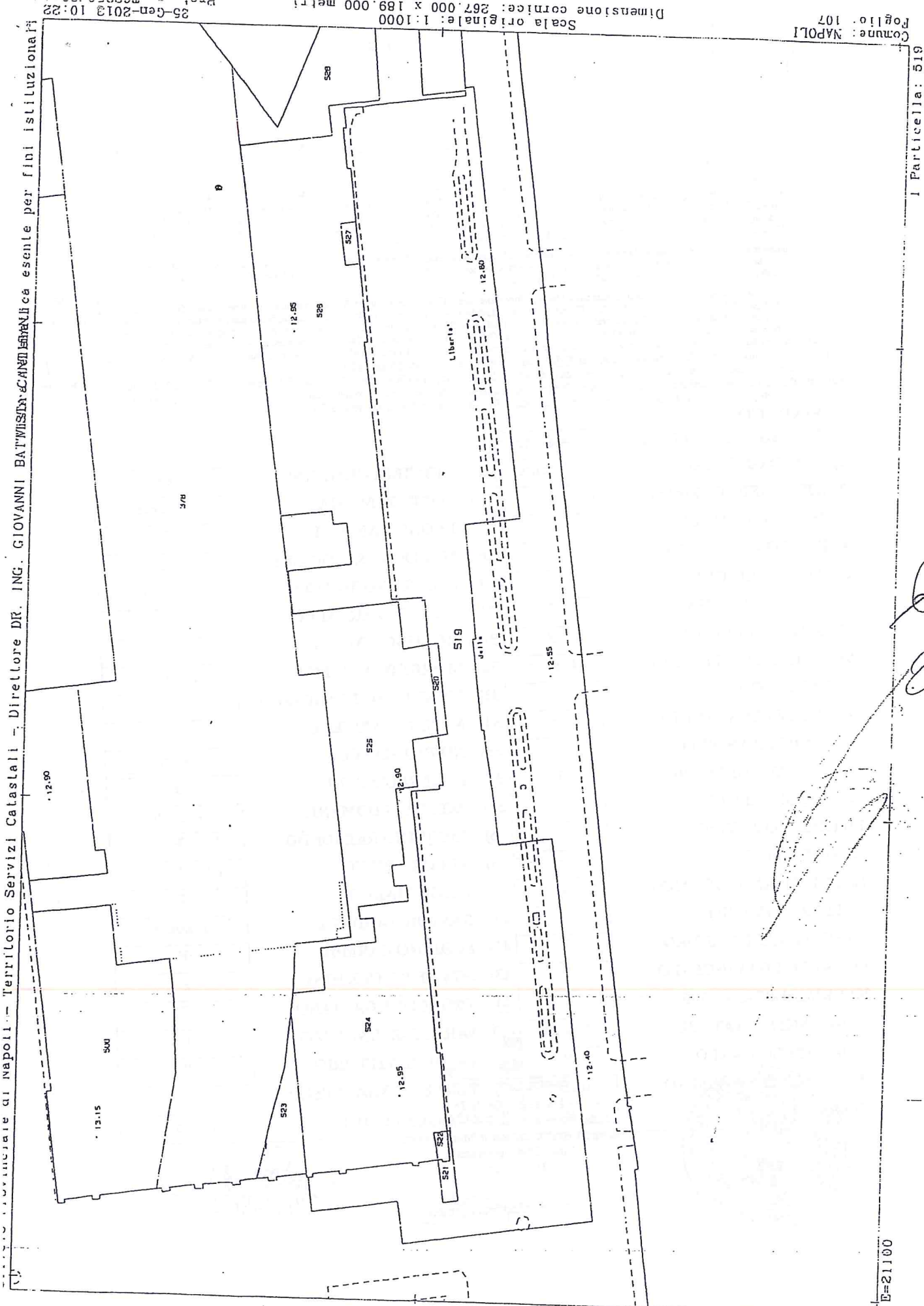
OGGETTO: deliberazione di proposta al Consiglio n. 401 del 25 maggio 2012  
relativa alla Linea 1 della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi -  
Stazione Piazza Garibaldi

Rimettiamo, in allegato, il carteggio da porre a corredo della segretariale prot. n. 784408 del 15/10/2012, pari oggetto, trasmesso dalla Direzione Centrale V - Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana - con nota n. 776187 dell'11/10/12.

Il Vice Segretario Generale  
(dott. Vincenzo Mossetti)

Il Segretario Generale  
(dott. Gaetano Virtuoso)

**COTTA CONFORME  
ALL'ORIGINALE**  
Ing. Gianfrancesco Pomarici



Comune: NAPOLI  
Foglio: 107  
Scala originale: 1:1000  
Dimensione cornice: 267.000 x 189.000 metri

25-gen-2013 10:22  
Territorio Servizi Catastrali - Direttore DR. ING. GIOVANNI BATISTIN-CANTABRILICA esente per fini istituzionali

1 Particella: 519

E=21100  
N=18600

96

COMUNE DI NAPOLI

Delibera n.61 del 10.12.2012

DELIBERAZIONE CONSIGLIO COMUNALE della Consunta

Oggetto: Linea "I" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN. CUP B41E7G000000004 - CIG 1913519DD1.

- presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l. Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
  - autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e dei conseguenti "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (ventotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
  - autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "I" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento (allegati: delibera di G.C. n. 401 del 25.05.2012, carteggio a carico della segreteria prot. n.784408 del 15.10.2012, forato dalla Segreteria Generale con nota prot. n. 824786 del 29.10.2012; nota prot. n. 0873974 del 15.11.2012 del Servizio Infrastrutture-Lavori Pubblici-Mobilità, ad integrazione dell'istruttoria ai sensi del combinato disposto dell'art.49 del D.L. n. 167 del 18.08.2000 e dell'art. 147 bis del D.L. 174/2012; integrazione del parere di regolarità contabile).
- L'anno duemiladodici il giorno 10 del mese di dicembre, nella casa Comunale precisamente nella sala delle sue adunanze in Via Verdi n.35 - 1° piano, si è riunito il Consiglio Comunale in grado di PRIMA convocazione ed in seduta PUBBLICA.
- Premesso che a ciascun consigliere, ai sensi dell'art. 125 del T.U. 1915, modificato dall'art. 61 R.D. 30 dicembre 1923 n. 2839, è stato notificato l'avviso di convocazione pubblicato all'Albo Pretorio del Comune, si dà atto che dei sottoscritti Consiglieri in carica e presenti alla votazione dell'atto, risultano assenti quelli per i quali tale circostanza è timbrata a fianco di ciascun nominativo.

SINDACO  
de MAGISTRIS LUIGI

- 1) ADDIO GENNARO
- 2) ATTANASIO CARMINE
- 3) BEATRICE AMALIA
- 4) BORRIELLO ANTONIO
- 5) BORRIELLO CIRO
- 6) CAIAZZO TERESA
- 7) CAPASSO ELPIDIO
- 8) CASTIELLO GENNARO
- 9) COCCIA ELENA
- 10) CROCETTA ANTONIO
- 11) ESPOSITO ANIELLO
- 12) ESPOSITO GENNARO
- 13) ESPOSITO LUIGI
- 14) FELLICO ANTONIO
- 15) FIOLA CIRO
- 16) FORMISANO GIOVANNI
- 17) FREZZA FULVIO
- 18) FUCITO ALESSANDRO
- 19) GALLOTTO VINCENZO
- 20) GRIMALDI AMODIO
- 21) GUANGI SALVATORE
- 22) IANNELLO CARLO
- 23) LANZETTA GIUSEPPE
- 24) LANZETTA GIUSEPPE

Assente

Assente

P

P

P

P

P

P

Assente

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

25) LETTIERI GIOVANNI

26) LORENZI MARIA

27) LUONGO ANTONIO

28) MADONNA SALVATORE

29) MANSUETO MARCO

30) MAURINO ARNALDO

31) MOLISSO SIMONA

32) MORETTO VINCENZO

33) MOXEDANO FRANCESCO

34) MUNDO GABRIELE

35) NONNO MARCO

36) PACE SALVATORE

37) PALMIERI DOMENICO

38) PASQUINO RAIMONDO

39) RINALDI PIETRO

40) RUSSO MARCO

41) SANTORO ANDREA

42) SCHIANO CARMINE

43) SGAMBATI CARMINE

44) TRONCONE GAETANO

45) VARRIALE VINCENZO

46) VASQUEZ VITTORIO

47) VERNETTI FRANCESCO

48) PRINZIBI LUIGI

Assente

Assente

P

Assente

Assente

P

P

Assente

P

P

Assente

Assente

P

P

P

P

Assente

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P

P



COMUNE DI NAPOLI  
DIREZIONE CENTRALE  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione  
Linea Metropolitana I  
Il Dirigente

Ing. Gianfrancesco Pomilio

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Presiede la riunione Il Presidente Prof. R. Pasquino  
In grado di prima convocazione ed in prosieguo di seduta  
Partecipa alla seduta il Segretario del Comune dr. G. Virtuoso

Il Presidente pone all'esame dell'Aula la proposta di G.C. n. 401 del 25.05.2012 avente ad oggetto:  
Linea "1" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante - Garibaldi - CDN. CUP B41E76000000004 - CIG 1913519DD1.

- a) presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- b) autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M. N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'Asse di collegamento di Piazza Garibaldi;
- c) autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il Presidente fa presente che l'atto è stato trasmesso alle commissioni Mobilità e Infrastrutture e Trasparenza e, che la Commissione Mobilità ne ha rimandato l'espressione del parere in sede di Consiglio Comunale.

Fa presente, inoltre, che il provvedimento è stato posto all'ordine dei lavori della seduta di Consiglio Comunale del giorno 24.10.u.s. e, che in tale seduta l'Assessore proponente ha illustrato il provvedimento e si è svolta la discussione generale. Nel corso della stessa è stato, poi, deciso di rinviare l'atto ad altra seduta, per un'integrazione dei pareri tecnico e contabile alla luce dell'entrata in vigore del D.L. 174/ 2012, e, nuovamente in Commissione Mobilità. In riscontro a quanto richiesto è pervenuta nota di chiarimenti da parte del Servizio Infrastrutture, Lavori Pubblici e Mobilità, mentre la Segreteria Generale, con apposita nota, ha fornito il carteggio a supporto della precedente segretariale del 15.10.2012. La Commissione Consiliare Mobilità, poi, alla quale sono stati trasmessi gli elementi integrativi succitati, dopo un ulteriore approfondimento, ha rinviato l'espressione del parere in sede di Consiglio Comunale.

Il Presidente essendo già stata svolta la discussione generale, cede la parola ad alcuni Consiglieri per dichiarazione di voto.

Il consigliere Fiola precisa in relazione ai pareri integrativi richiesti.

Entra in aula il consigliere Esposito G. (presenti 38)

Il consigliere Lebro evidenzia che anche, dall'ultimo parere di regolarità tecnica fornito si evince che il CIPE non ha approvato la galleria commerciale ma una struttura di interscambio tra sistemi di trasporto su ferro e, pertanto chiede di capire tecnicamente come spunta il centro commerciale rispetto al progetto CIPE approvato.

Il consigliere Fiola entra nel merito del parere tecnico precisando che, nello stesso l'ingegnere Pomicino ne descrive i passaggi politici per chiarirne la conformità amministrativa dell'atto, ma non precisa sulla previsione del centro commerciale non presente nel progetto approvato in sede CIPE. Ritiene che essendo stato previsto un centro commerciale devono essere richiesti i dovuti pareri all'Ufficio Commercio.

Il consigliere Iannello preannuncia il voto contrario del gruppo R.D. all'atto per le considerazioni tempo fa esposte e non superate dall'ultimo parere prodotto a firma dell'ingegnere Pomicino.

Ritiene che attraverso la stampa cittadina va reso noto che il Comune di Napoli ha acquistato Piazza Garibaldi con una procedura di cessione volontaria. Entra nel merito della legge Obiettivo n.443/2001 definendola legge scellerata precisando, inoltre che tali lavori andavano affidati con gara.

Il Presidente dichiara conclusi gli interventi per dichiarazione di voto e cede la parola all'Assessore Donati per una breve replica.

L'Assessore Donati replica agli interventi resi e chiarisce in relazione al percorso della delibera, precisando soprattutto sull'aspetto dell'acquisto della Piazza da parte del Comune.

Si allontanano dall'aula i consiglieri Moretto, Santoro e Lorenzi (presenti 35)

Il Presidente chiarisce in relazione alla richiesta di parere all'Ufficio commercio evidenziata dal consigliere Fiola.

Il consigliere Fiola per quanto in precedenza dichiarato chiede che l'atto dopo l'approvazione, da parte del

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

Consiglio Comunale, venga inoltrato alla Procura della Repubblica.  
Il Presidente pone in votazione la proposta di G.C. n. n. 401 del 25.05.2012, assistito dagli scrutatori accerta e dichiara che il Consiglio con la presenza in aula di n.35 Consiglieri i cui nominativi sono riportati sul frontespizio del presente atto a maggioranza, con il voto contrario dei gruppi consiliari UDC e R.D. e del consigliere Fioia e l'astensione dei consiglieri Attanasio, Varriale, Troncone e del Presidente Pasquino e con l'integrazione del parere di regolarità contabile nonché dell'integrazione del parere di regolarità tecnica

### DELIBERA

di approvare la proposta di G.C. n. 401 del 25.05.2012 avente ad oggetto:

Linea "1" della Metropolitana di Napoli.- tratta Dante - Garibaldi - CDN. CUP B41E76000000004 - CIG 1913519DD1.

- c) presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- d) autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M. N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'Asse di collegamento di Piazza Garibaldi;
- e) autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento

Si allegano, quale parte integrante del presente provvedimento, la seguente documentazione:

- 1) delibera di G.C. n.401 del 25.05.2012 composta da n.15 pagine progressivamente numerate, nonché da allegati, costituenti parte integrante, progressivamente numerati dalla pagina n.1 alla pagina n.43;
- 2) Carteggio a corredo della segretariale prot. n.784408 del 15.10.2012, fornito dalla Segreteria Generale con nota prot. n. 824786 del 29.10.2012 alla proposta di G.C. n. 401 del 25.05.2012;
- 3) Nota prot. n. 0873974 del 15.11.2012 del Servizio Infrastrutture-Lavori Pubblici-Mobilità, ad integrazione dell'istruttoria ai sensi del combinato disposto dell'art.49 del D.L. n. 167 del 18.08.2000 e dell'art.147 bis del D.L. 174/2012;
- 4) Parere di regolarità contabile, ad integrazione della proposta di G.C. n.401 del 25.05.2012.

Il contenuto integrale degli interventi è riportato nel resoconto stenotipico della seduta, depositato presso la Segreteria del Consiglio Comunale.

Il Dirigente

D.ssa Patrizia Bruogno

Il Coordinatore

Dr. Giuseppe Scala

del che il presente verbale viene sottoscritto come appresso:

Il Presidente del Consiglio Comunale

Prof. R. Pasquino

Il Segretario Generale

Dr. G. Virtuoso

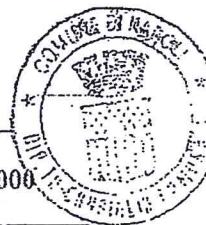
PROVVEDIMENTO  
L. 174/2012

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Ponticino

Si attesta che la presente è stata pubblicata all'albo pretorio il 28 DIC. 2012  
e vi rimarrà pubblicata per quindici giorni (art. 124, co. 1 D.L.vo 267/2000).

Il Responsabile [firma]



Il presente provvedimento immediatamente eseguibile ex IV co. Art. 134 D.L.vo 267/2000  
viene assegnato a \_\_\_\_\_

P.R. \_\_\_\_\_

### ESECUTIVITA' DELLA DELIBERAZIONE

Constatato che sono decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione si dà atto che la presente  
deliberazione è divenuta da oggi esecutiva ai sensi dell'art. 134, co. III. D.L.vo 267/2000.-

Addì 28 DIC. 2012

Il Segretario Generale [firma]



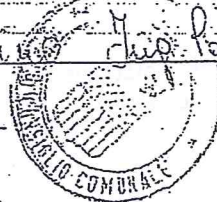
BSL

La presente deliberazione viene assegnata per le procedure attuative, ai sensi dell'art. 97  
D.L.vo 267/2000 a:

Am. Doucet Ing. D. Morino Ing. Pomicino

Addì 28 DIC. 2012

Il Segretario Generale [firma]



Copia della presente deliberazione viene in data odierna ricevuta dal sottoscritto con onere  
della procedura attuativa.

P.R. Firma Am. Doucet Ing. D. Morino Ing. Pomicino

ESPRESSO ARMO  
ELETTRONICA

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. [firma] Pomicino



COMUNE DI NAPOLI

SERVIZIO REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE  
LINEA 1 METROPOLITANA  
ASSESSORATO ALLA MOBILITA' E INFRASTRUTTURE

6 MAR 2012

IV 89

Proposta al Consiglio Proposta di delibera prot. n. 002 del 06/03/2012

Categoria ..... Classe ..... Fascicolo .....

Annotazioni .....

REGISTRO DELLE DELIBERAZIONI DI GIUNTA COMUNALE - DELIB. N° 101

Oggetto: Linea "1" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante-Garibaldi - CDN.  
CUP B41E76000000004 - CIG 1913519DD1.

- Proposta al Consiglio di:

- presa d'atto del contratto n. 6572, in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servizi reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il giorno 25.05.2012 nella residenza Comunale convocata nei modi di legge si è riunita la Giunta Comunale. Si dà atto che sono presenti i seguenti n. 11 Amministratori in carica:

SINDACO:

UIGI DE MAGISTRIS  
ASSESSORI:

MASO SODANO

RGIO D'ANGELO

IGI DE FALCO

TONELLA DINOCERA

ARCO ESPOSITO

BERTO LUCARELLI

ASSENTE
P
P
ASSENTE
P
P

GIUSEPPE NARDUCCI

ANNAMARIA PALMIERI

RICCARDO REALFONZO

GIUSEPPINA TOMMASIELLI

BERNARDINO TUCCILLO

ANNADONATI

P
P
P
P
P
P

a bene: Per gli assenti viene apposto, a fianco del nominativo, il timbro "ASSENTE"; per i presenti viene apposta la lettera "P")

sume la Presidenza Sindaco Luigi de Magistris

tecipa il Segretario del Comune dot. Vincenzo Ilossetti

IL PRESIDENTE

statatà la legalità della riunione, invita la Giunta a trattare l'argomento segnato in oggetto.

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomilio

IL SEGRETARIO GENERALE

La Giunta Municipale, su relazione e proposta dell' assessore, On. Anna Donati.

2

Premesso:

- che, con Convenzione n. 25821, in data 22.7.1976, il Comune affidò in concessione a M.N. Metropolitana di Napoli S.p.A. (M.N.) la progettazione e costruzione della "Linea I" della Metropolitana tratta Piazza Garibaldi/Colli Aminei;
- che, con deliberazione Consiliare n. 11 del 15/02/1982, divenuta esecutiva a norma di legge fu approvato il progetto esecutivo per la costruzione della Linea I della Metropolitana di Napoli (piazza Garibaldi - piazza Bovio - Vomero - Colli Aminei);
- che tale progetto ottenne l'approvazione della Regione Campania con delibera di Giunta Regionale n. 845 del 02/02/83, divenuta esecutiva a norma di legge, e del Ministero dei Trasporti con provvedimento n. 186 XNF (55) del 07/08/82;
- che tutte le suddette opere furono affidate in concessione di progettazione e costruzione alla Società M.N. giusta contratti: n. 25821 del 22/07/1976, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici l'11/08/1976 al n. 2234, n. 149471 del 08.02.1985, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici il 14/02/1985 al n. 3819 e n. 149472 del 08.02.1985, registrato a Napoli Ufficio Atti Pubblici in data 14.02.1985 al n. 3820;
- che, in seguito, sono stati stipulati i seguenti aggiornamenti contrattuali con la Concessionaria MN:
  - Primo Atto Aggiuntivo del 04.07.95 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 64185
  - Secondo Atto Aggiuntivo del 05.02.97 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 201687
  - Terzo Atto Aggiuntivo del 02.10.1997 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. 202296
  - Quarto Atto Aggiuntivo del 29.06.1999 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 206199
  - Quinto Atto Aggiuntivo del 29.06.1999 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 206200
  - Sesto Atto Aggiuntivo del 18.01.2006 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici
  - Settimo Atto Aggiuntivo del 22.07.2007 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 002713
  - Ottavo Atto Aggiuntivo del 07.04.2009 registrato a Napoli - Ufficio Atti Pubblici al n. n. 9201/15
- che il progetto preliminare della Linea I della Metropolitana, redatto da MN, prevedeva l'attraversamento in galleria al di sotto di Piazza Garibaldi e la realizzazione di una Stazione della Metropolitana posta a -30 m rispetto al piano stradale, con accesso dalla piazza stessa e dai collegamenti di interscambio con le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale e Piazza Garibaldi;
- che, rendendosi necessaria un'integrazione tra gli interventi di realizzazione della stazione della Metropolitana nonché delle relative sistemazioni superficiali e il progetto preliminare di cui alla Delibera CIPE n° 10/2003, cd. "Ambiti Urbani al contorno", con particolare riferimento agli interventi che la Società Grandi Stazioni prevedeva nella Piazza Garibaldi, il Comune di Napoli, per il tramite di M.N. conferì all'Architetto Dominique Perrault l'incarico di redigere il progetto coordinato di tutti gli interventi;
- che nel progetto predisposto dall'arch. Perrault era prevista anche la sistemazione complessiva della piazza e la costruzione di un asse di collegamento ed interconnessione tra la piazza, la Linea "I" della Metropolitana e gli altri sistemi di trasporto esistenti, asse, peraltro, contenente al proprio interno aree commerciali;

GA  
22

TRATTO D'ARCHIO  
10/02/2011

SECRET

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

ing. Gianfranco Tommaso

PERAL

3

- che il progetto stesso perseguiva lo scopo di operare una profonda riqualificazione del contesto urbano; tra l'altro in condizioni di forte degrado, prevedendo un nuovo assetto di superficie e la realizzazione di spazi commerciali in sottosuolo per una superficie complessiva di circa 12.500 mq, posti a quota mt -8.50 dal piano stradale;
- che la Concessionaria M.N., per la realizzazione dei suddetti spazi commerciali, propose di partecipare alla loro realizzazione, anticipando parte del costo dei lavori, con un contributo di 40 ME (IVA inclusa), a fronte dell'affidamento in gestione per 60 anni;
- che l'entità di tale contributo risultava commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione comprensiva degli oneri di guardiania e manutenzione delle suddette aree commerciali per il periodo di 60 anni;
- che il Comune, con deliberazione della Giunta Comunale n. 2366 del 28.06.2007, approvò il progetto definitivo aggiornato della Linea I della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, i cui lavori sono attualmente in corso. Il relativo piano finanziario dell'opera prevedeva il contributo di 40 ME a carico di M.N. nell'ambito delle fonti finanziarie quali proventi derivanti dalla futura gestione degli spazi commerciali;
- che il CIPE, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, nell'ambito della generale approvazione e finanziamento del progetto della tratta Dante - Garibaldi, approvò il suddetto Progetto con le prescrizioni formulate da RFI in data 18.01.2008;
- che in occasione della citata approvazione, lo stesso CIPE subordinò l'effettiva erogazione del proprio contributo alla definizione degli accordi con RFI per la realizzazione e la gestione dell'infrastruttura;
- che, sulla scorta di suddetto parere si è proceduto a numerosi incontri sia con RFI e Ferrovie dello Stato Sistemi Urbani (FSSU), all'epoca proprietaria dell'area della piazza, che con la Società Grandi Stazioni (SGS) che gestisce per conto di RFI gli spazi commerciali annessi alla stazione Centrale;
- che nel corso delle trattative il Comune di Napoli, d'intesa con Grandi Stazioni, considerata la presenza nell'ambito della Stazione Centrale di altri spazi commerciali di notevole ampiezza, su specifica richiesta della stessa soc. Grandi Stazioni, ha ritenuto conveniente ridurre le aree destinate ad attività commerciali, portando la superficie totale da circa 12.500 mq a 6.700 mq circa;
- che il Comune, in virtù di detta variazione, con deliberazione di Giunta n. 607 del giorno 8.4.2010, ha approvato il relativo progetto di variante, predisposto dall'arch. Dominique Perrault;
- che, tenuto conto della riduzione degli spazi commerciali, la soc. M.N., con nota n. 67 del 11/01/2010 ha provveduto a rimodulare la propria offerta riducendo il proprio contributo alla realizzazione del Centro Commerciale da 40 ME (IVA inclusa) a 21 ME (IVA esclusa), riducendo, nel contempo, il tempo di affidamento in gestione da 60 anni a 38 anni;
- che l'entità di tale contributo (21 ME) risultava commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione comprensiva degli oneri di guardiania e manutenzione delle suddette aree commerciali per il periodo di 30 anni;
- che in ottemperanza agli accordi sottoscritti nel 1923, nel 1926 e nel 1956 tra Comune di Napoli e Ferrovie dello Stato, il Comune di Napoli e FSSU, proprietaria dell'area, stabilirono che le aree di proprietà delle Ferrovie dello Stato, costituenti gran parte di piazza Garibaldi, venissero trasferite al Comune di Napoli;
- che a questo fine il Comune di Napoli, e per esso la soc. Metropolitana di Napoli nella sua qualità di Concessionaria, avviò la procedura per realizzare l'esproprio delle citate aree, avendo concordato con FSSU che il suddetto trasferimento si perfezionasse nell'ambito della procedura espropriativa come cessione volontaria;
- che l'indennità di espropriazione, giusta la valutazione effettuata in data 20 agosto 2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli, fu stabilita in euro 6.590.000,00 e fu accettata da FSSU;

40  
331

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfranco Pontecorvo

SEGRE

4  
- che l'accordo in ordine alla cessione volontaria in ambito espropriativo fu sottoscritto in data 20 aprile 2010, con la stipula di apposita convenzione tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" (Allegato 1). La stessa Convenzione, peraltro, disciplinò anche:

- i meccanismi tecnico-giuridici di cessione in proprietà della Piazza;
- gli interventi previsti per l'intero ambito della medesima Piazza;
- le rispettive titolarità e i reciproci impegni nell'ambito degli interventi infrastrutturali da attuare nella Piazza Garibaldi.

Col medesimo atto, MN si obbligava ad affidare alla Società Grandi Stazioni la gestione degli spazi commerciali a far data dalla ultimazione dei lavori di costruzione: nella gestione è compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza.

La Convenzione predetta fu ratificata dal Comune con Delibera di G.M. n. 1215 del 9.7.2010.

Gli impegni contenuti nella predetta Convenzione del 20 aprile 2010, aventi riflessi sulla concessione a M.N. furono oggetto di un "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo" (All. 2) della Convenzione nella medesima data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cui efficacia era, comunque, subordinata alla ratifica degli Organi Amministrativi, con il quale:

- la M.N. si è assunta, a fronte del relativo affidamento in gestione della stessa compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza, l'impegno di contribuire al finanziamento della zona commerciale fino all'importo di 21 ME (IVA esclusa), corrispondente al 52.91 % dell'importo lavori delle opere della Galleria di collegamento approvate con la delibera di variante n. 607/10;

- il Comune di Napoli si è impegnato a:

- costituire in favore della concessionaria, fermo restando la proprietà dell'intera piazza, il diritto di superficie sulle aree comunali ed il diritto superficiario sugli immobili comunali, aree ed immobili identificati in rosso nella planimetria (Allegato 3), corrispondenti al volume della galleria di collegamento, per la durata di anni 38 (trentotto), decorsi i quali il diritto si estinguerà e il Comune ritornerà pieno proprietario della Galleria medesima;
- concedere ad M.N. Spa la gestione funzionale ed economica della Galleria di collegamento, dei corridoi, delle scale e degli ascensori per anni 38, restando a carico di M.N. Spa la manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e vigilanza della predetta galleria, dei corridoi, scale ed ascensori per tutto il periodo della gestione.

Con Atto di cessione volontaria e costituzione di servitù (Allegato 4) per notaio Giusti in data 15.11.2010 tra Comune, FSSU, RFI, la proprietà dell'intera piazza fu trasferita dal Gruppo F. S. al Comune, al prezzo pattuito di euro 6.590.000,00.

Considerato che occorre:

- prendere atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del. di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche (art. 5 Atto 6572 del 15.11.2010), a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;

104  
IL SEGRETARIO GENERALE

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Pizzuti

- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento (Allegato 5).

La parte narrativa, i fatti, gli atti citati, le dichiarazioni ivi comprese sono vere e fondate e, come tali, redatte dal Dirigente del Servizio Infrastrutture Realizzazioni e Gestioni sotto la propria responsabilità tecnica, per cui, sotto tale profilo, lo stesso Dirigente qui appresso sottoscrive.

Il Dirigente

**CON VOTI UNANIMI**

(Ing. Antonmassimo Di Marino)

**DELIBERA DI PROPORRE AL CONSIGLIO**

- prendere atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del di G.M. n.1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche (art. 5 Atto 6572 del 15.11.2010), a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Il Dirigente

(Ing. Antonmassimo Di Marino)

L'Assessore

(On. Anna Donati)

Si allegano, quali parti integranti e sostanziali del presente atto, gli allegati:

- Convenzione tra: Comune di Napoli, FSSU S.r.l, Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali";
- "Protocollo di intesa - primo atto applicativo" tra Comune di Napoli e M.N. Metropolitana di Napoli S.p.A.;
- Planimetria aree Piazza Garibaldi oggetto della cessione;
- Atto cessione volontaria per notaio Giusti n. 6572 del 14.11.2010
- Schema di atto di trasferimento del diritto di superficie e del diritto superficario, composti complessivamente da n. 43 pagine progressivamente numerate e siglate dal dirigente del servizio Realizzazione e manutenzione Linea 1 metropolitana.

**COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE**

Ing. Gianfrancesco Ponticino

Letto ed approvato e sottoscritto:

IL SINDACO

IL SEGRETARIO

IL DIRETTORE GENERALE

COMUNE DI NAPOLI

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PROT. N. 002 DEL 06/03/2012 AVENTE AD OGGETTO:  
Linea "1" della Metropolitana di Napoli - tratta Dante-Garibaldi-CDN  
CUP B41E76000000004 CIG 1913519DD1.

Proposta al Consiglio di:

- presa d'atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusi, mediante il quale il Comune, in esecuzione della Del di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra: Comune di Napoli, FSSU - S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A., denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato e costituito una serie di servitù reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito di Piazza Garibaldi, di cui alle particelle riportate nell'allegato atto, parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente "Protocollo di Intesa - Primo atto applicativo", sottoscritto in data 20.4.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;
- autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea "1", esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità tecnica in ordine alla suddetta proposta: Favorevole.  
Il seguente provvedimento non comporta impegno di spesa. *Vedi note alleghe*

Addi.....

Pervenuta in Ragioneria ~~Chiusa~~ il 0 MAR 2012 Prot. 1889

Il Dirigente del Servizio di Ragioneria, esprime, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/2000, il seguente parere di regolarità contabile in ordine alla suddetta proposta:

Addi.....

IL RAGIONIERE ~~Chiusa~~

ATTESTATO DI COPERTURA FINANZIARIA ED IMPEGNO CONTABILE

La somma di €..... viene prelevata dal Titolo..... Sez.....  
Rubrica..... Cap..... (.....) del Bilancio 200....., che presenta  
la seguente disponibilità:

Dotazione €.....  
Impegno precedente €.....  
Impegno presente €.....  
Disponibile €.....

Ai sensi e per quanto disposto dall'art. 151, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, si attesta la copertura finanziaria della spesa di cui alla suddetta proposta.

Addi.....

IL RAGIONIERE

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfranco Pomilio



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2012. 0323884 17/04/2012 14.50

Attività Realizzazione e Manutenzione della Linea 1

Ass. Segreteria della Giunta Comunale DP561012

Facsimile 1 2012.014.1729



7

## Nota Integrativa alla proposta di deliberazione n. 2 del 06.03.2012

### Stazione Garibaldi Asse attrezzato di collegamento

L'originario progetto della stazione Garibaldi della Linea "1" della Metropolitana di Napoli prevedeva assi sotterranei di collegamento ad est verso la le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale ed ad ovest verso il rettilineo.

Il Comune, d'intesa con MN conferì all'Architetto Dominique Perrault l'incarico di redigere una variante al progetto al fine di operare una profonda riqualificazione del contesto urbano della piazza coordinando nel contempo gli interventi con le opere previste dalla Società Grandi Stazioni (SGS) nella Piazza Garibaldi.

Il progetto redatto dall'arch. Perrault prevedeva la sistemazione complessiva della piazza e la costruzione di un asse di collegamento ed interconnessione tra la piazza, la Linea "1" della metropolitana e gli altri sistemi di trasporto esistenti, asse, peraltro, contenente al proprio interno aree commerciali per una superficie complessiva originariamente prevista in 12.676 mq;

La Concessionaria M.N. per la realizzazione di detti spazi commerciali, con nota prot 1299 del 19.07.2006, offrì di farsi carico del relativo costo, stimato in 40 M€ (IVA inclusa), a fronte di una richiesta di affidamento in gestione per 60 anni assumendosene, per detto periodo, ogni onere di manutenzione, pulizia, guardiana etc.

L'Amministrazione comunale accettò tale proposta valutando congrua l'entità di tale contributo in quanto commisurata ai proventi ipotizzabili derivanti dalla gestione delle suddette aree commerciali e, con deliberazione della Giunta Comunale n. 2366 del 28.06.2007, approvò il progetto definitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli, nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, inserendo, nel piano finanziario di copertura dell'opera, l'importo di 40 M€ offerto dalla MN;

Il progetto fu quindi trasmesso al Ministero ed al CIPE il quale, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, ha deliberato la sua approvazione subordinando, tra l'altro, l'effettiva erogazione del contributo concesso alla definizione degli accordi con RFI/SGS per la realizzazione e la gestione dell'infrastruttura ed impegnando formalmente l'Amministrazione Comunale di Napoli a farsi eventualmente carico dell'importo offerto da MN pari a 40 M€, laddove non si fosse pervenuti a tali accordi.

Fiorini n. 61-80133 Napoli Italia tel. (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956803  
Per comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

CAI (ser) DI Marino (Dest) piazza garibaldi chiarimenti a margine delibera Garibaldi cessione diritti superficie due

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfrancesco Pomodoro

107



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

8

Successivamente, attesa la recente realizzazione nell'ambito della stazione Garibaldi di RFI di ampi spazi commerciali e considerata l'attuale tendenza del mercato, a seguito di un'aggiornata indagine effettuata dalla stessa Grandi Stazioni, si è convenuto sulla riduzione della superficie totale delle aree commerciali, facendo salva la possibilità di eventuali futuri incrementi.

La società M.N. ha, conseguentemente, provveduto a far redigere dal progettista incaricato, arch. Dominique Perrault, una variante che, fermi restando l'impianto complessivo dell'infrastruttura, il disegno della piazza e gli spazi ad uso pubblico, conseguisse una riduzione da mq 12.676 a mq 6.700 delle sole superfici da adibire ad attività commerciali; variante approvata dal Comune, con deliberazione di Giunta n. 607 del giorno 8.4.2010.

In virtù della ridotta disponibilità di aree, la M.N., con nota n. 67 del 11/01/2010, ha provveduto a rimodulare la propria offerta riducendo, a fronte di una richiesta di affidamento in gestione per 38 anni e non più per 60 anni, il proprio contributo alla realizzazione del centro commerciale anticipando il costo dei lavori, da 40 ME (IVA inclusa) a 21 ME (IVA esclusa)

L'entità di tale contributo è stato parimenti ritenuta congrua dall'Amministrazione Comunale risultando, in proporzione, superiore a quanto originariamente offerto da M.N..

La soc. MN si è quindi obbligata ad affidare alla Società Grandi Stazioni la gestione della Galleria a far data dalla ultimazione dei lavori di costruzione; nella gestione sarà compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza della Galleria di collegamento, della Galleria Commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori.

In attuazione di tutto quanto sopra riportato, in data 20 aprile 2010 sono stati sottoscritti i seguenti atti:

- convenzione tra: Comune di Napoli, FS sistemi urbani s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana s.p.a., Grandi Stazioni s.p.a., Metropolitana di Napoli s.p.a. per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali."
- Protocollo d'intesa tra: Comune di Napoli e Metropolitana di Napoli s.p.a. avente ad oggetto: "Primo atto applicativo della convenzione del 20 aprile 2010 per la cessione al Comune di Napoli di porzione dell' "ambito piazza Garibaldi", relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali.

tali atti:

dei Fiorentini n. 61 20133 Napoli Italia tel. (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956893  
e@comune.napoli.it - www.comune.napoli.it

C:\Users\Di Marino\Desktop\piazza garibaldi\documenti a margine\4 delibera Garibaldi\cessione diritto superficie.doc

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Ponzichino

108



COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale V  
Infrastrutture  
Servizio Realizzazione e Manutenzione Linea 1 Metropolitana

- 9
- regolano i rapporti tra le parti in ordine alla realizzazione della stazione metropolitana, con annessa area commerciale, e del riassetto complessivo della piazza;
  - prevedono che il Comune acquisisca la proprietà dell'intera piazza Garibaldi. Detta acquisizione è già intervenuta nel novembre 2010, sulla base della valutazione effettuata dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Napoli.
  - Impegnano il Comune di Napoli:
    1. a costituire in favore della concessionaria il diritto di superficie sulle aree comunali ed il diritto superficiario sugli immobili comunali corrispondenti al volume dell'asse attrezzato, per la durata di anni 38 (trentotto) dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione del diritto di superficie.
    2. a concedere ad M.N. Spa la gestione funzionale ed economica della Galleria di collegamento, delle aree destinate ad attività commerciali, dei corridoi, delle scale e degli ascensori per gli indicati anni 38. Resta a carico di M.N. Spa la manutenzione ordinaria e straordinaria, nonché il servizio di custodia e vigilanza della predetta galleria, piazza, corridoi, scale ed ascensori per tutto il periodo della gestione.
- 25  
942

Si segnala infine, che l'affidamento in gestione ad MN/SGS dei locali commerciali, non pregiudica in alcun modo la futura funzionalità del servizio metropolitano in quanto è garantita l'uscita indipendente dell'utenza sia verso la stazione di Napoli centrale sia verso la piazza.

Il Dirigente  
Ing. Antonmassimo Di Marino

Il Direttore Centrale  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

PROT. N. 1100  
11/01/2011

dei Fiorentini n. 61 80133 Napoli Italia tel (+39) 081 7956811 fax (+39) 081 7956800  
rai@comuns.napoli.it - www.comune.napoli.it

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomicino

C:\Users\Di Marino\Desktop\piazza garibaldi\documenti a margine4 delibera Garibaldi cessione diritto superficie.doc



COMUNE DI NAPOLI

DIREZIONE CENTRALE I  
Servizio Ragioneria e Controllo Spese  
LL.PP.

10

Oggetto: PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE, reso ai sensi dell'art. 49, comma 1 D.Lgs 267/09, in ordine alla proposta di deliberazione del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli  
-Prot.002 del 06/03/2012 - IV.89 del 08/03/12-

24  
95L

Con la proposta in esame, si prende atto del contratto n. 6572 del 15.11.10, approvato con delibera di G.M. n. 1215 del 09.07.2010, avente ad oggetto la ratifica della convenzione sottoscritta tra Comune di Napoli, RSSU s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A. Metropolitana di Napoli S.p.A., per l'acquisto e la costituzione di una serie di servizi reciproche, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria dell'area denominata "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi," per € 6.590.000,00, anticipati dalla Soc. Metropolitana di Napoli S.p.A. e successivamente regolarizzata dall'Amministrazione.

Si autorizza il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea 1 della Metropolitana di Napoli, alla sottoscrizione dell'atto di trasferimento per la cessione sulle aree ed immobili comunali dell'Asse di Collegamento di Piazza Garibaldi, del diritto di superficie in favore della Soc. Metropolitana di Napoli, a fronte della gestione della stessa compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza, per la durata di anni 38, con l'impegno di contribuire al finanziamento della zona commerciale, fino all'importo di € 21 milioni, corrispondente ai lavori della Galleria di collegamento.

IL RAGIONIERE

(Dott. R. Rossi)

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomilio

110

OSSERVAZIONI DEL SEGRETARIO GENERALE

Col provvedimento sottoposto all'esame della Giunta, si propone al Consiglio Comunale di:

A. prendere atto del contratto n. 6572 in data 15.11.2010, per notaio Giusti, mediante il quale il Comune, in esecuzione della deliberazione di G.M. n. 1215 del 9.7.2010, avente ad oggetto la ratifica della Convenzione, sottoscritta in data 20 aprile 2010, tra Comune di Napoli, Ferrovie dello Stato Sistemi Urbani (FSSU) S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana (RFI) S.p.A., Grandi Stazioni (SGS) S.p.A., Metropolitana di Napoli (MN) S.p.A., avente ad oggetto la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi", ha acquistato, a seguito di procedura espropriativa, per cessione volontaria, la piena proprietà di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi e sono state costituite una serie di servitù reciproche (art. 5 Atto 6572 del 15.11.2010);

B. autorizzare, ai sensi della suddetta Convenzione e del conseguente Protocollo, inteso come "Primo atto applicativo" della Convenzione stessa, sottoscritto in data 20.04.2010 tra Comune ed MN, la cessione in favore della Concessionaria M.N. Metropolitana Napoli del "diritto di superficie", per la durata di anni 38 (trentotto), sulle aree ed immobili comunali dell'"Asse di collegamento" di Piazza Garibaldi;

C. autorizzare il Dirigente del Servizio Realizzazione e Manutenzione della Linea "1" della metropolitana di Napoli a sottoscrivere il relativo atto di trasferimento.

Il Dirigente proponente ha espresso il parere di regolarità tecnica, ai sensi dell'art. 49, comma 1, D. Lgs. 267/2000, con la formula "Favorevole", cui segue la dichiarazione che "il seguente provvedimento non comporta impegno di spesa".

Il dirigente proponente ha, peraltro, integrato il proprio parere tecnico con le note n. 0245945 del 22/03/2012 e n. 0323884 del 17/04/2012, con le quali ha fornito integrazioni e chiarimenti rispetto a quanto illustrato nella premessa della proposta di deliberazione con particolare riferimento alla congruità economica dell'operazione.

Il dirigente della Ragioneria ha rilasciato il parere di regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000, senza alcuna osservazione.

Dalla premessa dell'atto risulta in particolare che:

- il progetto preliminare della Linea 1 della Metropolitana, redatto da MN, prevedeva l'attraversamento in galleria al di sotto di Piazza Garibaldi e la realizzazione di una Stazione della Metropolitana posta a -30 m rispetto al piano stradale, con accesso dalla piazza stessa e dai collegamenti di interscambio con le Stazioni ferroviarie di Napoli Centrale e Piazza Garibaldi;
  - il Comune, con deliberazione di Giunta n. 2366 del 28.06.2007, approvò il progetto definitivo aggiornato della Linea 1 della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault, i cui lavori sono attualmente in corso. Il relativo piano finanziario dell'opera prevedeva un contributo di 40M € a carico di M.N.
- Tale contributo, sempre da quel che risulta dalla narrativa e dagli atti allegati, assumeva, peraltro, la sostanza di un'anticipazione di parte del costo dei lavori per la realizzazione della stazione e degli spazi commerciali in essa previsti che MN avrebbe potuto recuperare a fronte dell'affidamento in gestione per 60 anni degli spazi commerciali stessi;
- il CIPE, nella seduta del 30/31 gennaio 2008, nell'ambito della generale approvazione del finanziamento del progetto della tratta Dante - Garibaldi, approvò il suddetto progetto con prescrizioni formulate da RFI in data 18.01.2008;
  - in occasione della citata approvazione, lo stesso CIPE subordinò l'effettiva erogazione

Luigi de Magistris

12

proprio contributo alla definizione degli accordi con RFI per la realizzazione e la gestione dell'infrastruttura;

- sulla scorta del suddetto parere del CIPE e tenuto conto che l'area della piazza interessata alla realizzazione della stazione era, all'epoca, di proprietà di FSSU (Ferrovie dello Stato Sistemi Urbani) si è aperta una lunga e complessa trattativa fra il Comune di Napoli, la concessionaria MN, la stessa FSSU, la SGS (Società Grandi Stazioni) e la RFI (Rete Ferroviaria Italiana);

- a seguito di tale trattativa, tenuto conto della presenza di altri spazi commerciali nel frattempo realizzati nell'ambito della stazione, si decise di ridurre gli spazi commerciali previsti nell'ambito della nuova stazione metropolitana nel Progetto Perrault;

- tale riduzione ha determinato la conseguente riduzione anche del "contributo", in realtà anticipazione, da parte di MN a 21M € (IVA esclusa) e quindi della gestione ad essa concessa degli spazi commerciali da 60 anni a 38 anni;

- con Deliberazione n. 607 del 08/40/2010, la Giunta ha approvato la variante al Progetto Perrault resasi necessaria a seguito di tale riduzione;

- in data 20/04/2010 sono stati sottoscritti:

a) una Convenzione tra Comune di Napoli, Ferrovie dello Stato Sistemi Urbani S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A., Metropolitana di Napoli S.p.A. per la "Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" disciplinante, fra l'altro, i meccanismi tecnico - giuridici di cessione in proprietà della Piazza, gli interventi previsti per l'intero ambito della medesima Piazza, le rispettive titolarità e i reciproci impegni nell'ambito degli interventi infrastrutturali da attuare nella Piazza Garibaldi. Col medesimo atto, MN si è obbligata ad affidare alla Società Grandi Stazioni la gestione degli spazi commerciali a far data dalla ultimazione dei lavori di costruzione: nella gestione è compresa la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il servizio di custodia e vigilanza della galleria di collegamento, della galleria commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori. A fronte di tale concessione SGS è tenuta alla corresponsione a MN di un importo adeguato all'investimento;

b) un protocollo d'intesa tra Comune di Napoli e MN, inteso come primo atto applicativo della Convenzione, relativo agli impegni del Comune di Napoli in ordine alla costituzione di un diritto di superficie sulle aree comunali e gli immobili corrispondenti al volume della galleria commerciale, in favore della MN, alla concessione ad MN della gestione funzionale ed economica della galleria di collegamento, della galleria commerciale, dei corridoi, delle scale e degli ascensori e agli obblighi che MN assume nella gestione;

- la Convenzione di cui al punto a) del capo precedente è stata ratificata con Deliberazione di Giunta n. 1215 del 09/07/2010. Non risulta agli atti un atto di ratifica del protocollo d'intesa di cui al punto b) del capo precedente.

La proposta di Deliberazione in esame si rende, pertanto, innanzitutto, necessaria per sottoporre alle determinazioni dell'organo consiliare decisioni, quali le acquisizioni immobiliari e la costituzione dei diritti reali, rientranti nella sua competenza.

Per quanto riguarda gli aspetti concessori, nel ricordare che l'art. 3, comma 11, del D.Lgs. 163/2006, dà delle concessioni di lavori pubblici la seguente definizione: "contratti a titolo oneroso, conclusi in forma scritta, aventi ad oggetto, in conformità al presente codice, l'esecuzione, ovvero la progettazione esecutiva e l'esecuzione di lavori pubblici o di pubblica utilità, e di lavori ad essi strutturalmente e direttamente collegati, nonché la loro gestione funzionale ed economica, che presentano le stesse caratteristiche di un appalto pubblico di lavori, ad eccezione del fatto che il corrispettivo dei lavori consiste unicamente nel diritto di gestire l'opera o in tale diritto accompagnato da un prezzo, in conformità al presente codice", si richiamano le norme specifiche che il Codice dei contratti pubblici, nella parte II, Titolo III, Capo II, detta per disciplinare

Luigi de Magistris

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE

Ing. Gianfranco Pomodoro

13

- quest'istituto. In particolare, nel caso di specie, rivestono particolare rilievo:
- l'art. 142, comma 2, ai sensi del quale alle concessioni di lavori pubblici, si applicano, salvo deroghe, le disposizioni del Codice dei contratti pubblici;
  - l'art. 143, comma 7, ai sensi del quale *"l'offerta e il contratto devono contenere il piano economico-finanziario di copertura degli investimenti e della connessa gestione per tutto l'arco temporale prescelto e devono riportare la specificazione del valore residuo al netto degli ammortamenti annuali, nonché l'eventuale valore residuo dell'investimento non ammortizzato al termine della concessione, anche prevedendo un corrispettivo per tale valore residuo"*;
  - l'art. 143, comma 8, ai sensi del quale la stazione appaltante, al fine di assicurare il perseguimento dell'equilibrio economico-finanziario degli investimenti del concessionario, può stabilire che la concessione abbia durata superiore a 30 anni. La durata, infatti, rappresenta un elemento essenziale del contratto, dovendo consentire al medesimo, attraverso i proventi derivanti dal diritto di sfruttare l'opera, il recupero dell'investimento e la remunerazione del capitale investito;
  - l'art. 144, che, per quanto attiene alle modalità di affidamento, prevede che le concessioni vengano affidate con procedura aperta o ristretta, da aggiudicarsi con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;
  - l'art. 149, ai sensi del quale, i concessionari che non sono amministrazioni aggiudicatrici, quando affidano appalti a terzi, devono applicare le disposizioni in materia di pubblicità.

88  
98L

Ancora al fine di individuare la normativa di riferimento e ogni altra fonte utile a interpretarla, si richiamano, altresì:

- l'art. 115 del DPR 207/2010 che individua i contenuti minimi del contratto di concessione;
- gli artt. 952 e 953 del codice civile in ordine alla disciplina del diritto di superficie;
- la determinazione dell'AVCP n. 2/2010, avente ad oggetto *"Problematiche relative alla disciplina applicabile all'esecuzione del contratto di concessione di lavori pubblici"*, nella quale si ritiene, fra l'altro, *"essenziale per una corretta esecuzione del contratto di concessione che la convenzione disciplini in modo esaustivo i rapporti tra concedente e concessionario[...]. Individuando in modo dettagliato diritti ed obblighi delle parti"* e si enumerano gli elementi che il contratto di concessione deve prevedere. Tra questi ultimi si ricordano: i poteri di controllo del concedente, tramite il responsabile del procedimento; le modalità di revisione del piano economico-finanziario; i presupposti e le condizioni di base che determinano l'equilibrio economico finanziario degli investimenti e della connessa gestione; i poteri di controllo del concedente in fase di gestione dell'intervento; quadro sinottico dei rischi, di qualsiasi natura, suscettibili di verificarsi nel corso dell'intervento complessivo (dalla stipula del contratto al termine della concessione), con l'indicazione del soggetto (concedente o concorrente) che dovrà farsi carico del singolo rischio, nel caso in cui esso si avveri; l'obbligo di consegnare l'intervento realizzato al termine della concessione in perfetto stato di manutenzione e funzionalità nella materiale disponibilità della amministrazione aggiudicatrice senza alcun onere per la stessa.



Richiamate le osservazioni espresse in ordine alla deliberazione di G.C. n. 1215/2010, di ratifica della convenzione sottoscritta in data 20.04.2010, ed evidenziata, a seguito della lettura della proposta di deliberazione che si avanza, pur integrata con la nota n. 0323884 del 17/04/2012 e con la nota n. 0245945 del 22.03.2012 del Servizio proponente, la carenza di un vero e proprio piano che dia conto dell'equilibrio economico-finanziario dell'operazione, si ricorda, infine, che la responsabilità in merito alla regolarità tecnica viene assunta dalla dirigenza che ha sottoscritto la proposta, con particolare riguardo alla correttezza e completezza dell'istruttoria, alla conformità della proposta stessa alla specifica normativa di settore, alla congruità della motivazione, all'adeguatezza delle scelte rispetto agli atti di regolazione e di programmazione approvati dall'Ente, all'idoneità e convenienza delle stesse in relazione alle finalità che l'Ente intende perseguire.

**Copia Conforme ALL'ORIGINALE**

Luigi di Magistris

Luigi di Magistris

113

PROPOSTA PROT.N. 2 DEL 06.03.2012  
V DIREZIONE CENTRALE INFRASTRUTTURE - SERVIZIO REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE LINEA I  
PERVENUTA AL SERVIZIO SEGRETERIA GIUNTA COMUNALE IL 15 MARZO 2012 S.G. 214

Spetta all'organo deliberante - nell'ambito dei principi costituzionali di imparzialità e buon andamento dell'azione amministrativa, di cui l'efficacia, l'efficienza e l'economicità sono i canoni di attuazione - l'apprezzamento dell'interesse e del fine pubblico ed ogni altra valutazione rimessa alla discrezionalità dell'Amministrazione.

Napoli, 25 maggio 2012

Il Vicesegretario Generale  
(Dot. Vincenzo Mossetti)

COPIA CONFORME  
ALL'ORIGINALE  
Ing. Gianfrancesco Pomodoro

Luigi Magistris

REPERTORIO N. 8786

RACCOLTA N. 4031

TRASFERIMENTO DEL DIRITTO DI SUPERFICIE

REPUBBLICA ITALIANA

30.1.2013

Allegato 3 allo schema  
deliberativo n. 10  
del 3 NOV. 2016

Il giorno trenta gennaio duemilatredici.

Registrato a

In Napoli nel mio studio alla via Cavallerizza 60.

Napoli 1

Avanti a me Benedetto Giusti, notaio in Napoli con ufficio

l'8.2.2013

alla via Cavallerizza 60, iscritto al Collegio Notarile dei

al n. 2908/1T

distretti riuniti di Napoli, Torre Annunziata e Nola,

si sono costituiti i signori:

- dottor Gianfrancesco POMICINO nato a Napoli il 18 gennaio

1946 nella qualità di Dirigente del Servizio Realizzazioni e

Manutenzione della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli e

quindi rappresentante in questo atto del

"COMUNE DI NAPOLI"

con sede in Napoli alla Piazza Municipio Palazzo S.Giacomo,

C.F. 80014890638, ove domicilia per la carica, abilitato al-

la stipula dei contratti ai sensi dell'art. 51, comma 3° del-

la Legge 8.6.1990 n. 142 ed in esecuzione dell'art. 41 comma

5° dello Statuto nonché dell'art. 10 del Regolamento dei con-

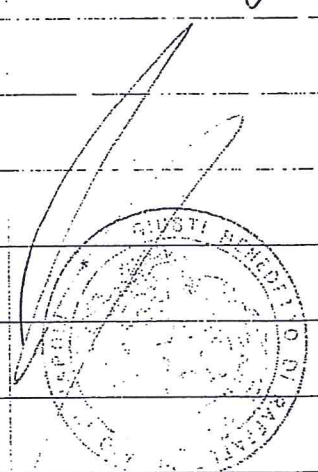
tratti ed autorizzato alla stipula del presente atto con de-

libera del Consiglio Comunale n. 61 del 10 dicembre 2012 che

in copia conforme al presente si allega sub "A";

di seguito denominata "parte cedente"

- ingegner Gianmegidio SILVA, nato a Seregno (MI) il 22 mag-



gio 1941, in qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione della

"M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A."

Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e la realizzazione della Metropolitana di Napoli, con sede in Napoli, alla via Galileo Ferraris 101, ove domicilia per la carica, iscritta al R.E.A. al n. 281872, C.F. 01168370631, con Capitale Sociale di euro 3.653.397,00;

di seguito denominata "parte cessionaria"

PREMESSO CHE

1) M.N. Metropolitana di Napoli è Concessionaria del Comune di Napoli per la progettazione e costruzione della Linea 1 della Metropolitana giusta Convenzione di concessione n. 25821 del 22.7.1976 registrata a Napoli Ufficio Atti Pubblici l'11.8.1976 e Atti Integrativi nn. 149471 e 149472 dell'8.2.1985, registrati a Napoli ufficio Atti Pubblici il 14.2.1985 rispettivamente nn. 3819 e 3820; ai sensi dell'art. 9 della Convenzione di concessione M.N. è obbligata a procedere, in nome e per conto del Comune di Napoli, alle procedure di occupazione e di espropriazione, alla costituzione delle servitù necessarie per la costruzione della linea metropolitana e a provvedere alla liquidazione e pagamento delle relative indennità;

2) il Comune di Napoli, con delibere di Giunta nn. 2366 del 28.6.2007 e 1757 del 16.12.2008 ha approvato, il progetto de-

finitivo aggiornato della "Linea 1" della Metropolitana di Napoli nella tratta compresa tra la stazione di Piazza Dante e Piazza Garibaldi, ivi compresi gli interventi in Piazza Garibaldi progettati dall'arch. Perrault e "dell'area nord di Piazza Garibaldi"; successivamente con deliberazione di Giunta n° 607 del 8.4.2010 ha approvato il progetto di variante che ha tenuto conto sia di approfondimenti nello studio della viabilità superficiale, sia della riduzione dei locali commerciali, ubicati ai lati dell'asse attrezzato da realizzare a meno 8 (otto) metri dal piano stradale;

3) il progetto originario ha riportato l'approvazione del CIPE, ai sensi della legge 443/2001 e del D.Lgs. n. 190/2002, con delibera n. 12 del 31.1.2008, pubblicata sulla G.U. n. 29 del 5.2.2009;

4) detta approvazione equivale per disposizione normativa D.L.vo 163/2006, art. 166 a dichiarazione di pubblica utilità, urgenza e indifferibilità dell'opera;

5) Metropolitana di Napoli ha notificato a FS Sistemi Urbani/Rete ferroviaria Italia Spa, con lettera prot. n. 2319 del 15 settembre 2009, l'attivazione della procedura di esproprio ex lege per l'acquisizione, in favore del Comune di Napoli, dei suoli di Piazza Garibaldi necessari per l'esecuzione delle opere in parola, determinando l'indennità di esproprio in euro 6.590.000,00 come da stima redatta in data 20 agosto

2009 dall'Agenzia del Territorio - Ufficio Provinciale di Na-

147

poli trasmessa con nota prot. N. 11605 del 25.8.2009;

6) con lettera raccomandata prot. n.

FSUU/A0011/P/2009/0000503 del 16.10.2009, FS Sistemi urbani

si riservò di rilasciare formale condivisione dell'indennità

predetta solo a seguito della conclusione degli specifici ac-

cordi;

7) detti accordi sono stati sottoscritti in data 20 Aprile

2010 con la stipula tra Comune di Napoli, FS Sistemi urbani

s.r.l., Rete Ferroviaria Italiana Spa, Grandi Stazioni Spa e

M.N. Metropolitana di Napoli Spa della Convenzione per la

"Cessione al Comune di Napoli di porzione dell'Ambito Piazza

Garibaldi, relativa gestione e realizzazione di interventi

infrastrutturali";

8) ancora in data 20.04.2010 è stato sottoscritto un primo

atto aggiuntivo (protocollo d'intesa) tra il Comune di Napoli

e M.N. Spa, per dare attuazione agli impegni reciprocamente

assunti con la citata convenzione;

11) la Giunta del Comune di Napoli con delibere n. 1215 del

9.7.2010 e n. 401 del 25 maggio 2012 ha autorizzato l'esecu-

zione degli accordi intercorsi dando mandato alla loro esecu-

zione;

9) in attuazione degli impegni assunti con la detta conven-

zione il Comune di Napoli acquistava la piena proprietà della

Piazza Garibaldi e del sottosuolo corrispondente da "FS Si-

stemi Urbani S.r.l.", con atto a mio rogito del 15 novembre

2010, registrato a Napoli il 10 dicembre 2010 al n. 15373/1T;

9) al fine di dare seguito agli impegni assunti nel "primo atto applicativo della convenzione del 20 aprile 2010 per la cessione al Comune di Napoli di porzione dell'"ambito di Piazza Garibaldi" relativa alla gestione e realizzazione di interventi infrastrutturali" e precisamente al punto a) dell'articolo 2 della stessa, il COMUNE DI NAPOLI intende oggi trasferire il diritto di superficie riguardante porzione della consistenza acquistata con mio atto del 15.11.2010 in favore della M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO TRA LE PARTI

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

#### Articolo 1

Le premesse e le considerazioni che precedono formano parte integrale e sostanziale del presente atto.

#### Articolo 2

Il "COMUNE DI NAPOLI" trasferisce alla "M.N. - METROPOLITANA DI NAPOLI S.P.A.", che accetta, il diritto di superficie sul-

la seguente porzione immobiliare sita in Napoli alla Piazza Garibaldi:

- area di mq. 9.800 circa, nella zona sud della piazza, sulla quale M.N. Spa realizzerà l'edificio previsto dal progetto

Perrault, approvato con la delibera comunale n.607/10

nell'ambito di un complesso di opere atte a realizzare il

collegamento tra la piazza Garibaldi, la stazione della Linea

"1", la stazione sotterranea di Piazza Garibaldi RFI, la Stazione Centrale e il costruendo parcheggio - comprensive di un'area commerciale di 6.700 mq. circa, accessi meccanizzati e locali tecnici - che verranno realizzati interamente nel quadro della vigente concessione Comune - M.N. (aree ed immobili identificati in rosso nella planimetria che al presente si allega sub "B").

Le parti precisano che il diritto di superficie si estende nel sottosuolo e nel soprassuolo nei limiti e con i confini indicati in rosso nella sezione allegata al presente atto sub "C", restando i locali, le rampe e quant'altro non compreso nei confini predetti e tutte le ulteriori parti sottostanti di piena ed esclusiva proprietà del Comune di Napoli.

Detta area è ubicata nel lato sud della piazza a quota ipogea a -8 m dal piano stradale (+4,50 slm) con una grande copertura in acciaio posta a +8,50 metri dal piano stradale (+21,00 slm). Essa è costituita dai due bracci dell'asse di collegamento che, partendo dalla stazione metropolitana di Linea "1", verso est collegano la Stazione RFI di Napoli Centrale e la stazione della Circumvesuviana, verso ovest il Corso Garibaldi e il Corso Umberto, permettendo anche l'accesso alla stazione RFI di Piazza Garibaldi (Linea 2); su entrambi i lati di questo percorso sono previsti locali commerciali di diverse quadrature, alcuni su doppio livello, per complessivi 6.700 mq circa.

Detta area confina con Via della Libertà a sud, con Piazza Garibaldi a ovest, con area di pertinenza della Stazione Centrale F.S. di piazza Garibaldi a est ed a nord con area di proprietà della parte cedente.

Il diritto di superficie è catastalmente costituito sulla seguente consistenza, tutta riportata al Catasto Terreni di Napoli - fol.107, particelle:

- 519, relitto stradale a. 62.35.

- 524, Ente urbano, a.15.40 (censita anche al Catasto Fab-

bricati di Napoli - in ditta COMUNE DI NAPOLI come sez.VIC,

fol.14, particella 524 sub 1, PIAZZA GIUSEPPE GARIBALDI,

piano:T, area urbana, mq. 1540) e

- 526, Ente urbano, a. 23.40 (censita anche al Catasto Fab-

bricati di Napoli - in ditta COMUNE DI NAPOLI come sez.VIC,

fol.14, particella 526 sub 1, PIAZZA GIUSEPPE GARIBALDI, pia-

no:T, area urbana, mq.2340).

### Articolo 3

Il diritto di superficie a cedersi con il presente atto viene

trasferito gravato dalla servitù su di esso insistente, che

solo per parte è inerente il fondo in oggetto, come costitui-

ta e risultante dall'atto di "cessione volontaria e costitu-

zione di servitù" a mio rogito rep. n. 6572 del 15.11.10, che

qui di seguito si riporta:

servitù di passaggio a favore della Stazione Centrale e quin-

di di RFI e FSSU, sui percorsi realizzati e da realizzare,

per l'ingresso e l'uscita dai manufatti interrati rappresentati dal parcheggio e dalla stazione RFI di piazza Garibaldi.

Con il presente atto, peraltro, viene costituita nuova servitù di passaggio a favore della stazione della M.N. Linea 1 della Metropolitana cittadina e, quindi, del Comune di Napoli (censiti in catasto al foglio 107 part. 525 nonché sulla strada a sud di quanto in oggetto del presente) sui percorsi e spazi comuni a realizzarsi per l'ingresso e l'uscita dei manufatti interrati rappresentati dall'asse di collegamento come identificato con la planimetria sub B.

Il fondo servente di questa servitù è catastalmente costituito dalla porzione dell'area oggetto del presente costituita dai predetti percorsi e spazi comuni.

#### Articolo 4

La durata del diritto di superficie è stabilita in anni trentotto (38), con decorrenza dalla sottoscrizione del presente atto, dei quali 3 per la costruzione e 35 di gestione.

Ne caso in cui, nel corso dei lavori che la parte cessionaria ha in corso nell'area oggetto del presente, dovessero sopravvenire eventi imprevisti o imprevedibili, la durata di anni 38 sarà incrementata di un lasso di tempo pari alla durata stessa degli impedimenti. L'eventuale estensione della durata del diritto di superficie formerà oggetto di atto integrativo al presente.

#### Articolo 5

La presente cessione e le relative servitù sono convenute in esecuzione degli accordi e convenzioni intervenuti tra le parti come indicati nelle premesse del presente atto.

Ai soli fini fiscali le parti convengono che il valore del diritto oggi trasferito (diritto di superficie per anni 38 su porzione della più ampia area acquistata dal Comune in proprietà con mio atto del 15.11.2010) è di euro 1.216.316,27 (unmilione duecentosedicimilatrecentosedici/27) e che la servitù oggi costituita ha il valore di euro 1.000,00.

Le parti, consapevoli delle conseguenze anche penali derivanti da false attestazioni ai sensi e per gli effetti degli artt. 3 e 76, D.P.R. 445/2000, dichiarano che nessun corrispettivo è stato o viene oggi versato dalla parte cessionaria alla parte cedente perché rientrante nel più ampio rapporto di concessione.

#### Articolo 6

La parte cessionaria è già nel possesso dell'immobile oggetto del presente contratto, avendo in corso i lavori di realizzazione della stazione Garibaldi M.N. Linea 1 e della galleria di collegamento.

#### Articolo 7

La cessione del diritto di superficie relativa all'area indicata all'art. 2 viene fatta a corpo e non a misura, nello stato di fatto in cui essa attualmente si trova, conosciuto dalla parte cessionaria, con tutte le aderenze e pertinenze,

azioni, ragioni, usi e comunioni, servitù attive e passive se  
e come esistenti tali per legge o per titolo.

La parte cedente presta ogni più ampia garanzia di legge: ga-  
rantisce altresì che, l'area stessa è libera da oneri reali,  
vincoli o gravami, privilegi anche fiscali, iscrizioni o tra-  
scrizioni pregiudizievoli, ad eccezione della sopra detta  
servitù.

La parte cedente garantisce altresì che la superficie ceduta  
è di sua esclusiva proprietà e disponibilità e le è pervenuto  
per aver acquistato più ampia consistenza con atto per me no-  
taio del 15.11.2010 rep. 6572 racc. 2972 registrato all'Agen-  
zia delle Entrate di Napoli 1 il 10 dicembre 2010 n. 15373/1T  
e trascritto il 13.12.2010 ai nn.33486/22382.

La parte cedente presta pertanto garanzia per evizione.

#### Articolo 8

La parte cedente per gli effetti dei comma 2 e 3 dell'art. 30  
del D.P.R. 06.06.2001, n. 380 (T.U. dell'edilizia) esibisce  
il certificato di destinazione urbanistica che si allega sot-  
to la lettera "D" rilasciato dal Comune di Napoli il 28 gen-  
naio 2013 e relativamente a tale certificato dichiara che  
dalla data del rilascio non sono intervenute modificazioni  
alle previsioni urbanistiche risultanti dal medesimo  
certificato.

Per gli effetti dell'art. 40 della Legge 28.2.1985, n. 47 (e  
successive proroghe) ed ai sensi dal D.P.R. 28.12.2000, n.

445, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 dello stesso decreto per ipotesi di mendacio, parte cedente dichiara che le aree ricomprese nella cessione oggetto del presente atto sono libere e che su di esse sono in corso i lavori per la realizzazione della stazione Garibaldi della Linea 1 della metropolitana cittadina in esecuzione delle deliberazioni e dei provvedimenti indicati in premessa.

#### Articolo 9

Si rinuncia ad ipoteca legale con dispensa al Competente Conservatore dei R.R.I.I. da iscrizione d'ufficio.

#### Articolo 10

Le spese del presente atto e dipendenti sono a carico della parte cessionaria.

Il presente atto sconta le imposte di Registro, Ipotecarie e Catastali in misura ordinaria.

Da ultimo i costituiti mi dispensano dalla lettura di quanto allegato per averne piena ed esatta conoscenza.

Richiesto io notaio ho ricevuto il presente atto scritto a macchina da persona di mia fiducia e completato a penna da me notaio su tre fogli per dodici facciate di cui ho dato lettura ai costituiti che lo approvano e con me notaio lo sottoscrivono alle ore 10.00.

Firmato: Gianfrancesco Pomicino - Giannegidio Silva - notaio  
Benedetto Giusti (sigillo).

deliberativo n. 10  
del 3 NOV. 2016



METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.

Prot. n.

1068

Napoli, 13 maggio 2015

821  
15

COMUNE DI NAPOLI

Prot. 2015. 0385048 14/05/2015 08,07

Mitt: METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.

Ass.: Realizzazione e Manutenzione Linea Metropolitana

Fascicolo: 2015.014.1286



Spett.le

COMUNE DI NAPOLI

Direzione Centrale Infrastrutture,  
Lavori Pubblici e Mobilità

Servizio Realizzazione e Manutenzione  
Linea "1" Metropolitana di Napoli

Via Cervantes n. 55/5

80133 - Napoli

93  
112

Oggetto: Note relative alla realizzazione dell'Asse Attrezzato/Galleria Commerciale di Piazza Garibaldi nell'ambito della Concessione per la progettazione e costruzione della Linea "1" della Metropolitana di Napoli

La convenzione stipulata in data 20.4.2010 fra Comune di Napoli, FS Sistemi Urbani S.r.l., Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., Grandi Stazioni S.p.A. e Metropolitana di Napoli S.p.A. (in prosieguo M.N.) ha previsto, come è noto:

- agli articoli 5.1 e 5.2 che M.N. realizzerà, unitamente ai lavori di costruzione della stazione di Piazza Garibaldi, le opere relative alla galleria di collegamento alla stazione RFI di Napoli Centrale comprensive dei locali commerciali annessi con proprio contributo sul costo delle opere di € 21 milioni, oltre IVA;
- all'articolo 5.4 la cessione temporanea del diritto di superficie relativo alla costruenda galleria commerciale da parte del Comune a favore di M.N.;
- all'articolo 5.6 la gestione totale della galleria commerciale in conseguenza del diritto di superficie.-

A seguito di una verifica tributaria a carico di M.N. per l'anno 2009, l'Agenzia delle Entrate, Direzione Regionale della Campania, su conforme parere della Direzione Centrale Normativa e Contenzioso, ha inquadrato quanto previsto dai menzionati articoli della citata convenzione in una "operazione permutativa" rilevante ai fini IVA nella quale, ad una prestazione, si contrappone una controprestazione.-

Il valore della prestazione, individuata nella realizzazione della galleria commerciale da parte di M.N., è stato fissato in € 21 milioni e cioè nel contributo a carico di M.N. previsto dalla citata convenzione.-

Il valore della controprestazione, individuata nella cessione temporanea del diritto di superficie da parte del Comune a favore di M.N. nonché nella concessione da parte del Comune a favore di M.N. del diritto allo sfruttamento commerciale della galleria, il tutto da parte di un soggetto che, nella fattispecie, opera in regime di impresa è stato fissato complessivamente in € 21 milioni e così suddiviso:

- quale valore della cessione temporanea del diritto di superficie (importo questo risultante dall'atto pubblico di trasferimento del 30.1.2013) € 1.216.316,27;
- quale corrispettivo per il diritto di sfruttamento commerciale € 19.783.683,73.



Sede e uffici: 101. Via G. Ferraris, 80142 Napoli - tel: 081-2272111 (pox) - fax 081-2272260  
E-mail: metropoina@metropolitanadnapoli.it - codice fiscale e partita IVA 01168370631  
REA 281872 - C C I A A Napoli - Capitale Sociale € 3.655.397,00 interamente versato



METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.

L'operazione permutativa, pur non comportando un materiale trasferimento di fondi, è sottoposta a fatturazione ai fini IVA con aliquota ordinaria, non potendo trovare applicazione la aliquota agevolata del 10% prevista per la realizzazione delle linee di trasporto metropolitane.-

Poiché la cessione temporanea del diritto di superficie risale al 30.01.2013 la fatturazione della stessa da parte del Comune di Napoli ad M.N., pur emessa nel 2015, evidenzierà l'IVA nella misura del 21% all'epoca vigente.-

M.N. procedrà analogamente fatturando con IVA 21% un acconto sul corrispettivo per la realizzazione della galleria commerciale, pur se la fattura è emessa nel 2015.-

Per il corrispettivo a saldo della realizzazione della galleria commerciale l'IVA sarà del 22% al pari del corrispettivo previsto per la cessione del diritto di sfruttamento da parte del Comune ad M.N..-

La tardiva fatturazione, sia da parte del Comune che da parte di M.N., della prima operazione permutativa comporterà il pagamento di una sanzione di € 36.489,48 (1/7 dell'IVA relativa) sia da parte del Comune che di M.N..-

Una eventuale mancata condivisione di tale impostazione da parte del Comune lo esporrebbe al rischio di un accertamento da parte della Agenzia delle Entrate con conseguenze in termini di sanzioni e di pagamento della imposta (allo stato la imposta non è dovuta in quanto sia il Comune che M.N. sono a credito) molto più onerose se, al termine dell'iter contenzioso, risultasse soccombente tanto più perché M.N. si atterrà a tale impostazione.-

Quanto innanzi viene doverosamente portato a conoscenza di codesto Sppte/le Ente affinché vengano assunte le conseguenti determinazioni.

Con i migliori saluti.

METROPOLITANA DI NAPOLI S.p.A.  
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
*[Signature]*